

Colo Colo mejoró posiciones con su victoria sobre los Españoles

LOS ESPAÑOLES PRESENTARON UN EQUIPO ANIMOSO, QUE LOGRO HACER UN MATCH REÑIDO

DOS A CERO FUE EL SCORE

INSEGURIDAD DE LOS REMATES, PRINCIPAL ERROR DE LOS PERDEDORES

Un público cercano a 2 mil personas fué el que se congregó ayer en los Campos de Sports de Nuñoa, a presenciar el lance oficial de la Unión Deportiva Española, lance que se presentaba, como lo dijimos ayer, de problemático interés, debido a las pocas chances por demás irregulares campidas últimamente por el once peninsular y a la lógica duda de que pudiera enfrentar siquiera con regular acierto, por este motivo, a un conjunto como el de los albos, pujante y arrollador, y con méritos por demás sobrados para imponerse a una voluntad, sobre un contendidor débil y desarticulado.

Pero estos fundados temores no se vieron confirmados ayer en ningún momento. La UDE, presentó un cuadro bien constituido y entusiasta que, aunque fué vencido, ofreció portada resistencia durante los 80 minutos de juego a un rival más entero, más equipo y lo obligó a emplear todos sus recursos para hacer suya la victoria.

La característica de los dos períodos del encuentro de ayer en Nuñoa, y de los cuales el primero fué superior al segundo, la constituyó la extraordinaria ríspide de las acciones. Albos y rojos, vencedor y vencido, lucharon con gran denuedo por hacer suyo el balón, deparando un match reñido, jugado a fuerte tren, y con numerosas acciones de expectación, que fueron entusiastamente aplaudidas por la concurrencia.

La victoria alcanzada por Colo-Colo— por 2 a 0— fué justa. Su predominio manifiesto en ambas etapas, y la mayor peligrosidad de sus incursiones en campo enemigo, le dieron un triunfo merecido, y el score con que se le adjudicó es la expresión más fiel de lo que fué la contienda.

Los peninsulares, como ya lo hemos dicho, actuaron entusiastamente, y cumplieron una presentación reivindicatoria de sus anteriores descalabros Pero, como en éstos, evidenciaron su mismo defecto de siempre: la inseguridad de sus remates. Tuvieron ayer varias buenas oportunidades para hacer cuenta pero no las pudieron aprovechar por ese motivo. Si a esto se agrega la buena labor de Cortés y la seguridad de Welch y Morales en sus intervenciones, quedará explicado el por qué de la no caída de la valla alba.

En resumen, el match jugado ayer en los Campos de Sports, satisfizo ampliamente. Hubo muchos deseos de ganar, entusiasmo, un cierto dinamismo, y numerosas jugadas de expectación. Todo ello, agregado a la relativa igualdad de fuerzas que se pudo apreciar en las tres cuartas partes del lance, arroja una calificación de bueno a lo que fué la lucha entre blancos y peninsulares.

LOS PRELIMINARES

Se inició la reunión con los dos preliminares programados, es decir, el de los infantiles de ambas instituciones en la primera hora y el de los segundos equipos adultos de las mismas a continuación. El match entre "pibes" fué ganado por los rojos con tres a uno, y el de los segundos cuadros terminó en empate a un tanto.

EL ENCUENTRO BASICO

Terminados los "aperitivos" se hicieron presentes los encargados de la prueba básica, quienes, a las órdenes de do Baltasar Bustamante, iniciaron el encuentro a las 17 horas en punto, estando constituidos en la siguiente forma:

COLO COLO

Cortés
Welch Morales
Eduardo Orrego Espinoza
Carlos Sorrell Lamour
González O. Olguín
López Moyano Aller
Góngora Caballero Peña
Ríos Sánchez Morillo
Cabrero Labra
Fernández

ESPAÑOLES

Los primeros quince minutos no arrojaron superioridad para uno ni otro. Se suceden alternativamente a ambos campos los avances, debiendo intervenir las respectivas defensas para conjurarlos. En esta labor de Morales por los albos, y Caballero por los rojos, se hacen aplaudir por sus acertados cortes, que impiden varias intervenciones de sus metas.

LEVE DOMINIO DE COLO COLO

Junto con el segundo cuarto de hora de juego, se advierte una mayor continuidad en los ataques de los blancos, quienes, a base de combinaciones por el ala izquierda, llegan en repetidas ocasiones hasta los dominios reservados.

tiro apenas desviado. Los afortunados se han situado francamente a la ofensiva, valiéndose del gran ímpetu de que hacen gala sus integrantes. Van 30 minutos de juego.

Se cambian ahora las acciones y es Magallanes quien ataca a la valla de Droguett. Inoportunamente pierde una buena oportunidad de vencer al meta de los badmintones, el remate de Avendaño, el juego sigue movido e interesante. El árbitro, señor Horta, se ha desempeñado con especial acierto.

ACCIONES RECIAS

El mismo calor de la contienda, hace que los jugadores empleen a jugar más al cuerpo que a la pelota, debido a lo cual, las acciones, empiezan a tomarse algo bruscas. Se destaca en este sentido, el ala derecha de Badminton compuesto por Saldívar y Muñoz. Este último especialmente, se muestra manifiestamente mal intencionado.

Magallanes está luciendo un mejor juego de conjunto, pero Badminton se destaca por el gran ímpetu de sus componentes, quienes se muestran en extremo peligrosos. Una espléndida centrada de Aguirre, remata Muñoz, ligeramente desviado.

EL EMPATE DE BADMINTON

En uno de los muchos ataques que ha organizado el team surinero, Muñoz ha recibido de Díaz y hace un centro preciso. La jugada la recoge el "borrado" Miranda, quien se desprende a Soto con un tiro y dirigido en la sorpresa general, el meta de los albicelestes no hace ningún amago por evitar la caída de su valla. Seguramente creyó que iba a ser de ahí su fracaso. El empate del Badminton se produjo a los 39 minutos del primer tiempo.

Los últimos minutos de este período, son jugados con el mismo tren con que empezaron el match. Estando el balón en el campo de los badmintones, el árbitro anuncia el final del primer half time, siendo el score de dos tantos por lado.

LA SEGUNDA ETAPA

Previo al decimo reglamento, se inicia el segundo tiempo a las 18 horas. Ozag mueve el balón y lo cede a Avendaño, siendo detenida la jugada por Saldívar quien pasa a Muñoz, delantero, que es interceptado por el meta Peña.

dos de Fernández y lo obligan a introducirse en un espacio peligrosísimo, aparte de otros que los zagueros se encargan de anular.

LOS ALBOS ABREN LA CUENTA

Cuando iban transcurridos 22 minutos de juego, obtiene Colo Colo su primer tanto de la tarde. En efecto, a esta altura del match el arco central blanco se corta rápidamente por el centro. Intervienen los defensores y se origina un tole-tole al cual pone fin González con puntazo a boca de jarro que Fernández no pudo detener, produciendo así la apertura del score. Entusiastas aplausos saludan la ventaja adquirida por los albos.

GOAL ANILADO A LOS ROJOS

Cuatro minutos más tarde de la primera caída de su baluarte, los peninsulares consiguen, en uno de sus avances, batir a Cortés, a consecuencia de un entrometido frente a la valla del "viejo". Pero el tanto es justamente anulado por haber incurrido Moyano en hand antes de que Góngora introdujera con la cabeza la pelota en la red.

ACCIONES PAREJAS

El match se sigue jugando con el mismo entusiasmo que en su inicio. Cortés, Olguín, Carlos y Eduardo, por los blancos, y Aller, Morcillo y López, por los rojos, son los hombres más empeñosos, y a sus esfuerzos se deben las situaciones de peligro que se originan en los campos contrarios.

La pelota va de uno a otro terreno, obligando a emplearse a fondo a los respectivos defensores. En esta labor de Cortés, y Fernández son probados frecuentemente, respondiendo ambos, especialmente el primero, con encomiable seguridad.

Estado del match con esta característica de igualdad, pese a la mayor trabazón de los albos, llega el fin de la primera etapa sin

que la cuenta hubiera experimentado nuevas variaciones, terminando, por consiguiente, favorable a Colo Colo por la ventaja mínima.

EL SEGUNDO PERIODO

Al reiniciarse las acciones después del descanso reglamentario, los blancos hacen una innovación en su línea media. Espinoza y Eduardo cambian de puesto, quedando siempre Orrego al centro. Los peninsulares siguen igual.

COLO COLO A LA OFENSIVA

El despliegue de energías hecho por los rojos en la primera parte del match parece que los ha agotado, pues a los pocos minutos los albos se consiguen colocar en una franca ofensiva sin que sus rivales consigan desahogar esta presión que, poco a poco, va empujando a sus hombres, obligándolos a replantearse y a descuidar el ataque.

En esta situación, la defensa peninsular, bien apoyada por Sánchez y Morcillo, debe multiplicarse para responder a los continuos requerimientos de los blancos, y lo

hace con acierto. Los ágiles colicolinos atacan con denuedo, pero no consiguen quebrantar beneficiosamente la resistencia roja.

PERNANDEZ IGUAL

No obstante la presión a que están sometidos, presión que, por lo demás, no es enteramente viable, y que se concreta más bien en las medias de la cancha, los peninsulares no desperdician oportunidad de acercarse a la ciudadela de Cortés. Y así es como éste, en tres ocasiones, debe emplearse a fondo para detener repetidos tiros de Góngora, Moyano y López. En una de ellas se arroja al suelo y despoja del balón a un atacante, cuando éste se aproxima para liquidar el avance, y en otra, detiene el tiro, pero la bola se le suelta, yéndose, felizmente para él, al corner.

SEGUNDO GOAL ALBO

Por su parte, el guardián de los rojos se hace también aplaudir al conjugar con gran precisión y oportunidad dos recios remates de Sorrell y otro de Carlos. En este último, cuando el tanto parecía hecho, surge Fernández y con ajustada tendida se apodera del balón en el preciso momento que Aurelio entraba violentamente para asegurar el remate de su inter.

Lo recaudado en Nuñoa

3 palcos, a \$ 10 \$ 30 —
44 sillitas, a \$ 8 352 —
2 Chevrolet, a \$ 12 24 —
233 tribunas, a \$ 5 1.165 —
82 tribunas, a \$ 3 246 —
1033 galerías, a \$ 2 2.066 —
199 galerías, a \$ 1 199 —
1 Dm. silla, a \$ 2 2 —

1617 TOTAL \$ 4.124.

A los clubs Colo-Colo y Unión Española, correspondieron \$ 1.357.10 a cada uno.

que la cuenta hubiera experimentado nuevas variaciones, terminando, por consiguiente, favorable a Colo Colo por la ventaja mínima.

EL SEGUNDO PERIODO

Al reiniciarse las acciones después del descanso reglamentario, los blancos hacen una innovación en su línea media. Espinoza y Eduardo cambian de puesto, quedando siempre Orrego al centro. Los peninsulares siguen igual.

COLO COLO A LA OFENSIVA

El despliegue de energías hecho por los rojos en la primera parte del match parece que los ha agotado, pues a los pocos minutos los albos se consiguen colocar en una franca ofensiva sin que sus rivales consigan desahogar esta presión que, poco a poco, va empujando a sus hombres, obligándolos a replantearse y a descuidar el ataque.

En esta situación, la defensa peninsular, bien apoyada por Sánchez y Morcillo, debe multiplicarse para responder a los continuos requerimientos de los blancos, y lo

hace con acierto. Los ágiles colicolinos atacan con denuedo, pero no consiguen quebrantar beneficiosamente la resistencia roja.

PERNANDEZ IGUAL

No obstante la presión a que están sometidos, presión que, por lo demás, no es enteramente viable, y que se concreta más bien en las medias de la cancha, los peninsulares no desperdician oportunidad de acercarse a la ciudadela de Cortés. Y así es como éste, en tres ocasiones, debe emplearse a fondo para detener repetidos tiros de Góngora, Moyano y López. En una de ellas se arroja al suelo y despoja del balón a un atacante, cuando éste se aproxima para liquidar el avance, y en otra, detiene el tiro, pero la bola se le suelta, yéndose, felizmente para él, al corner.

Por su parte, el guardián de los rojos se hace también aplaudir al conjugar con gran precisión y oportunidad dos recios remates de Sorrell y otro de Carlos. En este último, cuando el tanto parecía hecho, surge Fernández y con ajustada tendida se apodera del balón en el preciso momento que Aurelio entraba violentamente para asegurar el remate de su inter.

SEGUNDO GOAL ALBO

Por su parte, el guardián de los rojos se hace también aplaudir al conjugar con gran precisión y oportunidad dos recios remates de Sorrell y otro de Carlos. En este último, cuando el tanto parecía hecho, surge Fernández y con ajustada tendida se apodera del balón en el preciso momento que Aurelio entraba violentamente para asegurar el remate de su inter.

Este mayor frecuencia de los ataques blancos debía darle un nuevo ímpetu, y así ocurrió en efecto.

El match en síntesis

SHOTS

Primer tiempo

BADMINTON

Desviados 7
Defendidos por Soto 3
Goals 2
Total 12

MAGALLANES

Desviados 5
Defendidos por Droguett 1
Goals 1
Total 6

Segundo tiempo

BADMINTON

Desviados 2
Defendidos 3
Goals 0
Total 5

MAGALLANES

Desviados 6
Defendidos 3
Goals 3
Total 9

TOTAL DE SHOTS

Desviados 9
Defendidos por Droguett 4
Goals 2
Total 15

CORNERS

1 Primer tiempo 1
2 Segundo tiempo 2
Total 3

FOULS

6 Primer tiempo 6
12 Segundo tiempo 12
Total 18

HANDS

4 Primer tiempo 4
4 Segundo tiempo 4
Total 8

OFF SIDES

1 Primer tiempo 1
4 Segundo tiempo 4
Total 5



Fernández, arquero de los Españoles, interviene con éxito, impidiendo la acción de Carlos Scheneberger, ante un centro de Olguín.

Lo recaudado en Nuñoa

3 palcos, a \$ 10	.....	\$ 30
44 sillitas, a \$ 8	.....	352
2 Chevrolet, a \$ 12	.....	24
233 tribunas, a \$ 5	.....	1.165
82 tribunas, a \$ 3	.....	246
1033 galerías, a \$ 2	.....	2.066
199 galerías, a \$ 1	.....	199
1 Dm. silla, a \$ 2	.....	2
1617 TOTAL	.....	\$ 4.124.

A los clubs Colo-Colo y Unión Española, correspondieron \$ 1.357.10 a cada uno.

que la cuenta hubiera experimentado nuevas variaciones, terminando, por consiguiente, favorable a Colo Colo por la ventaja mínima.

Al reiniciarse las acciones después del descanso reglamentario, los blancos hacen una innovación en su línea media. Espinoza y Eduardo cambian de puesto, quedando siempre Orrego al centro. Los peninsulares siguen igual.

El despliegue de energías hecho por los rojos en la primera parte del match parece que los ha agotado, pues a los pocos minutos los albos se consiguen colocar en una franca ofensiva sin que sus rivales consigan desahogar esta presión que, poco a poco, va empujando a sus hombres, obligándolos a replantearse y a descuidar el ataque.

En esta situación, la defensa peninsular, bien apoyada por Sánchez y Morcillo, debe multiplicarse para responder a los continuos requerimientos de los blancos, y lo

hace con acierto. Los ágiles colicolinos atacan con denuedo, pero no consiguen quebrantar beneficiosamente la resistencia roja.

No obstante la presión a que están sometidos, presión que, por lo demás, no es enteramente viable, y que se concreta más bien en las medias de la cancha, los peninsulares no desperdician oportunidad de acercarse a la ciudadela de Cortés. Y así es como éste, en tres ocasiones, debe emplearse a fondo para detener repetidos tiros de Góngora, Moyano y López. En una de ellas se arroja al suelo y despoja del balón a un atacante, cuando éste se aproxima para liquidar el avance, y en otra, detiene el tiro, pero la bola se le suelta, yéndose, felizmente para él, al corner.

Por su parte, el guardián de los rojos se hace también aplaudir al conjugar con gran precisión y oportunidad dos recios remates de Sorrell y otro de Carlos. En este último, cuando el tanto parecía hecho, surge Fernández y con ajustada tendida se apodera del balón en el preciso momento que Aurelio entraba violentamente para asegurar el remate de su inter.

Este mayor frecuencia de los ataques blancos debía darle un nuevo ímpetu, y así ocurrió en efecto.

MAGALLANES SALVO AYER...

Viene de la primera página

tercer goal del partido. Buenos minutos salieron la valla de Magallanes, que ha batido Magallanes.

LLEGA ANITA LIZANA Y EL JUEGO SE SUSPENDE

Iban diez minutos del período final, cuando hace su aparición momentáneamente la señorita Anita Lizana. Como el público fijara su atención nada más que en ella, el árbitro se ve en la necesidad de suspender momentáneamente las acciones. En párrafo aparte, damos detalles del homenaje que rindió el público a la mariposa exponente del deporte nacional. El juego estuvo suspendido durante 8 minutos.

CONTINUA EL PARTIDO

A las 18.23 horas, el árbitro ordena reiniciar el encuentro. Van 18 minutos del segundo tiempo. En un solo ataque que ha llevado Badminton, Miranda despierta un fortísimo tiro que

da en el vertical izquierdo y vuelve la pelota al campo de juego. Era un tanto seguro y sólo afortunadamente se produjo un nuevo empate.

Arturo Torres, que ha sido el mejor jugador que ha tenido Magallanes, se hace aplaudir en repetidas ocasiones con sus juiciosos y verdaderos ataques especulares. Magallanes está presionando. A los 22 minutos se produce un encuentro entre Corvo y Saldívar, a consecuencia del cual el defensor surinero resulta lesionado.

SE RETIRA ANITA

Cuando iban 24 minutos del segundo período, Anita Lizana abandona el estadio en medio de calurosos aplausos.

JUEGO LENTO Y APAGADO

En la etapa final, las acciones han estado flojas en comparación con el half time inicial. Se ve siempre que el Magallanes está haciendo gala de un mejor juego de conjunto en tanto que su rival lo supera en cuanto a coraje y dinamismo. Badminton ha reaccionado francamente y se ha situado frente a la valla de los albos.

El resto de la defensa albiceleste, se desempeñan con especial acierto.

Van 35 minutos de juego y siempre el team badmintonista se muestra muy peligroso, creyéndose que de un momento a otro se producirá un nuevo empate.

La mayoría de los ataques de los hombres de Liendo se efectúan por el ala izquierda en donde Aguirre ha tenido una actuación sobresaliente, siendo el mejor de los forwards.

Un peligroso foul de Liendo, muy cerca del área, y que es servido por Avendaño, salva Droguett milagrosamente. En el otro lado, Soto y Vargas han sobresalido por sus intervenciones acertadas. Falta cinco minutos para terminar el lance.

LOS ÚLTIMOS MINUTOS

Los últimos momentos del partido se caracterizan por el enorme afán que muestran los albirrojos en procura de la igualdad de condiciones. Están constantemente en ataque, pero la defensa albiceleste se está desempeñando en gran forma.

Un corner cedido por Soto, es servido por Aguirre, pero Atahualpa pierde la valla al elevar el tiro los surineros organizaban un nuevo ataque. El árbitro anuncia el término del match con la cuenta ya avanzada de diez, tres tantos para Colo-Colo y dos para Badminton.

El árbitro

Una actuación satisfactoria fué la que cumplió don Baltasar Bustamante como director del lance de ayer en Nuñoa. Más rápido que en otros matches y menos tolerante también con el juego brusco, consiguió darle al match el carácter de normalidad y de corrección que todos esperaban.

Cierto es que no se le presentaron situaciones difíciles; pero cierto también es que él mismo las evitó con sus acertadas y oportunas decisiones.

Si a esto se agrega que sólo fué secundado por un línea media no violenta en su calificación del juego su desempeño, lo que, por otra parte, viene a confirmar lo que de él hemos dicho en otras ocasiones, es decir que por sus conocimientos y condiciones está ampliamente capacitado para dirigir lances de importancia y movidos como el de ayer.

to, a los 34 minutos. Una corrida del tiro central albo es finalizada por Sorrell con violento tiro cruzado a media altura, que el peninsular no pudo detener, produciendo en esa forma el empate y última caída de su baluarte.

COLO COLO PIERDE UN PENAL

Seis minutos más tarde del segundo punto albo, Ríos incurre en hand dentro del área de castigo, por una inexplicable necesidad. Sancionada la falta, Sorrell se encarga y lo hace con recio shot bajo a un costado, pero Fernández en meritoria acción, anula el tiro con rápida tendida que le vale una unánime ovación.

DECAE LA UDE

Comprendiendo ya la inutilidad de sus esfuerzos por el poco tiempo que falta, los rojos decan en su labor y no ofrecen mayor resistencia. Los albos aprovechan esta semi entrega y se instalan sin mayores contratiempos en el campo peninsular, pero no consiguen batir ni una sola vez más a Fernández, finalizando por consiguiente el match con el score ya registrado, es decir con dos goals para Colo Colo y ninguno para la UDE.

Asoc. de Football de Santiago

SECCION PROFESIONAL. — Cita al directorio de esta sección, para hoy lunes, a las 19.30 horas, con el objeto de ocuparse de la cuenta pendiente.

Resultados del football en Providencia

Concurridos se vieron ayer amhas canchas de la Asociación Magallanes. El resultado de los partidos fué el siguiente:

Primera División:

J. Figueroa (2) v. Carrera (2).

Tercera División:

J. Figueroa (1) v. Carrera (0)

Quinta División:

J. Figueroa (2) v. Carrera (2).

Primera División:

J. Figueroa (2) v. Carrera (2).

Segunda División:

J. Figueroa (1) v. Carrera (0)

Tercera División:

J. Figueroa (1) v. Carrera (0)

Quinta División:

J. Figueroa (2) v. Carrera (2).

Primera División:

J. Figueroa (2) v. Carrera (2).

Segunda División:

J. Figueroa (1) v. Carrera (0)

Tercera División:

J. Figueroa (1) v. Carrera (0)

Quinta División:

J. Figueroa (2) v. Carrera (2).

Primera División:

J. Figueroa (2) v. Carrera (2).

Segunda División:

J. Figueroa (1) v. Carrera (0)

Tercera División:

J. Figueroa (1) v. Carrera (0)

Quinta División:

J. Figueroa (2) v. Carrera (2).

Primera División:

J. Figueroa (2) v. Carrera (2).

Segunda División:

J. Figueroa (1) v. Carrera (0)

Tercera División:

J. Figueroa (1) v. Carrera (0)

Quinta División:

J. Figueroa (2) v. Carrera (2).

EL EQUIPO CHILENO DE EQUITACION CONTINUO AYER SU CAMPAÑA DE TRIUNFOS EN LOS ESTADOS UNIDOS

GANO DOS DE LAS TRES ETAPAS DE LA PRUEBA INTERNACIONAL PARA EQUIPOS MILITARES

Se adjudicó el trofeo venciendo al equipo militar de Estados Unidos

EL CAPITAN YAÑEZ, EN "KYSME" GANO LA PRUEBA INDIVIDUAL PARA MILITARES

ELOGIOS A LOS OFICIALES CHILENOS

WASHINGTON, 27.— (U. P.)— El equipo chileno de equitación ganó la prueba internacional para equipos militares. Al vencer al del ejército de los Estados Unidos.

WASHINGTON 27.— Los chilenos continuaron hoy su campaña de hermosos triunfos, y se adjudicaron el segundo, tercero, cuarto y sexto lugares del Handy Stakes, prueba N.º 17, que consta de ocho obstáculos difíciles de pasar, y que obligan al jinete a vueltas bruscas. Se presentaron quince competidores. El primer puesto lo obtuvo el teniente Frank Heru, en Clipped Wings con cuatro faltas; tiempo, 47 3/5; segundo, el capitán Yañez, en Kysme, con cero falta, tiempo 50 3/5; tercero, el teniente Vilches, en Caciaque, con cero falta, tiempo 52 4/5; cuarto, el capitán Yañez, en Salitre, con cero falta, tiempo 53 1/5; quinto, el teniente americano Isaacson, en Babe Wortham, con cero falta, tiempo 59 1/5; sexto, el capitán Silva, en Chincó, con cero falta, tiempo 60. El capitán Franco, que montaba Lautaro, fue eliminado por abrirse. La altura de los obstáculos era de 3 1/2 a 4 pies.

Los jinetes chilenos, al ganar dos de las tres etapas de la prueba internacional para equipos militares, se adjudicaron el trofeo, venciendo, así, a Estados Unidos, en las pruebas de hoy por 35 1/4 a 31 3/4.

LA YEGUA "CHILENA" HIZO LA MEJOR PERFORMANCE

La yegua Chilena, fue la que realizó la mejor performance del team chileno, cubriendo la interconada pista de 14 obstáculos, en 1.37 4/5, con sólo ocho faltas. El capitán Franco, en Caciaque, mejoró este tiempo y hizo el recorrido en 1.33 4/5, pero cometió 16 faltas; el teniente Vilches, en Capiolín, pasó con sólo 8 faltas; pero fue castigado con faltas adicionales por haber puesto 1.58 3/5 lo que hizo un total de 11 1/4 faltas; el capitán Silva, en Tocu, registró 2.9 4/5, y un total de 17 faltas.

El recorrido fijado para hoy era más largo y difícil que el de ayer sábado, obligando a los jinetes a pensar y actuar rápidamente, como asimismo demostrar maestría y ligereza. La performance de los chilenos ha sido considerada soberbia.

ELOGIOS A LOS OFICIALES CHILENOS

El coronel C. L. Scott, director del concurso, elogió a los oficiales chilenos, y dijo, por medio de los altoparlantes, que los felicitaba por sus esplendidos caballos, y ser magníficos jinetes. Rindió homenaje a la Chile American Association, por haber obtenido la venida de este equipo a Estados Unidos.

Presenciaron las pruebas 10 mil personas.

"Sederías Atlas" derrotó al "Orion"

Por dos tantos contra uno, el Sederías Atlas F. C. derrotó al Orion en los amateurs que jugaron ayer en la mañana en los Campos de Sport. El segundo cuadro del Atlas, también venció por goleada, siendo el score 5 goles contra uno.

El primer equipo del Sederías Atlas, se presentó a la cancha, constituido por los siguientes jugadores: Gallardo, Moreno, Ceschini, Torres, Soto, Montano, San Martín, Bahamonde, San Pedro, Rojas y Riveros.

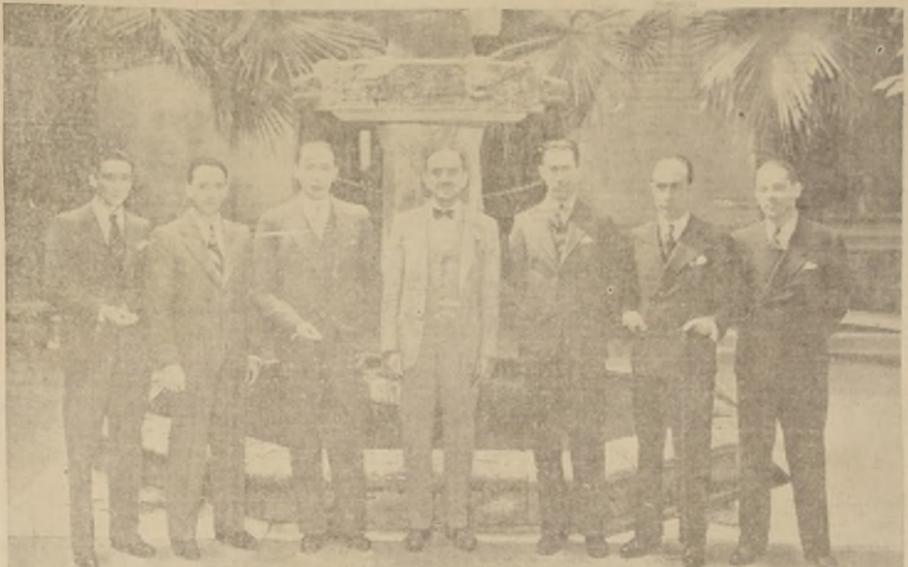
J. Ladoumègue no podrá reintegrar las filas amateurs

La Federación Francesa rehusó una solicitud del más grande de los corredores que ha producido Francia

PARIS, 27.— (U. P.)— Nuevamente la Federación Francesa de Atletismo rehusó reintegrar a las filas amateur al atleta Jules Ladoumègue, el más grande de los corredores que ha producido Francia. Ladoumègue fue declarado profesional en 1931 por haber exigido 5.000 francos para correr en Le Havre; este atleta que en ese entonces desistió para, record mundialmente, aceptó su culpabilidad y fué inmediatamente descalificado.

En tres ocasiones anteriores había solicitado ser admitido nuevamente como amateur, pero la Federación se mostró sorda a sus ruegos. En enero de 1934 la Federación fué un poco más consecuente y le ofreció la suma de 1.000 francos de sueldo al mes para que hiciera exhibiciones en toda la República. Este gesto de la Federación se debe a dos razones: primero que la prensa se ha mostrado condescendiente con el atleta, quien a su vez se comprometió a ser considerado como amateur debido a sus sinceros deseos de ponerme al servicio del atletismo francés.

El vicepresidente de la Federación Paul Mercamp dijo: "Los reglamentos son oficiales y no puede hacerse una excepción con este atleta. Quien a sabiendas se convierte en profesional, no puede ser jamás considerado amateur. Mas aun, se cree que también se revocará el contrato de 1.000 francos al mes, pues ha ido en dos ocasiones a Rusia invitado por los Soviets y en ambas ocasiones no solicitó el permiso de la autoridad máxima. Probablemente sea nombrado entrenador oficial, pues el Ministro de Salu-



Fotografía tomada durante la visita del grupo hipico militar chileno a la Unión Panamericana, en Washington, el martes 17 de septiembre. De izquierda a derecha: don Manuel Trucco hijo, el teniente Humberto Vilches, el capitán Enrique Franco, el Dr. L. S. Rowe, el capitán Augusto Silva, el capitán Eduardo Yañez y don Fernando Illanes Benítez, segundo secretario de la Embajada de Chile.

El football de ayer en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 27.— (U. P.)— El equipo de River Plate venció por dos a uno al Atlanta en el campeonato de football profesional; Boca Juniors por 2 a 0 al Ferro Carril Oeste; Independiente por 5 a 2 a Estudiantes; San Lorenzo por 3 a 1 a Huracán; Platense por 4 a 1 a Tigre; Gimnasia y Esgrima por 3 a 1 a Quilmes; Vélez Sarsfield y Lanús empataron a un, y Talleres con Chacarita a dos. Finalmente Racing venció a Argentino; Juniors por 2 a 1.

Triunfo del Liceo "Barros Borgoño"

Sergio Kehon, capitán del equipo del Liceo Barros Borgoño



El equipo de football del Liceo Barros Borgoño obtuvo recientemente una brillante victoria contra el conjunto de la Escuela N.º 185, por la cuenta de 5 a 0.

Actuó el siguiente conjunto: Hidalgo Palma, Quezada Kohon Ducoud, Oliva, Oliva, Ibáñez, Berdichesky, Quezada.

Everton salió de perdedores al derrotar al 1.º de Mayo

En Medicina N.º 2 jugaron en la tarde ayer los clubs Everton y 1.º de Mayo, por la Primera Amateur.

Una verdadera sorpresa fué el resultado del lance principal, ya que se impuso al Everton por la cuenta de dos a uno.

El triunfo del Everton ciertamente no influye en la situación del club; pero es digno de hacerse notar por lo inesperado, tanto como la derrota de Teniente Godoy a manos de los del Germinal.

Los segundos empataron a un tanto y el tercero del Everton se impuso también por dos a uno.

Germinar (2) v. Teniente Godoy (1)

En la cancha Academia de Humanidades se jugó ayer este otro partido de primera división amateur, con el resultado anotado.

Los segundos empataron a cero y el tercero del Germinal ganó por 2 a 1.

El International obtuvo la "Copa Huneeus" de tennis

En reñida competencia triunfó por 3 a 2, sobre el elenco del Stade Francois

El día anterior con el resultado de los singles jugados en el Stade, la cuenta había quedado de 2 a 1, favorable a International.

Se inició la reunión con el match entre los equipos Favre-Fuenzalida y Ferrer-Cooper, venciendo los Argentinos por la cuenta de 7-5, 6-1. Con este resultado los equipos estaban en "empate".

El primer set fué favorable al equipo del Stade por 7 a 5, lo que hizo un más emocionante la acción del segundo set, donde en un principio, los nombres del Stade volvieron a tomar ventaja, hasta volver a sólo dos pelotas del set y del partido, pero a esta altura Salvador Daik multiplicó su acción y logró exhibir el set, el que se desarrolló en forma brillante, con largos pútoles y games duramente disputados, hasta que finalmente el equipo del International se anotó la etapa por la cuenta de 11 a 9.

El tercer set, el decisivo, se decidió a los hermanos Daik, con más dominio en el juego de comensales y en el control de la pelota, principalmente de los segundos, principalmente de los segundos, principalmente de los segundos, principalmente de los segundos.

COMENTARIOS DE LOS LUNES Footballistas profesionales

La Inspección del Trabajo se encuentra preocupada de estudiar y resolver la posición del footballista profesional dentro de nuestras leyes del trabajo. Medida atinada que, indudablemente, vendrá a contribuir a la mayor seriedad de los contratos, garantizará los derechos de los clubs, que siempre se encuentran en conflictos por esta causa y finalmente, representará un avance decisivo en cuanto a velar por el porvenir y bienestar del deporte profesional.

Se nos ocurre, con todo, que esta labor no será completa si las directivas de los clubs no entran de lleno a reorganizar las filas de sus cuadros, a introducir principios de severa disciplina; armonizados, con un cuidado más serio del bienestar del "player" fuera de la cancha.

Que este detalle viene desahucándose en absoluto, lo demuestran esas performances completamente contradictorias de algunos hombres, que irazan, como consecuencia, presentaciones irregulares de los clubs, bruscas caídas en la tabla de posiciones, pérdida del cartel, etc.

Hay que formar los cuadros de honor con hombres de espíritu deportivo, de sobriedad, por lo menos relativa, que tengan conciencia de la importancia del entrenamiento, que no estén orientados sólo por el objetivo mezquino de los pesos, porque entonces, la finalidad ennoblecadora del deporte se desvirtúa, se desvaloriza.

El incentivo exclusivo del peso, y la falta de cariño por los colores del club, ha traído males funestos, tales como el que en la cancha unos hombres hagan el vacío a otros de su mismo cuadro o las resistencias de aquellos para actuar si los dirigentes no les aseguran prima especial. Errores a los cuales no pocos dirigentes han contribuido en un match fuerte, ofreciendo gratificaciones a los que hagan goals, con desmoronamiento del juego armonizado, de la unidad del conjunto.

Cuadros de gran clase se venían "cueta abajo", en tanto otros que caíamente, han venido luchando por la disciplina en las filas, que han sabido aprovechar los porcentajes con verdadera bienestar para sus jugadores, están mejorando cada día sus presentaciones.

Y lo que apenas es, que haya clubs que, habiendo recibido porcentajes apreciables, no tengan para sus socios un local dotado de comodidades mínimas siquiera.

De nada sirven las concentraciones para precipitar nerviosas, mente la preparación. El Dr. Ballot Latour ha dicho que "el deportista que no es capaz de cuidarse sólo, no lo es el club".

Stefani ganó torneo de singles argentino

BUENOS AIRES, 27.— (U. P.)— El barón de Stefani ganó el campeonato de tennis singles para caballeros, derrotando al argentino Castillo por 108, 108 y 6-1.

Torneo popular de ciclismo en el Parque

Lo llevó a efecto ayer la Asociación Garnham

Resultado de las carreras populares organizadas por la Asociación Ciclista Santiago, efectuadas en la tarde de ayer en el Parque Cousiño.

Infantes: 1.º Pedro Ruiz (Chile), 2.º Jorge Sepúlveda (Vélez), 3.º Humberto Ruiz (Chile).

Niños: 1.º Hector Fuentes (Chile), 2.º Tomás Salinas (Vélez), 3.º Alberto Caballero (Chile).

Categoría: 1.º Juan Herrera (Vélez), 2.º Luis Pulgar (Vélez), 3.º Humberto Cristó (Vélez).

Tercer empelador: 1.º Luis Tello (Chile), 2.º Humberto Cristó (Vélez), 3.º Oscar Navarrete (Italo-Chile).

Este torneo popular organizado por la Asociación Santiago, que tiene como sede la Asociación Ciclista Santiago, se efectuó en un principio, los nombres del equipo de los concursantes y el número de público que asistió a las alternativas de las diferentes competencias.

El día anterior con el resultado de los singles jugados en el Stade, la cuenta había quedado de 2 a 1, favorable a International. Se inició la reunión con el match entre los equipos Favre-Fuenzalida y Ferrer-Cooper, venciendo los Argentinos por la cuenta de 7-5, 6-1. Con este resultado los equipos estaban en "empate".

El primer set fué favorable al equipo del Stade por 7 a 5, lo que hizo un más emocionante la acción del segundo set, donde en un principio, los nombres del Stade volvieron a tomar ventaja, hasta volver a sólo dos pelotas del set y del partido, pero a esta altura Salvador Daik multiplicó su acción y logró exhibir el set, el que se desarrolló en forma brillante, con largos pútoles y games duramente disputados, hasta que finalmente el equipo del International se anotó la etapa por la cuenta de 11 a 9.

Stefani ganó torneo de singles argentino

BUENOS AIRES, 27.— (U. P.)— El barón de Stefani ganó el campeonato de tennis singles para caballeros, derrotando al argentino Castillo por 108, 108 y 6-1.

Torneo popular de ciclismo en el Parque

Lo llevó a efecto ayer la Asociación Garnham

Resultado de las carreras populares organizadas por la Asociación Ciclista Santiago, efectuadas en la tarde de ayer en el Parque Cousiño.

Infantes: 1.º Pedro Ruiz (Chile), 2.º Jorge Sepúlveda (Vélez), 3.º Humberto Ruiz (Chile).

Niños: 1.º Hector Fuentes (Chile), 2.º Tomás Salinas (Vélez), 3.º Alberto Caballero (Chile).

Categoría: 1.º Juan Herrera (Vélez), 2.º Luis Pulgar (Vélez), 3.º Humberto Cristó (Vélez).

Tercer empelador: 1.º Luis Tello (Chile), 2.º Humberto Cristó (Vélez), 3.º Oscar Navarrete (Italo-Chile).

Este torneo popular organizado por la Asociación Santiago, que tiene como sede la Asociación Ciclista Santiago, se efectuó en un principio, los nombres del equipo de los concursantes y el número de público que asistió a las alternativas de las diferentes competencias.

El International obtuvo la "Copa Huneeus" de tennis

En reñida competencia triunfó por 3 a 2, sobre el elenco del Stade Francois

El día anterior con el resultado de los singles jugados en el Stade, la cuenta había quedado de 2 a 1, favorable a International.

Se inició la reunión con el match entre los equipos Favre-Fuenzalida y Ferrer-Cooper, venciendo los Argentinos por la cuenta de 7-5, 6-1. Con este resultado los equipos estaban en "empate".

El primer set fué favorable al equipo del Stade por 7 a 5, lo que hizo un más emocionante la acción del segundo set, donde en un principio, los nombres del Stade volvieron a tomar ventaja, hasta volver a sólo dos pelotas del set y del partido, pero a esta altura Salvador Daik multiplicó su acción y logró exhibir el set, el que se desarrolló en forma brillante, con largos pútoles y games duramente disputados, hasta que finalmente el equipo del International se anotó la etapa por la cuenta de 11 a 9.

El tercer set, el decisivo, se decidió a los hermanos Daik, con más dominio en el juego de comensales y en el control de la pelota, principalmente de los segundos, principalmente de los segundos, principalmente de los segundos, principalmente de los segundos.

"El pueblo chileno tiene motivo para sentirse orgulloso"

declaró el general norteamericano K. Romer, después de la victoria del equipo chileno.

Otras importantes apreciaciones

WASHINGTON, 27.— (U. P.) Los jefes norteamericanos de caballería presentes elogiaron calurosamente a los jinetes chilenos. El general K. Romer manifestó a la United Press: "El equipo chileno dejó una magnífica impresión entre todos, por su espíritu deportivo y magnífica actuación como jinetes de hermosos caballos, han demostrado éstos, claramente, que sus victorias obtenidas en estos dos días, están completamente de acuerdo con sus méritos. El pueblo chileno tiene motivo para sentirse orgulloso".

El coronel C. L. Scott, director de la Horse Show, nos manifestó: "El equipo chileno se compone de buenos jinetes y buenos hombres. El mejor team venció. El equipo de los Estados Unidos tuvo hoy una miserable actuación. Hubo demasiada exhibición; pero se espera que actuará mejor en Nueva York".

El capitán Bradford, capitán del team norteamericano, dijo: "El capitán Yañez hizo una exhibición perfectamente grande. Su actuación fué espléndida".

APRECIACIONES SOBRE EL CONCURSO HIPICO DEL SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.

Ayer finalizó esta interesante competencia

El sábado se desarrolló la tercera reunión de la temporada de Primavera que organiza el Club Santiago.

Indudablemente se observó mayor expedición en organizadores y participantes: el juez de cancha, el mayor en retiro señor Amaro Pérez, es un elemento valioso y su desempeño es, por ende, una garantía cierta de buena organización, su rectitud, unida a su amabilidad, influyen hasta en el ánimo de los jinetes.

Una nota simpática y novedosa fué el desempeño como jueces de obstáculos de tres damas socias del club: las señoritas Ana Claro, Eliana Urrutia y Carmen Rodríguez. No faltó un picazo que al comienzo de la tarde del sábado no dijera que ellas podían tener algún partidismo según fuera el jinete que saltara; pero, desde sus primeras actuaciones todos se dieron cuenta de que ellas eran tan serenas y estaban tan bien en su papel como el más idónea de los varones. Es casi seguro que ninguna de las tres corrió tras de Clark Gable.

En el curso de "gruesos" hubo también una correcta ejecución. Algo habrá influido el regreso de Estados Unidos del comandante en retiro señor Luis Larrea.

No nos fué posible llegar al desarrollo de la prueba de traqueos, pero los comentarios son los que ya han sido relacionados con las bases y la eliminación de los que van cometiendo faltas; es conveniente simplificar las condiciones de esta prueba. Jinetes experimentados, internacionales opinan también de esta manera.

Llegamos a los comienzos de la prueba para caballos no ganadores y aquí anotamos algo: la pista era difícil para los perdedores y, como en el domingo 20, la tarea de la tarde estuvo en el corral de ovejas, un obstáculo difícil de salvar con limpieza.

Virano, con Pérez: buen recorrido; corresponde a los antecedentes del jinete.

Virano, con Montti: bien; es el caballo dará mucho que hacer dentro de poco.

Cancller, con Fernández: bien.

Buho, con Izurleta: este jinete es maestro en la conducción; así lo demostró una vez más manejando impecablemente este caballo que es disparatado y odioso por lo general.

Hernández, con Hepp: el jinete mucho mejor que el año pasado, pero aún debe enojarse un poco más.

Bolero, con Pérez: jinete elegante y de conducción efectiva; su caballo saltará pronto de perdedores: en sus manos lo conseguirá.

Siguió la prueba de Azar que bien podríamos llamar la prueba F y F: "falta y fuerza". Acaso el día nublado influyó en las performances: de los treinta o más caballos que saltaron, sólo los dos salvaron cinco obstáculos de los diez que tenía la prueba; y otros dos salvaron once. El resto debió abandonar la cancha entre los cuatro primeros obstáculos.

Ayax, con Pérez Luis: otra vez un buen recorrido, pero la prueba era de azar.

Africano, con Gómez: bien, salió tercero.

Amorito, con Cañas: este conjunto hace pasar sustos cada vez que se avanza; pero, repito, la prueba era F y F.

Torcaza, con Sergio Silva: ¿Qué les pasa...?

Tabú, con Zúñiga: el jinete no la acompañó bien en un salto raro de la ye hay se quedó atrás; de no ser así, la petisa hubiera saltado mejor colocada, porque la receta del castigo que le aplica ha resultado benéfica.

Flux, con señora Fusoni: debió hacer un mejor recorrido; la amazona es capaz de mucha más.

Comadre con Srta. Malar: también debió hacer un recorrido mejor, porque la amazona salta con mejores resultados caballos más difíciles; acaso aun no este acostumbrada con esta nueva adquisición que ha hecho.

Choclaín, con González: bien recorrieron el primer puesto que, en empaté con Peña acortaron con una "chaucha"...

Paria, con Zúñiga: el jinete precipitó el caballo en el salto que precisamente le daría el triunfo. "Nervioso" Lo nos haya sido, bien mereció perder en el sorteo de la "chaucha" por su precipitación.

RITTMEISTER.



Cursos de Gimnasia en la Y. M. C. A.



La Educación Física está destinada a formar hombres sanos, ágiles, energicos, llenos de vitalidad. Enseña también al hombre a tener fe y confianza en sus fuerzas y en sus energías; expandiendo al pecho, oponiendo resistencias, enseñándole a vencerlas con perseverancia y tranquilidad; lo templando, vigorizando para la lucha por la vida.

Este grupo de muchachos, de la Sección Menores de la Y. M. C. A. de esta capital, invoca y alienta, al tomar la gimnasia como un complemento de la vida, porque ya han experimentado los beneficios que la Educación Física trae a la vida, cuando se practica con regularidad y con espíritu sano, pleno de vitalidad.



Salvador y Eitas Daik, que obtuvieron para el International la "Copa Huneeus"

de dos horas y tanto vencedores como vencidos se hicieron acreedores a los entusiastas aplausos de los espectadores.

CELESTIAL SE IMPUSO EN EL CLASICO "CONCEPCION"

EL HIJO DE FIRMAMENT BATIO POR MEDIA CABEZA A SUBLIME, QUEDANDO TERCERO A UNA CABEZA, SARDO - LA DEBUTANTE MADDNESS (MARRYATT) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES, REPARTIENDO EL MEJOR DIVIDENDO DE LA MAÑANA. - LOS HANDICAPS RESTANTES SE LOS ADJUDICARON MELINDROSA, PETREYO, LADY BROWN, JEANNE D'ARC, PORCENA Y ATLANTE

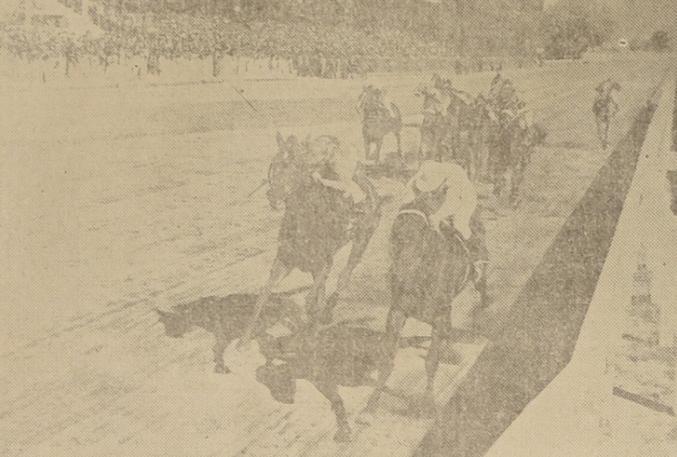
Una concurrencia excepcionalmente numerosa asistió a presenciar las carreras de ayer en el Hipódromo Chile, las que se desarrollaron sin incidentes dignos de especial mención.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like M. Tullio, Rusticano, Chadina, Natoca, Ginestra, Tandera, Sumatra, Atrévete, One Penny, Happiness, Diomedes, Filo, Destonada, Las Palmas, Estambul, Ricachona, Adam Dux, Tropel, Cantemir, E. tadtista, Catador, Claridad, Casallo, Interregno.

Table titled 'HIPODROMO CHILE' with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Maddness, Fripone, Panteric, Melindrosa, L'Etioiv, Pisotón, Petrey, Vesubino, Mascarada, Lady Brown, May Game, Celestial, Sublime, J. D'Arc, Coty, Fenelope, Porcena, L. Damita, Viejo Verde, Atlante, Eucalipto.

Incluidas las operaciones del sport el publico asistió con preferencias por Celestial y Sublime, que corrió favorito como puntas Quick, Bombin, Ready y Leonina, no tuvieron figuración alguna.

Una vez en el punto de partida Sublime quedó a los lados y a continuación Juan Tenorio, Celestial, Falcón, Sardo y Pascamayo y por el lado de adentro Pilleria.



Melindrosa se impone estrechamente sobre L'Etioiv, quedando a continuación Pisotón y La Brujita

con el premio Quintosol, condeñado sobre 1200 metros, destinados a 3 años no ponederos, y en donde la debutante Maddness (Marryatt) abandonó la categoría de perdedores, repartiendo el mejor dividendo de la mañana.

Al entrar en la salida, Fripone surgió al frente, perseguido a los cuernos por Maddness, en esta línea corrían La Gaffe, Panteric, Falcón, Villafraque, Quick, y cuando se hallaban a media carrera, se adelantó a una de las series del Premio Quepe, handikap sobre 1200 metros, se la adjudicó Melindrosa, que derrotó estrechamente a L'Etioiv y Pisotón.

Al entrar en la salida, Fripone surgió al frente, perseguido a los cuernos por Maddness, en esta línea corrían La Gaffe, Panteric, Falcón, Villafraque, Quick, y cuando se hallaban a media carrera, se adelantó a una de las series del Premio Quepe, handikap sobre 1200 metros, se la adjudicó Melindrosa, que derrotó estrechamente a L'Etioiv y Pisotón.

LOS JINETES ANTE LA ESTADISTICA

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Juan Zúñiga, Ruperto Donoso, Juan de D. Molina, Agustín Gutiérrez, Miguel Villana, Juan Herrera, Luis Leyton, Jorge Silva, Manuel Rivera, José Carrasco, Fernando Santander, José Morán, José Donoso, José M. Baeza, Manuel Quezada, Luis Ahumada, Luis Morgado, Juan L. Díaz, Marcelino Eraso, Rosalindo Ravello, Javier Alarcón, Raúl Urbina, Carlos Guerra, Héctor Jara, Eduardo Rebolledo, Mario Cuevas, Cristian Rebolledo, Carlos Cuevas, Florencio Pratens, Gregorio Valencia, Washington Fuentes, Manuel González, Pablo Muñoz, Carlos Foa, Carlos Lelva, Carlos Sánchez, Armando Vidal, Manuel Jara, Víctor Rodríguez, Enrique Canales, Agustín Castillo, Luis Argente, Alberto Correa, Luis Soto, Sebastián Galaz, Manuel Pérez, José M. Gedeo, Emilio Gaetz, Armando Fiechter, Oscar Núñez, Juan Verpa, Carlos Toledo, I. Castro, M. Viera, I. Castro, R. Walker.

cedió sus posiciones a Penelope, que se cortó un cuerpo sobre Coty, quedando tercera Jeanne d'Arc, con el handicap de 34 metros, y en los 700 metros, Jeanne d'Arc desplazó a Coty, a la vez que Chambón, en rápida avance, se colocaba cuarto, y sin otra variante entró en la recta, siempre encabezado por Penelope.

A la altura de las galerías Jeanne d'Arc liquidó a Penelope, y dejó sin mayor esfuerzo la atropellada de Coty, a la que derrotó por 34 metros, y en la distancia se clasificó Penelope, que precedió a Chambón, Sarta, Ready y Forest Noir. Últimos, Gaudela y Pan Vich.

Resultados de provincias DE CONCEPCION

Table with 2 columns: Race Name and Amount. Includes entries like 1.a carrera, 2.a carrera, 3.a carrera, 4.a carrera, 5.a carrera, 6.a carrera, 7.a carrera, 8.a carrera, 9.a carrera, 10.a carrera.

PREPARADORES Y BUENOS

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like De Penueles, 1.a carrera, 2.a carrera, 3.a carrera, 4.a carrera, 5.a carrera, 6.a carrera, 7.a carrera, 8.a carrera, 9.a carrera, 10.a carrera.

Viejo Verde mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Forcena le dio caza, dominándolo sin lucha, a la vez que Lily Damita atropellaba con mucho empuje, pero fue incapaz de dar alcance a la hija de Sardo, que la derrotó por 34 metros, y en el tercer lugar, a 2 1/2 cuerpos, lo conservó Viejo Verde, que aventajó a Indio Manco, Glorioso, Lauzasa y Leonina. Última Soltura.

Se puso fin a la interesante reunión con la serie principal del Premio Quepe, y en donde nuestro favorito Atlante hizo galeote de ejercicio delante de Eucalipto y Ortelio.

Programa de entrada el Club Hípico

Table with 2 columns: Race Name and Amount. Includes entries like DOMINGO 3 DE NOVIEMBRE, II - Premio ORO, III - Premio OSBOCH, IV - Premio OLASCOAGA, V - Premio OCAPO.

LOS PREPARADORES ANTE LA ESTADISTICA

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Juan Caveros, Humberto Pérez, Fernando Peralta, Florentino Rojas, Emilio Cáceres, Efraim Astudillo, Daniel Sandoval, Antonio Grilli, Ernesto Scala, José Celpa, Diego Sotomayor, José Solate, Jorge Carrasco, Celestino Ruiz, Eduardo Inda, Augusto Breque, Pedro Bagú, Arturo Muñoz, Carlos Quezada, Arturo Aguilera, Angel Donati, Egisto Nancul, Domingo Pérez, Manuel Jara, Urbano Verdugo, Jorge Valenzuela, Segundo Miranda, Mariano Rodríguez, Carlos Morris, David Yáñez, José Bustamante, Luis Navarro, Julio C. Castro, Segundo González, Raúl Allen, José A. Arce, Rudecindo Cardenas, Francisco Villa, Gmo. Velazco, Luis A. Figueroa, Jaime Espinoza, Rosalindo Ravello, Ernesto Fuentes, Alej. González, Pedro Rojas, Juan Badía, Florencio Guzmán, José Casanueva, Rafael Díaz, Pablo Silva, Miguel Feliz, Juan B. Ramírez, Juan Salinas, G. Castro, Rudecindo Díaz, Enrique Bernal, Enrique Rodríguez, Juan Ramirez, Nelson Herrera, Artur, Juan Carrasco.



La favorita Filo, logra detener, en pleno disco, el rush de la "est-sider" Destonada

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

Large table with multiple columns containing race results, names, and amounts. Includes entries like 866 Primera carrera, 867 Segunda carrera, 868 Tercera carrera, 869 Cuarta carrera, 870 Quinta carrera, 871 Sexta carrera, 872 Séptima carrera, 873 Octava carrera, 874 Novena carrera, 875 Décima carrera.

Sólo discreto resultó Quadrini

El argentino Bilanzoni lo venció con facilidad por puntos



BILANZONI Y SU RIVAL, EL ITALIANO QUADRINI

Uno de los encuentros de mayor atracción de este último tiempo en Buenos Aires, ha sido el realizado la semana pasada en el Luna Park, entre los pesos livianos Sabino Bilanzoni, campeón argentino y Luis Quadrini, campeón europeo, italiano.

Los diarios de Buenos Aires comentan así el match, en el que venció por puntos el campeón argentino Bilanzoni.

Dice "Tribuna Libre":

Quadrini forzó la pelea en el comienzo del undécimo, mostrándose el argentino un tanto inseguro, pero después volvió a su juego del comienzo para ganar el "round".

En el último Quadrini se juró el todo por el todo con cambios violentos de golpes. Bilanzoni aceptó castigando bien con largos directos. Con acción pugilística lucharon entredicho al público. Ante el ataque del italiano el argentino mostró su clase y efectividad.

Después de saludarnos exclamó con simpatía:

—Amigos pasé por estos lados y subí a charlar. Ya son Uds. viejos amigos míos, pues Avilco Capurro me ha llevado la cabeza de elogios para Uds. y este país.

Agradecemos y lo interrogamos: —¿Ha empezado a entrenarse?

—Sí, pues el match con Carabantes está arreglado para luego y quiero llegar al ring en excelentes condiciones.

—¿Viene por mucho tiempo a Chile?

—Debo decirles que por mi me quedaría para siempre, pero he podido venir gracias a la gentileza de las autoridades del Atlético San Isidro, poderosa institución de Buenos Aires donde yo soy el profesor y ellos me han concedido permiso para ausentarme.

Casares, que es un negro muy alegre, se acomoda confortablemente en un sillón y charla en forma agradable y pintoresca sobre su vida pugilística y sus impresiones de Chile.

por las esquivas brillantes de éste en el round siguiente, ganando. Se en buena forma.

En el décimo round atacó Bilanzoni sin cuidarse para nada de su guardia, tanta era la confianza que se tenía. Quadrini hace esfuerzos por acortar distancias, consiguiéndolo. Al finalizar este round se notaron dos fuertes derechos del italiano.

El penúltimo round comenzó con dos fuertes golpes de Quadrini, continuando bien Bilanzoni. El argentino demostrando su notable juego de boxeo, ganando bien Bilanzoni la vuelta.

El último round encontró a los dos boxeadores en el centro del ring, haciendo retroceder al rival con fuertes golpes de izquierda derecha. El público anima a Bilanzoni, el cual ha desorientado a Quadrini, triunfando también en este round por amplio margen de puntos.

EL FALLO

De acuerdo a lo que fué la lucha el jurado decretó la victoria de Bilanzoni, decisión que no fué observada.

EL COMENTARIO

Una rente exitosa y fácil tuvo

FIGURAS POPULARES PRESENCIARON LA PELEA LOUIS - BAER



Entre las estrellas del cine, estaban Dick Barthelmess (a la derecha) y Ricardo Cortés



Los hijos del Presidente de la República: James y Mrs. Ana Boettlinger, sentados, democráticamente, en su ring-side



El campeón del mundo de los pesos completos, James Braddock (a la derecha) y King Levinsky (víctima éste y presunta aquél, del estupendo Joe Louis)



Mrs. y Mr. Gene Tunney, fueron los primeros en acomodarse para presenciar el gran combate

Casares consiguió permiso

del Club Atlético San Isidro. — Deseaba venir a Chile

Ayer tarde recibimos una visita inesperada, Anselmo Benjamín Casares, tal vez contagiado por su manager Luis Julián Avilco Capurro, se le ha hecho difícil relacionarse con los santiaguinos en las cortas horas que lleva en Chile.

Después de saludarnos exclamó con simpatía:

—Amigos pasé por estos lados y subí a charlar. Ya son Uds. viejos amigos míos, pues Avilco Capurro me ha llevado la cabeza de elogios para Uds. y este país.

Agradecemos y lo interrogamos: —¿Ha empezado a entrenarse?

—Sí, pues el match con Carabantes está arreglado para luego y quiero llegar al ring en excelentes condiciones.

—¿Viene por mucho tiempo a Chile?

—Debo decirles que por mi me quedaría para siempre, pero he podido venir gracias a la gentileza de las autoridades del Atlético San Isidro, poderosa institución de Buenos Aires donde yo soy el profesor y ellos me han concedido permiso para ausentarme.

Casares, que es un negro muy alegre, se acomoda confortablemente en un sillón y charla en forma agradable y pintoresca sobre su vida pugilística y sus impresiones de Chile.



ANSELMO CASARES

Disputarán un cinturón

LOS LIVIANOS DEL MEXICO B. C.

Este valioso estímulo donado por el vicepresidente honorario del México Boxing Club don Alberto Campuzano K. será disputado dentro de poco entre los amateurs del peso liviano, cuyo torneo lo organiza la institución de la calle San Pablo y que es presidida por el secretario de la Federación de Box de Chile, don Alberto Serrano Ortiz, se realizó el jueves pasado en junta general para completar el directorio por renuncia de uno y marzo disciplinarios de otros, quedando constituido el directorio del México Boxing Club en la siguiente forma:

Presidente, don Alberto Serrano Ortiz; vicepresidente, don Osvaldo Pizarro; secretario, don Humberto Vázquez Mellate; tesorero, don Víctor Paulsen Espinoza; prosecretario, don Ivan y Muñoz M.; directores, señores Luis Magalán, Eduardo Reyes, Juan Urbina U. y Homero Acevedo.

Concededores de pelear, los señores Luis Otis y José Plaza.

Comisión revisora de cuentas los señores Oton y Muñoz M., Raúl Carrera y Vicente Hidalgo.

A fin de tratar asuntos de importancia para el futuro de la colectividad se cita para hoy a las 11 horas al directorio, en el local de San Pablo 117.

En pleno training

Se encuentra Raúl Carabantes. — Peleará con Casares, el 9 de noviembre

Las actividades profesionales santiaguinas parece que saldrán de su inactividad debido a los esfuerzos del conocido promotor Angel Tagini. Como se sabe Tagini inaugurará el Estadio de Carabineros con un interesante programa pugilístico a base de un combate entre Raúl Carabantes el maravilloso val-

diviano y Anselmo Casares, boxeador argentino de recomendables condiciones en la división de los pesos medio liviano, que ha sido contratado por el empresario chileno y que se encuentra entre nosotros desde hace una semana.

Carabantes ha iniciado un serio entrenamiento para este encuentro que se probable realice el 9 del próximo mes. Al valdiviano lo hemos visto trabajar en el gimnasio del Badminton B. C. con gran entusiasmo y se encuentra en admirables condiciones.

ALREDEDOR DEL BRILLANTE CAMP. NACIONAL DE AMATEURS

CAUSAS DEL EXITO. — CALIDAD Y CANTIDAD. — LOS MUCHACHOS QUE SE DESTACARON

Se ha puesto término en forma brillante a la selección del presente año para el Campeonato Nacional de Box aficionados. Pocos años como el presente se ha podido apreciar en el ele. ento que ha intervenido en la selección, un grado mayor de preparación y entusiasmo. Esto ha influido en el público en tal forma que la rueda última efectuada el sábado pasado, fué presenciada por cuatro mil personas y quedaron fuera del local más de mil aficionados más, pues fue necesario cerrar las puertas para evitar la entrada de más público en atención a que, materialmente el local no ofrecía comodidad para más espectadores.

Vemos ya lo hemos manifestado en ediciones anteriores, este año se ha reunido un grupo de peleadores de "fibra". Carecen éstos de técnica que pudiera compararse con un Antonio Fernández, Urabeaga, Osvaldo Sánchez, etc. en sus buenos tiempos de amateurs, han suplido esta falta de técnica con su gran corazón para la lucha y un estilo agresivo que ha sido el factor preponderante en el buen éxito que ha tenido la Federación de Box en este certamen.

Debemos convenirnos que nuestro público prefiere la emoción en un combate a la ciencia que resta colorido y efectividad al ataque y es así entonces como podemos explicar que haya concurrido a presenciar las ruedas de esta competencia, un público como no se veía en un campeonato amateur desde el año 1927 o los años anteriores.

Siendo el conjunto de peleadores que han intervenido en la competencia muy homogéneo, hubo algunos que se destacaron por sus actuaciones más brillantes, correspondiéndoles el honor de haber sido éstos, los verdaderos sostenedores del entusiasmo del espectador que fué cada día en aumento hasta que como hemos dicho en la última reunión echaron puertas y barreras abajo para poder presenciar las peleas.

Cabe pues, analizar en breves líneas las actuaciones de estos hombres que han sido los que se han llevado la gloria y a quienes deben nuestros aficionados momentos de verdadera emoción.

CATEGORIA PLUMA

Es posiblemente esta división la que menos ha brindado en cuanto a valor técnico de sus hombres. Fuera de Juan Bravo que fué el que más entusiasmo y que fué eliminado en la final por Héctor Salgado.

Este último fué un exponente de muchos recursos, que aunque sus pelears resultan difíciles y desuicidas, obtiene ventajas por su modo de enredar al contendidor. Esto se vivió en su combate con Hipólito Marchant, que en clase nos pareció uno de los mejores de esta división, pero que fué anulado por "artimanas" de Salgado, impresionando así a los jurados que lo declararon vencedor.

CATEGORIA LIVIANO

En la división de los livianos se puede decir que fué donde se vivió a los mejores elementos. En primer lugar destacaremos a Juan González, el agresivo y valiente defensor de Santiago que fué eliminado en la primera pelea por Aretio. González así como fué vencido, con un poco más de suerte pudo haber sido el vencedor en ese match y seguramente hubiese sido finalista.

Le siguen en méritos Aretio, el valiente peleador de Sewell que no se clasificó finalista por el fallo cado en su última pelea con Remis.

Otros elementos destacados

CATEGORIA MINIMO

Casi no vale la pena ocuparse de la categoría de los mínimos, donde hubo carencia de exponentes de primer orden. Sólo el vencedor, el chico Portales y Santana que llegó segundo, fuera de éstos, los restantes no fueron nada de extraordinario.

CATEGORIA MOSCA

Tres figuras se destacaron en este peso. En primer lugar Guillermo López, por su mejor técnica, quien actuó en inferioridad de condiciones por la lesión de su mano derecha. No obstante esto se adjudicó un triunfo claro sobre Díaz, de Rancagua que ha resultado el vencedor de la selección y el fallo favoreció al rancaguino.

Después de éste el chico Cepeda de Tocopilla, fué la más de sensación en este peso. Este chico hizo realmente peleas emocionantes, especialmente la última ante Díaz.

Finalmente el rancaguino Manuel Díaz, que fué agraciado

ALREDEDOR DEL BRILLANTE CAMP. NACIONAL DE AMATEURS

de indiscutibles méritos y resulta un buen defensor de este peso aun cuando, como ya hemos dicho, creemos que son superiores a él Guillermo López y el tocopillano Cepeda.

CATEGORIA GALLO

Ramón Marchant, Francisco Bahamondes y Jorquera, han sido en este peso las figuras más prominentes. De éstos tres tal vez Bahamondes ha sido el que ha tenido actuación más destacada, pues sus combates fueron la nota sensacional en cada programa en que intervino.

De fuerte golpe, supo dar a sus combates el colorido y emoción que el público buscaba y es por esto que se hizo el favorito de nuestro público.

Hay que reconocer en Jorquera, el representante de San Bernardo, a un exponente de pasta campeón. Basta sólo recordar ese combate que sostuvo con Bahamondes y que en sí concentra todo el recuerdo de este certamen, que guardaron los que han tenido la suerte de presenciar estas las ruedas.

Ramón Marchant, de Santiago ha confirmado su clase. Es un peleador de estilo difícil, de fuerte golpe y mucho corazón. Se lo ve ante Bahamondes sólo por estas condiciones tan destacadas, lo que le dieron un merecido y amplio triunfo.

CATEGORIA MEDIO LIVIANO

Hombres de medios muy equipados actuaron entre los medio mediano. Tenemos en este peso hombres como Dionisio Seguel, Juan Lobos, Juan Cuvertino y Raúl Lobos.

De éstos, vencedor y vencido se han compartido los honores, pues nadie dejará de reconocer que Bravo, para vencer en la final a Cuvertino, tuvo que apelar a todos sus recursos y que lo mismo le ocurrió al portañero frente a Seguel. Fuertes para el ataque, resistentes y valientes, creemos que estas cuatro

CATEGORIA MEDIO PESADO

Nada más que a Nur podemos tomar en cuenta en este caso, pues los restantes fueron mencionados nulos ante la capacidad del sureño. Nova y Millas brindaron uno de los combates más emocionantes en este peso, pero sin que destacaran grandes recursos.

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

ALREDEDOR DEL BRILLANTE CAMP. NACIONAL DE AMATEURS

muchachos comparten el honor de haber actuado con inteligencia, valentía y gran entusiasmo.

CATEGORIA MEDIANO

Al atendernos al desarrollo de la selección de los mediano, Gabriel Salinas, de Santiago, G. uno de los buenos expresados, pues fué eliminado por Vázquez, quien llegó a la final, con un fallo absurdo. Si agregamos que Vázquez en su última pelea fué mal fallado, llegamos a la conclusión de que el ganador debió ser Salinas.

Carlos Riveros, el portañero actuó con acierto en sus primeros combates, decayendo en el último.

Vázquez, aunque poco lucido en este peso, fué uno de los hombres más efectivos y así se explica que llegara a la final, donde se le hizo víctima de un fallo errático.

CATEGORIA MEDIO PESADO

Nada más que a Nur podemos tomar en cuenta en este caso, pues los restantes fueron mencionados nulos ante la capacidad del sureño. Nova y Millas brindaron uno de los combates más emocionantes en este peso, pero sin que destacaran grandes recursos.

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

ALREDEDOR DEL BRILLANTE CAMP. NACIONAL DE AMATEURS

El ferrocarrilero Vázquez y el portañero Carlos Riveros que hicieron una pelea violentísima, venciendo el portañero.

fallo que se prestó también para comentarios.

No obstante hay que reconocer que Rasmussen es un muchacho que tiene pasta y que trabajado puede dar mucho más. De los restantes sólo Renato Contreras, que realizó frente a Rasmussen la mejor pelea que hemos visto en su vida, se puede

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

CATEGORIA PESADO

El universitario Rasmussen, elemento muy discutido, confirmó sus condiciones en las peleas que realizó para clasificarse finalista y vencedor a la vez, creemos que estas cuatro

Schiavone tiene actuaciones brillantes

El púgil argentino que nos visita. — Lo mejor de ahora último: su combate con Invierno



SCHIAVONE, EL PUGIL ARGENTINO QUE NOS VISITA

mess. Me refiero a los encuentros que he sostenido con el campeón de Argentino de peso medio, Jacinto Invierno. Yo creo que esa pelea es la mejor recomendación, pues si bien es cierto que el jurado declaró vencedor a Invierno, la prensa y el público en general afirmaron que no me había derrotado el magnífico campeón argentino. En fin, como soy un buen deportista, debo callar y no comentar, pero ya que ustedes me han preguntado por mis mejores peleas, yo debo contestar que fueron las que realicé con Invierno.

Ahora espero agrada a la afición chilena termino diciéndoles Schiavone, y es por eso que ya he empezado a entrenarme con entusiasmo.

Importantes citación a aficionados

Se nos pide citar para hoy a las 19 horas en la Federación de Box de Chile, a los siguientes aficionados:

Roberto Santana, Juan Cuvertino, Daniel Vázquez y a los campeones de peso mosca del año 1934 Humberto Rivera, de Avilco, y Jorge Carrasco, de Santiago.

Pueden verse en la Federación con el señor Jorge Ascué P.

El fuerte porteno del peso munitario

Portales, que entusiasmó a la concurrencia viniendo al santiaguino Santana

El científico peso pesado universitario

Jimmy Rasmussen, que venció al santiaguino Contreras.

El portañero Angel Bravo, que obtuvo una espectacular victoria sobre el santiaguino Cuvertino.

El científico peso pesado universitario

Jimmy Rasmussen, que venció al santiaguino Contreras.

El portañero Angel Bravo, que obtuvo una espectacular victoria sobre el santiaguino Cuvertino.

El científico peso pesado universitario

Jimmy Rasmussen, que venció al santiaguino Contreras.

El portañero Angel Bravo, que obtuvo una espectacular victoria sobre el santiaguino Cuvertino.

El científico peso pesado universitario

Jimmy Rasmussen, que venció al santiaguino Contreras.

El científico peso pesado universitario

Jimmy Rasmussen, que venció al santiaguino Contreras.

El portañero Angel Bravo, que obtuvo una espectacular victoria sobre el santiaguino Cuvertino.

El científico peso pesado universitario

Jimmy Rasmussen, que venció al santiaguino Contreras.

El portañero Angel Bravo, que obtuvo una espectacular victoria sobre el santiaguino Cuvertino.

El científico peso pesado universitario

Jimmy Rasmussen, que venció al santiaguino Contreras.

No se proseguirá la tramitación del proceso eléctrico

EL MINISTRO NO DESCANSO AYER. — HOY INTERROGARA AL ULTIMO ACUSADO Y CALIFICARA LAS FIANZAS PARA LA LIBERTAD CONDICIONAL DE LOS DEMAS. — COMO SEGUIRA DESARROLLANDOSE EL PROCEDIMIENTO SUMARISIMO FIJADO POR LA LEY

Considerable movimiento de opinión en torno del asunto

Se organizan los trabajos de propaganda. — Proporciones que asumirá el comicio próximo. — Instituciones adheridas. — La opinión se agita en provincias. — La Defensa Fiscal refuta la teoría de inexistencia de la sanción penal

Hoy se reanuda con toda actividad la tramitación del proceso contra la Compañía Chilena de Electricidad, cuyas incidencias constituyen el unánime comentario de la opinión pública en todo el país.

En verdad, no se recuerda en los anales del país un asunto que haya afectado más cuantiosamente la vida económica nacional y cuya sanción por los Tribunales sea observada con mayor expectación, dada la situación de los inculcados y la incontestable influencia de la sociedad acusada, que hasta hoy, habían sido considerados como inexpugnables para la justicia.

AYER TRABAJO EL MINISTRO
A pesar de haber sido ayer día festivo, el ministro en visita, señor Campos, no descansó, aun cuando no concurrió al Tribunal.

En su casa habitación procedió a estudiar las numerosas peticiones que penden de su consideración, a fin de resolverlas lo más rápidamente posible. Entre ellas, hay varias de los inculcados que solicitan el alzamiento de las medidas precautorias decretadas contra los bienes de la Compañía y las de las personas inculcadas, como administradores o corredores de la Compañía acusada.

El acusador público, don Julio Lagos, tanto en ese carácter como en el suyo propio de presidente del Consejo de Defensa Fiscal y representante nato del Fisco, ha presentado, también, un fundado escrito, reiterando su petición de que se mantengan las medidas precautorias decretadas.

El señor ministro deberá también, informar a la Excelentísima Corte Suprema acerca del recurso de hecho presentado a ese Tribunal Superior por los abogados de la Compañía, en vista de que el magistrado en visita les negó la apelación de la negativa para que asistieran al comparendo junto con sus defensores.

El señor Campos descansó apenas breves horas, a pesar de la intensa fatiga que supone la labor del comparendo desarrollado los días viernes y sábado, durante más de diez horas consecutivas en cada día, sin paralizar el interrogatorio ni para comer.

LAS FIANZAS
Hasta las 2 P. M. de hoy deberán, asimismo, presentar sus fianzas los acusados, a fin de poder permanecer en libertad mientras dura la tramitación. El ministro en visita deberá calificar y aprobarlas, extendiéndose las actas respectivas ante el actuario del proceso.

guno, es decir, son inapelables. Dentro de estos mismos días deberá rendir su prueba el Acusador Público.

Según se deduce del texto de la denuncia, esta prueba consiste casi exclusivamente en los documentos auténticos acompañados a ella, y que se basan en los propios libros de la Compañía de modo que tendrá poco que agregar.

Como testigos sólo podrán declarar en este juicio las personas que los acusados hayan indicado e individualizado en el comparendo ya celebrado. LA SENTENCIA DEFINITIVA
Una vez que ambas partes hayan rendido su prueba en los tres días fijados, no procede ninguno de los trámites propios de los demás juicios, ni el juez necesita citar para sentencia y notificar esta citación a los interesados.

Lisa y llanamente, sin nueva intervención de los acusados, debe proceder a dictar la sentencia definitiva dentro de las 24 horas después de haber terminado la prueba. Contra esta sentencia no se puede entablar recurso alguno, es decir, no pueden las partes pedir ni reposición, ni apelación, ni casación, ni revisión.

EL MOVIMIENTO DE OPINION
Con fuerza incontestable empieza a manifestarse la opinión pública ante las revelaciones de los manejos de la Compañía acusada que contiene la denuncia fiscal.

A las protestas de las asambleas políticas han seguido la constitución de comités de propaganda, que piden la sanción ejemplarizadora o la nacionalización de los servicios.

De provincias empiezan a llegar análogas noticias. CITACION A LA REUNION DE ESTA TARDE
El Comité Escándalo Eléctrico (COMIE) cita a su reunión de esta tarde, en el Club Radical, a las siete y media, a todos los organismos obreros, profesionales, estudiantiles, y muy especialmente a los representantes de las siguientes instituciones: Federación Obrera de Chile, Comité Relación Ferroviario, Comité Único de la Construcción, Frente Nacional de la Vivienda, Confederación Nacional de Sindicatos Legales de Chile, Instituto de Cooperación Obrera, Sindicatos del Rodado, Sociedad de Empleados de Bancos, Unión de Empleados de Chile, Unión de Profesores, Asociación Médica de Chile, Cámara de Comercio Minorista, Cámara de Comercio Mayorista, Unión de Fabricantes de Calzado, Comité Unitario Metalúrgico, Federación Nacional de Profesionales de Chile, Abogados, Instituto de Contadores, Asocio de Dueños de Farmacia, Unión Clase Media, Sociedad Socorros Mutuos Unión, Sociedad de Artesanos "La Unión", Sociedad Fermín Vivactis, Ciudad Mutual de Comercio, Confederación General de Trabajadores, Federación Santiago Watt, Sindicato de Empleados de Panaderías de Chile, Unión de Dueños de Calzado de Santiago, Sindicato Profesional de Peluqueros de Chile, Movimiento Pro Realista de Pensiones, Movimiento de Emancipación de las Mujeres de Chile, Soc. Unión Gremio de Lecheros, Federación de Cooperativas de Chile, Comité Central de Población, Frente de San Mijones, Unión de Comerciantes Profesionales de Chile, etc.

de la Asamblea Radical, en el cual funciona el Comité Ejecutivo que estudia las sanciones a los inculcados en el escándalo eléctrico, y que está preparando la vez un Comunicado Público para los primeros días de la presente semana.

Han concurrido a ofrecer su cooperación decidida a este Comité Ejecutivo, destacados miembros de las colectividades sociales, gremiales, obreras, estudiantiles, como asimismo prominentes elementos de los partidos políticos. Aparte de estos elementos, también han concurrido al Comité numerosos particulares, comerciantes e industriales. Todos los elementos que han pasado ayer por el local en que funciona el Comité Ejecutivo han manifestado, unánimemente, que es necesario exigir el máximo de energía en la aplicación de sanciones a los inculcados en este sensacional asunto, como también la urgencia de buscar a este problema una solución que resguarde los intereses nacionales, y concurrir con sus elementos al gran Comité Público que organiza el Comité Ejecutivo de este movimiento de opinión.

ABOGADOS RADICALES COOPERARAN A LA DEFENSA
Tomando en consideración que la Compañía de Electricidad ha contratado un personal de abogados numeroso, el Comité Ejecutivo, en su última reunión, acordó designar a una comisión de abogados para que colaboren a la defensa de los intereses nacionales.

Esta comisión de abogados está formada por los señores señores: Alfredo Guillermo Bravo, Manuel Cabezon Diaz, Juan Antonio Rios, Gabriel González, Pedro Alfonso y Justino Sotomayor.

ACUERDO DEL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA
La Seccional Radical Socialista ha designado una comisión compuesta de los militantes señores Bustamante, Ricardo Escobar, Marcos Ossandón, Ricardo Torres, Miguel Rivera y Darío Lara, con el cargo de que tomen a su cargo la organización nacional destinada a obtener la nacionalización integral de la energía y servicios eléctricos, rebaja inmediata de las tarifas de luz y fuerza, y el aumento de los salarios y empleados de la Compañía, como asimismo el pago de sus respectivas gratificaciones.

DE PROVINCIAS
De nuestro corresponsal en Anzoátegui recibimos anoche el siguiente telegrama: ANZOATEGUI, 27.—La Asamblea Demócrata, considerando que los representantes del Fisco al iniciar la cruzada de bien público en el buido asunto de la Compañía de Tracción Eléctrica de Santiago, han resguardado los intereses nacionales en contra de capitalistas extranjeros que tratan de burlar las leyes chilenas, acordó manifestar su adhesión a la obra patriótica en que está empeñado el Gobierno, consistente con la honestidad que inspira sus actos".

No 5.107, a US. con todo respecto dijo: Algunos informes suscritos por abogados que actúan por encargo de la Compañía Chilena de Electricidad o de las personas naturales inculcadas en esta causa, llegan a la conclusión de que el artículo 20 de la ley No 5.107 tal como fué aprobado por el Congreso no ha sido todavía promulgado, y por lo tanto no ha adquirido existencia jurídica, ni puede ser invocado obligatoriamente, ni podría ser aplicado por los Tribunales de Justicia, y aún que sería inaplicable.

Aún admitiendo la premisa de que parten los informes en referencia, esto es, que hay una errata en el texto publicado del artículo 20 de la ley No 5.107, en relación al texto aprobado en el Congreso Nacional y ordenado promulgar por S. E. el presidente de la República, en ningún caso podría llegarse a la conclusión que enuncian los informantes a que aludo, señores Luis Claro Solar, Galvarino Gallardo Nieto y otros.

En las "Explicaciones de Derecho Civil" de don Luis Claro Solar, puede leerse lo que sigue: "El artículo 20 del Código Civil, a la época de su publicación, (Tomo I, No 32, página 22). "Insistió el Senado en esta idea y modificó en parte el proyecto de la Cámara de Diputados, quedando la ley en la forma en que fué promulgada en 14 de diciembre de 1855 y que es la siguiente:—ARTICULO LO UNICO.—Se aprueba el presente Código Civil y comenzará a regir desde el 1.º de enero de 1857. Dos ejemplares de UNA EDICION CORRECTA Y ESPERADA QUE DEBERA HACERSE INMEDIATAMENTE autorizados por el Presidente de la República y signados con el sello del Ministerio de Justicia, se depositarán en las Secretarías de ambas Cámaras y otros dos en el archivo del Ministerio de Justicia. El texto de estudio de los ejemplares se tendrá por el texto auténtico del Código Civil, y a él deberán conformarse las ediciones y publicaciones que del expresado Código se hicieren".

La edición oficial, electada en conformidad a las prescripciones de esta ley y que lleva la fecha de 31 de mayo de 1856, CONTIENE ALGUNAS VARIANTES Y ALTERACIONES comparadas con el texto que fué aprobado por el Congreso, DE SIMPLE REDACCION LAS UNAS, DE MAYOR ENTIDAD Y AUN DE CIERTA IMPORTANCIA LAS OTRAS, como tendemos ocasión de indicarlo. Es evidente, por lo demás, que al haber la ley de 14 de diciembre de 1855 de una edición correcta y esmerada que debería haberse producido la idea consagrada en el proyecto primitivo del Senado que disponía dar a luz una edición "COMPLETAMENTE EXENTA DE ERRORES TIPOGRAFICOS ASI COMO DE TODO DEFECTO DE LENGUAJE O REDACCION" que pudiera hallarse en el proyecto de 1855 que la misma ley aprobaba, PERO NO AUTORIZO MODIFICACION ALGUNAS SUSTANCIAL COMO "LAS QUE DON ANDRES BELLO HIZO EN LA EDICION OFICIAL".

Nadie ha pretendido hasta hoy que los artículos en que el autor del Código Civil creó convenientemente introducir modificaciones posteriores a la sanción legislativa del proyecto, carezcan de existencia jurídica, ni puedan ser aplicados por los Tribunales de Justicia.

II
El 5 de septiembre de 1932 publicó el Diario Oficial el decreto-ley No 531, fechado el 31 de agosto anterior, y que debía em-

pezar a regir desde su publicación. Consta de dos artículos, de los cuales el primero agrega dos incisos al artículo 20 de la ley No 5.107, y el segundo reemplaza por otro el artículo 21 de la misma ley. Reproducimos a continuación la primera parte:

"ARTICULO LO.—Arréguese al artículo 20 de la ley No 5.107, de 19 de abril del presente año, los siguientes incisos: "ESTARAN AFECTOS A LAS MISMAS PENAS los individuos a los cuales se les comprare que hacen de la compra y venta de cambios internacionales, en contravención a esta ley, un negocio habitual, "Además, al infractor que fuere extranjero podrá el Presidente de la República aplicarle la Ley de Residencia inmediatamente que sea comprobada la infracción".

Puede verse que el decreto-ley ratificó el texto publicado y hasta esa fecha conocido de la ley No 5.107, y creó un nuevo caso de delito, sancionado con LAS MISMAS PENAS. Es decir, que si el artículo 20 no hubiera sido bien publicado, porque una errata convirtió la pena conjunta y compuesta en una pena conjunta y alternativa, esta última habría quedado confirmada, ratificada y saneada por el texto del decreto-ley No 531.

De este modo se demuestra que no hay objeción posible a la legalidad y aplicabilidad del texto del artículo 20 de la ley No 5.107, tal como fué publicado en el Diario Oficial el 19 de abril de 1932.

III
Una conocida regla de Interpretación—artículo 22 del Código Civil—dispone que el contexto de la ley servirá para ilustrar el sentido de cada una de sus partes, de manera que haya, entre todas ellas, la debida correspondencia y armonía. Otra, establece que "el genuino sentido" de la ley determinará la extensión que deba darsele, sin que pueda tomarse en cuenta si es favorable u odiosa, para interpretarla. (Art. 23, C. Civil).

Tratándose de una ley prohibitiva y de excepción, dictada para proteger la economía nacional y el valor de la moneda, y por exigir el interés nacional, resulta que la interpretación de una de sus partes, aquella que contiene las sanciones aplicables a cualquiera infracción de sus disposiciones, como es el artículo 20 para la ley No 5.107, la ley es y debe ser una.

Sus disposiciones, sus artículos, forman un todo armónico, estrechamente correlacionado las más de las veces, lo que hace imposible una separación. Y no es posible concebir que ella pueda hacerse obligatoria por partes—a menos de declaración expresa de Poder Legislativo, que integran y no está el Presidente de la República—como no se concebiría una publicación fragmentaria, que equivaldría a poner al arbitrio del encargado de la publicación el retardar o no la obligación de los deberes que ella impone.

intervención subalterna del encargado de revisar o vigilar, hacer la publicación en el "Diario Oficial". Y lo que está vedado al Presidente de la República y al Congreso Nacional, por expresa previsión constitucional, quedará al alcance de un tipógrafo, o del encargado de la publicación del "Diario Oficial", suvalde la vigencia de algún precepto de la ley, posterior a la época en que pueda exigirse su ejecución. Es del caso recordar que la letra b) del número 1.º del artículo 39 de la Constitución Política del Estado, señala entre los motivos de acusación política contra los Ministros de Estado, y lo llama delito, el hecho de dejar las leyes sin ejecución.

IV
La tendencia actual de la doctrina en legislación y la jurisprudencia, coinciden en atribuirle valor a la promulgación, entendiéndose por tal, la orden de ejecutar la ley que hace el representante del Poder Ejecutivo, y en declararla suficiente y completa, a pesar de las erratas y aun de los errores, fortuitos o deliberados, que pueda contener la publicación.

El reputado tratadista argentino, Raymundo M. Salvat, en su obra "Tratado de Derecho Civil Argentino, Parte General", página 121, No 225, dice que la promulgación tiene por objeto dar carácter auténtico a la ley, estableciendo un modo cierto su existencia y mandarla cumplir. Entretanto, la publicación, dice este autor, sólo persigue llevar a conocimiento de los interesados la existencia de la ley, o, como ha dicho nuestra Corte Suprema en 1932, "tiene menos por objeto hacer conocer la ley que fijar una época en que se reputa conocida".

Edmundo Mezger, autor de un "Tratado de Derecho Penal", publicado en Madrid este año, refiriéndose a la interpretación de la ley penal, dice (tomo I, página 145): "Sólo puede hablarse de interpretación una vez que se conoce y está firmada el TEXTO DE LA LEY (a este resultado se llega mediante la llamada CRISIS DEL TEXTO). Por tanto, la pregunta en orden a si, y hasta qué punto, son lícitas y obligadas las correcciones del texto de la ley, corresponde, asimismo, al problema de lo que ha de entenderse por ley. Si frente al documento original existe una "ERRATA DE IMPRESION", decide el texto original; la errata puede corregirse sin formalidad de ninguna índole, pues no es relevante, ya que carece de una voluntad legislativa. (J. S. 135). En contraste a esto, se ha de tener en cuenta el "REDACCION EN LOS CASOS en que existe una declaración de voluntad errónea, y en realidad resulta promulgado lo que el legislador no quería; en tales supuestos, ES LEY LO PROMULGADO, NO OBSTANTE EL DEFECTO DE REDACCION. Pero, con acierto, la Sentencia 40, 191 1916, concede en amplitud medida la facultad de corregir, por lo menos cuando mediante esta corrección resulte excluida o atenuada una pena".

Coincide con este criterio de que es ley lo promulgado, no obstante el defecto de redacción, la sentencia de la Corte de Apelaciones de Iquique, fechada el 28 de noviembre de 1925 (Gaceta de los Tribunales, año 1925, 2.º semestre, página 473, No 94), que para absolver a un procesado por infracción a la ley de Alcohol, aplicó el texto PUBLICADO del decreto ley No 550, de 23 de septiembre de 1925, aparecido en el "Diario Oficial" de 25 del mismo mes y año con un error en su artículo 10, al que se hacía disponer lo siguiente:

"La infracción de cualquiera de las disposiciones de ESTE ARTICULO será penada POR una multa de mil a cinco mil pesos, conmutable en un día de prisión por cada cincuenta pesos". Con fecha 20 de octubre de 1925, se publicó nuevamente el decreto ley No 550; pero ya su artículo 10

apareció sin errores, sancionando CON multa las infracciones DE ESTE DECRETO LEY. Pero el hecho que se perseguía en el proceso, había ocurrido el 9 de octubre de 1925, o sea, durante la vigencia de la ley defectuosamente publicada, pero que no sancionaba con pena la infracción en que se había incurrido.

VI
Nuestra Corte Suprema de Justicia se ha pronunciado ilustradamente, zanjando, con acierto, este problema de la publicación de la ley con erratas, y de la validez o eficacia de su promulgación en que ella incide. Dictando sentencia, el 16 de noviembre de 1932, en la causa de Elorza y otros con García y otros (Revista de Derecho y Jurisprudencia, tomo XXX, Segunda parte, Sección I, páginas 113 y siguientes), desechó, por unanimidad, un recurso de casación en el fondo, que señalaba como infringidos, entre otros, los artículos 1.º, 6 y 7 del Código Civil. El considerando 3.º de este fallo expresa: "No determino si la Carta Fundamental en qué forma debe haberse promulgado, por lo que generalmente se confunde la promulgación con la publicación, no obstante la diferencia que doctrinalmente existe entre ambos actos." Y después de terminar en el considerando 4.º lo que es promulgación y lo que es publicación de la ley, llega a la siguiente conclusión en su considerando 5.º: "LA CIRCUNSTANCIA DE QUE LA LEY 4.526 SE PUBLICARA EN 28 DE ENERO DE 1928, CON UN ERROR EN LA AFECCION, POR LO TANTO, EN NUESTRO PAIS, NO AFECTA LA LEY, COMO ANTES se ha dicho, es un trámite constitucional en que el Presidente de la República deja constancia de la existencia de la ley, de que en su dictación se han observado todas las reglas que la Constitución exige y de que, por lo tanto, esa es la voluntad soberana a la cual reviste de fuerza obligatoria". El considerando 7.º repite la misma conclusión, al afirmar que se hizo legalmente la promulgación, en su dictación se observaron todos los requisitos constitucionales, y sin que a ello obste el error apuntado que aparece subsanándose, se, sin que el único encargado por la Constitución de sancionar y promulgar la ley, lo haya dispuesto así.

Esta sentencia, redactada por don Guillermo Silva Cotapos, está debidamente firmada por los señores Ministros Humberto Trucco, C. Alberto Novoa, Romelio Burgos, Gregorio Schepeler, Alfredo Rondanelli, Mariano Fontecilla y J. M. Hermsótila, que, con excepción del redactor, hoy jubilado, continúan desempeñando sus cargos en la Corte Suprema, presididos por el señor Trucco.

VII
Si después de lo dicho hiciera falta seguir argumentando, lo único que añadiría por mi parte sería que la misma doctrina tan brillantemente expuesta por nuestro más alto Tribunal de Justicia, aparece decidiendo contiendas semejantes en otros países. Así, por ejemplo, resulta del fallo expedido por la Cámara Civil 2.ª de Buenos Aires el 14 de octubre de 1929, en el juicio Murtinho Francisco (su sucesión), sobre impuesto a la sucesión, que aparece publicada en la Gaceta del Foro, publicación de la revista argentina, de fecha 18 de octubre de 1929 (tomo 82, página 349, sentencia No 636). Se dice en esa sentencia (considerando 2.º) "Que en cuanto a la ley aplicable, el Tribunal considera que el caso está regido por la ley No 11.237, cuya primera publicación fué hecha en el "Boletín Oficial" con fecha 15 de diciembre de 1923. El artículo 2.º del Código Civil, en efecto, establece que las leyes publicadas en la Gaceta de la República son obligatorias en ella desde el día siguiente al de su publicación". El considerando 3.º explica que dicha ley fué publicada dos veces más por haberse incurrido en

"algunos errores en las dos primeras publicaciones"; y el 4.º llega a la conclusión de que no es "posible sostener que... los fines a los cuales responde el requisito de la publicación... leyes no hayan quedado debidamente cumplidos."

"DESDE LA PRIMERA DE ELLAS"
Como conclusión, sosteniendo por mi parte el artículo 20 de la ley No 5.107 fué promulgado legalmente, se encuentra vigente en la actualidad, y los Tribunales de Justicia deben aplicarlo conforme a su texto publicado en 1932 en el "Diario Oficial"; texto que aparece ratificado en agosto del mismo año por el decreto-ley No 531. Las sanciones establecidas en el decreto-ley son iguales a las que aprobó el Congreso, a pesar de la errata de una letra con que la ley se publicó, y no podrían eludirse ni siquiera mediante un recurso de inconstitucionalidad.

Por tanto, Sirvase US. tener presentes las observaciones que anteceden. OPORTO: Si tiene la defensa de algunos inculcados que no puede ni debe aplicarse en esta causa el procedimiento señalado en el artículo 2.º del decreto-ley No 531 de 31 de agosto de 1932.

Los argumentos a hacer valer al respecto. El primero se apoya en la parte considerativa del decreto-ley, es decir en los motivos que indujeron a modificar, derogándolo expresamente el procedimiento que establecía el artículo 21 de la ley No 5.107.

Fuera de que la derogación de las leyes sólo puede rezirse por los artículos 52 y 53 del Código Civil, y no puede pretenderse, en consecuencia, una vez derogada recobrar vigor por haber cesado los motivos que indujeron a reemplazarla por otra más adecuada en concepto del legislador, quiero recordar a US. que también la ley de 3 de agosto de 1876, que estableció pena de azotes y sanción con la muerte el robo con homicidio, violación u otra injuria grave contra las personas, tuvo un fin transitorio y ocasional; hacer cesar la ola de crímenes que asolaba en la época al país. No obstante, aun en el día, es aplicable parte de sus disposiciones.

El segundo argumento consiste en sostener que el procedimiento rige los casos de delito flagrante, exclusivamente, y este proceso se refiere a hechos que vendrán produciéndose desde ahora varios años. Lo demostrarían las referencias que el artículo 2.º del decreto-ley hace al momento en que se "sorprende" la infracción, es a la situación de flagrancia en la perpetración del hecho punible.

Las reglas de procedimiento que este decreto-ley señala son las únicas que pueden aplicarse a TODAS LAS INFRACCIONES DE LA LEY No 5.107, y también al delito nuevo que crea el artículo 10 del mismo decreto-ley. Y en este artículo se habla de "comprobación" del delito, o de la infracción, en sus dos incisos.

El nuevo artículo creado por el artículo 1.º del decreto-ley No 531, consistente en hacer de la compra y venta de cambios internacionales, a la ley 5.107, un negocio habitual, es, por su naturaleza, un delito prolongado, que exige comprobaciones porque no puede sorprenderse un hábito, o sea una conducta repetida y continua. Y a la necesidad de comprobación, refiriéndose a las compras y ventas de cambios internacionales, se refiere la ley expresamente. Por qué se omite, de contrario, el examen del precepto completo de la ley, contenido a la vez en el 2.º y en el 1.º de los artículos del decreto-ley No 531? Únicamente por razones de conveniencia, de interés especial de los inculcados; pero sin justificación alguna en el derecho. En mérito de lo dicho, Sirvase US. tener presente que a esta causa se aplicará únicamente el procedimiento indicado en el artículo 2.º del referido decreto-ley, así porque continúa en vigencia, como porque la autoridad que lo dictó previó que rigiera todos los casos de infracción a la ley No 5.107, penados en su artículo 20, completado con los dos incisos agregados por el artículo 10 del mismo decreto-ley No 531, el 31 de agosto de 1932.

\$ 0.15 centavos la palabra

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

\$ 0.15 centavos la palabra

ACERO... S. SACK... PABLO 1179 MORANDE 817

Agencias para los avisos economicos de "La Nacion"

- INDEPENDENCIA 850, C. Olea... MARIA DE MOLLEP G. MACKEN... BANDERA 808, Clotilde Acuña...

Indice de avisos economicos clasificados

- 1.- Alhajas monedas y antiguedades... 2.- Automoviles compra-venta... 3.- Neumaticos y accesorios...

1.- ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

- NOVIOS!! PARA ARGOLLAS... COMPRA - VENTA JOYAS... ARGOLLAS ORO, 14 y 18 KILTS...

5.50 DIANCHAS... FIERRO ACANALADO GALVANIZADO DE 6 PARA MALLA REALIZA PARTIDAS S. SACK

2.- AUTOMOVILES COM. PRA-VENTA.

- LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO... REPARACIONES TODA MARCA... AUTOMOVILES CERRADOS...

3.- NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

- DINAMOS, MOTORES, PARTIDA... BATERIAS, ARREGLO, CARGAS... TAPICEROS!! GARAGES!!...

4.- RODADOS EN GENERAL

- VICTORIAS BREAKS, VISAVIS... MOTOCICLETAS ALEMANAS... 5.- ARRIENDOS BUSCADOS...

ARRIENDOS BUSCADOS... 6.- ARRIENDOS OFRECIDOS... 7.- TURISMO Y VERANO...

GRATIS RADIO Se transmitirán los siguientes Avisos Economicos Sorteados para HOY DIAS HABLES de 17 a 18 y FERIADOS de 12 a 13.30 HORAS

RADIO DIFUSORA LA CHILENA CONSOLIDADA Spencer y Vivado Ltda. EN SERVICIO INFORMATIVO DEL DIARIO "LA NACION" PROGRAMA DIARIO

Avisando en nuestra Sección Avisos Economicos usted obtiene el maximo de propaganda y al menor costo posible... 15 cts. palabra.- 10 dias: 5 gratis SABADO y DOMINGO. LUNES GRATIS.

RECORTE EL CUPON DE "LA NACION" Y TENDRA OPCION A IMPORTANTES PREMIOS PARA NAVIDAD

9.- ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

- ESPLINDIDO DEPARTAMENTO A LA CALLE... 120.- PIEZA ANOBIADA... ARBOLES, ARBUSTOS, PLANTAS...

BARRACA DE FIERRO Hinze y Bostelmann Chacabuco 6 TELEFONO 65369

12.- ABARROTOS Y COMESTIBLES.

- 2.00 LLAVES YALE... OAKLAND: LA MEJOR GRASA... 11.- COMERCIANTES Y DUEÑOS DE CASAS!!...

COMPOSTURAS DE ARMAS DE FUEGO... PARA LLAVES "EL AVANCE"...

14.- BELLEZA Y PELUQUERIA.

- ONDULACION PERMANENTE... "PELUQUERIA PALSHINO"... "SALON DE PEINADOS"...

ALIMENTOS PARA AVES... ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO S. SACK

15.- COMPRA - VENTA VARIAS.

- COMPRO TELARES DE OCASION... DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR... ANILINAS ALEMANAS...

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO S. SACK San PABLO 1179 MORANDE 817

16.- CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

- PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS... 12a Cia. DE BOMBOS... 10a Cia. DE BOMBOS...

17.- DIVERSOS.

- LA MEJOR AGENCIA!! GALVEZ 108... DIPLOMESA PELUQUERIA ARTISTICA...

18.- EDUCACION E INSTRUCCION.

- INSTITUTO TAQUIGRAFIA... ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA...

19.- CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

- FOR ESTE AVISO CITO A ALFREDO ARAYA... PRIMERA FISCALIA DE EJERCICIO...

20.- EMPLEADOS OFERTADOS.

- Profes. y Part... 11.- SEÑORITAS!! LAS MEJORES... SE OFRECE MOZO PARA TUBO...

S. SACK FIERRO REDONDO, CUADRADO Y PLANO SECCION ESPECIAL "LAMIFUN" San PABLO 1179-MORANDE 817

PLANES DE COLONIZACION

No hace muchos días el presidente de la República confirmó el propósito del Gobierno, de continuar realizando la Ley de Colonización, con la única salvedad de que su aplicación se haría paulatinamente...

En apoyo de esta declaración del Excmo. señor Alessandri, se ha publicado la noticia de que la Caja de Colonización Agrícola adquirirá diez nuevos fundos a lo largo de todo el país...

Los fundos que se han estudiado y encontrado convenientes para la colonización, están situados en Illapel, Aconcagua, Santiago, Bio-Bio, Cautín y en Valdivia. Como se ve, se ha atendido a las diferentes zonas del país...

La superficie de los nuevos terrenos que se quiere incorporar a la Ley de Colonización alcanza a la apreciable cantidad de 35.693 hectáreas. Las adquisiciones proyectadas han sido resueltas después de un detenido estudio de todas las condiciones que deben reunir los predios para ubicar a los nuevos colonos...

Se ve, pues, que la Ley de Colonización Agrícola se va aplicando con toda actividad y con la rapidez que permite el estudio de los terrenos y los fondos de que se dispone.

Además, esto no es todo. La Caja de Colonización tiene en proyecto un plan de vasto alcance de colonización de terrenos en Chilló, especialmente en la Isla Grande de ese grupo. Desde luego, la intención que ha llevado a la Caja a extender los beneficios de la colonización a esas regiones, es combatir la tendencia, que se ha evidenciado entre los futuros colonos, de no interesarse por parcelas sino en la zona central del país...

Al estudiarse la colonización de Chilló se ha pensado también arraigar a la tierra a un gran número de chilotes, que emigran al Continente y a la Argentina en busca de trabajo. Muchos de los que emigran a este país suelen no regresar, con lo cual Chile pierde buenos elementos de trabajo, como se reconoce que son los chilotes.

El plan general de trabajos que ofrece la Ley de Colonización es amplísimo, y su realización depende casi íntegramente de que se pongan a disposición de la Caja los fondos del empréstito acordado para este fin...

Dada la importancia primordial de esta ley, el Gobierno, y especialmente el Presidente de la República, tienen dedicada su mayor atención a fin de que cuanto antes se active su vigencia práctica, y comience a rendir los efectivos y grandes beneficios que de ella se esperan.

EL MINISTRO DE CUEVA

El Excmo. señor Alfonso Hernández Catá, Ministro de Cuba en nuestro país, y uno de los escritores más destacados de Hispano América, nos ha enviado ayer, al pisar tierra chilena, el siguiente telegrama: "Al pisar tierra chilena, fuerego aceptar expresión de afecto por venir a representar a Cuba en Chile y salud de compañero en prensa y letras, con deseo de amistad.— Hernández Catá."

DON JORGE HUNEZUS ZEGERS

La Universidad de Chile rendirá hoy un homenaje al motivo del primer centenario de su nacimiento, al ilustrado hombre público que fue don Jorge Huneeus Zegers. En la historia de la política y de la educación chilena, ocupa el señor Huneeus Zegers uno de los lugares más prominentes. El carácter de hoy tiene, pues, en el presente en la actualidad una obra y la personalidad que ilustra la historia del país...

El señor Huneeus Zegers, con su dominio seguro de los saberes profundos de la materia jurídica, mostró en esa obra, que es la más en su género, un acervo constitucional, la erudición de que estaba armado. El comentarista, el pensador y el conocedor profundo de nuestra idiosincrasia política y de sus hábitos y costumbres, dejó su amor a las instituciones y a la libertad en el estudio...

Habia creído el señor Huneeus Zegers en medio de los grandes debates doctrinarios del siglo XIX, se había impregnado del aliento renovador que sobaba de todas partes; había madurado su pensamiento en largas disciplinas intelectuales; había conocido la política, la enseñanza y la acción en el Parlamento. Y como la envergadura del pensador estaba sostenida en una tradición sólida y ejemplar, la obra del señor Huneeus Zegers sobrepasó cuanto era posible esperar de ella.

El comentario ha quedado como una de las contribuciones más valiosas al estudio de las doctrinas constitucionales, y como un documento del culto noble y severo a la libertad. A él se debe, en gran parte, la flexibilidad y la depuración de aquella Constitución, en que flotaba un poco la sombra del absolutismo colonial.

El homenaje a don Jorge Huneeus Zegers, en todas sus actuaciones, es el sello de su vigorosa personalidad. Era un maestro en la verdadera acepción del vocablo, puesto que a la cátedra y al Parlamento no llevó sólo las luces de su saber, sino que justificó con sus obras y sus comentarios la posición doctrinaria que había adoptado, y que había sido siempre su brújula inalterable.

Fué llevado a dirigir nuestro primer centro de cultura universitaria, merced a un consorcio feliz de disposiciones singulares y rectitud, elevación y rectitud, cultura, elevación y rectitud, cultura, elevación y rectitud...

LA FIESTA DEL ARBOL CELESTRE AYER LA COLONIA ESPAÑOLA

Ayer a las 16 horas se efectuó la "Fiesta del Arbol Celestre" por la Sociedad de Beneficencia de Damas Españolas, en los terrenos adquiridos por dicho Instituto para edificar el Hogar Infantil Español. Asistieron a la ceremonia la esposa del Embajador de España, señora de Soriano, el Cónsul de España en Chile y algunos destacados miembros de la colonia...

Crónicas de los lunes

ASPECTOS DEL PROBLEMA CAMPESINO

Hace ya más de una semana, un reducido número de personas se reunió en el Salón del Consejo de Educación Pública para oír al señor Tanenbaum, profesor de la Universidad de Columbia, que había pasado varios años en México, estudiando los resultados de la reforma agraria...

Con inmenso colorido y conocimiento profundo del problema explicó el profesor lo que había visto en México, los primeros pasos de la reforma, la caída de la producción en ese momento, el aumento de ella al afianzarse la reforma, el triunfo del antiguo villorrio sobre el gran latifundio y el nacimiento espontáneo de la escuela rural...

El señor Embajador de México reconoció, en elocuentes frases, la veracidad de la pintura e interpretación hecha por el profesor norteamericano, y la reunión terminó en el ambiente serio con que terminan las charlas que dejan una huella tras sí.

Mientras algunos hacían preguntas, nosotros pensábamos si sería posible intentar algo semejante en Chile, si necesidad de las violencias y las convulsiones que han ensanguntado el progreso mexicano.

Y veíamos nuestros campos mal cultivados, en que los inquilinos—salvo muy contadas excepciones—, habitan pocilgas sin un mueble, sin camas y en las que muere anualmente el cuarenta por ciento de los niños que nacen, mientras las vacas y los cerdos tienen buenos establecimientos...

Existen hombres que se creen bondadosos y pacíficos, los que señalan a otros a los delatores, como a los que cazan escándalos fáciles. Nada más falso. En el caso que nos ocupa, los acusados, lejos de obrar en forma revolucionaria, engendrando el desorden, son los previsores que ponen una valla a la revuelta y al caos.

En este sentido el proceso contra los hombres que integran a la Compañía de Electricidad es un símbolo. Hay algo más allá del proceso, algo mucho mayor: hay la nueva manera de considerar a los negocios y a los potenciales. Lo que ayer hubiera parecido imposible es un haber, al parecer, cae en el rango de lo vulgar y lo que pudo llamarse irregularidad fatal e inalcanzable por la justicia, es delto común. La nación quiere cuentas explícitas y responsabilidades. ¿Por qué? Porque asistimos al segundo acto de la tragedia universal que comenzó en 1914.

Se siente que hay un yugo, se siente que pesa una nube sombría sobre la vida cotidiana; se experimenta una cada instante y no se sabe de dónde viene el golpe. Desde el momento que en país tan bien dotado como el nuestro hay hambre, el legislador está en el deber de señalar de dónde esa hambre proviene.

En efecto, cada operación fraudulenta en contra de nuestra legislación defensiva de la crisis, significa un atentado contra el peso, contra la moneda cada vez más débil y al mismo tiempo, en el orden natural de la vida, implica un golpe a la salud pública, por cuanto el peso bajo quiere decir menor cantidad de arroz, de harina, de café, de azúcar, de carne, etc., en las alacenas de todos los hogares. No tratamos de hacer literatura: el caso contiene realidades matemáticas. Cada golpe al peso repercute al mismo tiempo en el conventillo, donde muere un niño. He aquí la verdadera forma de encarar el terrible problema del momento. Solamente aquellos que mi-

ninguna parte. No existen ellos entre los profesores, ni entre los agrónomos, ni entre los propios campesinos.

El sábado asistí a una fiesta en uno de los núcleos agrícolas de la Caja. La fiesta tuvo como centro la pobre escuela en que más de setenta alumnos reciben educación—según los programas de la ciudad—, en una pequeña sala. El esfuerzo hecho por la profesora era admirable, presentó números apropiados y llenos de sencillez y poesía, ejecutados por niños y niñas que apenas se comenzaban a aprender las primeras letras.

Mientras la fiesta se desarrollaba, yo comprendía que era muy difícil hacer algo por los hombres ya maduros, pero me quedaba segura la ilusión de que de esos niños podría nacer la verdadera clase campesina que Chile necesita. Como siempre, la imaginación elaboraba un pequeño proyecto: unas cincuenta escuelas normales rurales, ubicadas en la Caja posee en cada una de las diversas regiones del país. Esas escuelas normales no podrían ser copia de las escuelas urbanas; no tendrían programa o currículo, sino que los alumnos vivirían en las casas de los propios inquilinos para que aprendieran lo que es la vida del campo. Se reunirían con el profesor sólo pocas horas, para adquirir, casi intuitivamente, algunos conocimientos científicos elementales, y dedicarían gran parte de su tiempo a aprender a cultivar al hombre, tarea más difícil que el cultivo de los árboles y de mayores beneficios colectivos.

Esos muchachos seguirían este estudio durante sólo un año, y si no daban resultados, se les enviaría a las escuelas normales de las ciudades, para que continuaran en ellas hasta recibirse de profesores ciudadanos. En la escuela rural se les reemplazaría por otros, hasta dar con los individuos capaces de transformarse en los apóstoles de la reforma agraria. El apóstol es siempre un poeta, doblado muy raras veces de un hombre de ciencia. Esos hombres proféticos, no sabrían tal vez que la luna es satélite del sol.

y que su luz es reflejada; pero sentirían toda la belleza de un crepúsculo o un amanecer, tendrían amor por la naturaleza y serían capaces de inculcarlo en el alma de los niños campesinos.

La imaginación no se detiene aquí, y veía, con el correr de los años, a los egresados de esas escuelas repartirse por todos los campos chilenos, llevando como principal misión desmenuar las imaginaciones dormidas de los campesinos y las conciencias de los propietarios. Ya muy lejos, la razón redujo infinitamente el plan, y se limitó a pocas cosas casi insignificantes, que, sin embargo, podrían tener un enorme resultado práctico: ¿Por qué no crear una especie de legión de profesores de gimnasia rural, cuya misión fuera recorrer las escuelas rurales de un departamento o una provincia, y enseñar en ellas gimnasia y cantos corales? Esos profesores permanecerían una semana o dos en cada escuela y prepararían a la profesora o a algún alumno para que pudieran continuar la enseñanza. Sin gran gasto podría enseñarse al campesino a cantar y a disciplinarse a través de una gimnasia de conjunto.

Después—y cuando vi que una orquesta mercenaria amenizaba la fiesta—pensé que bien podría la educación primaria preocuparse de devolver a nuestros campos el acordeón, que comienza a olvidarse. Ello también sería sencillo. Nuestro pueblo tiene un verdadero sentido musical. Unos pocos profesores—no profesores que fueran a enseñar acordeón, sino a tocar y a amar el acordeón—podrían, en muy pocos años, tener un número considerable de discípulos que poetizarían las tristezas de la vida campesina, y alegrarían bulliciosamente sus triunfos en las épocas de cosecha de los frutos que la tierra prodiga da.

Podría hacerse algo de todo esto? No lo sabemos; sólo falta el poeta capaz de emprenderlo; ¡ojalá! él exista entre los profesores primarios, en donde existen tantos que se saben de memoria los escritos de Pestalozzi y las doctrinas de Decroly.

En cuanto a la eliminación del personal que ha resultado directamente culpable, se demandan las obras de las que eran procedentes y se han eliminado del servicio a un ingeniero de planta, ocho empleados a contrata y siete contratistas, además de haberse reducido en 149 el número de empleados a planilla.

Por otra parte, se ha hecho ya la calificación del personal y se procederá a la eliminación del elemento deficiente en forma que no se cause retardo perjudicial en la ejecución de las obras y de acuerdo, además, con las normas que está estudiando la comisión y someterá en breve a la aprobación del Gobierno.

Se hace también especial

Reorganización del Servicio de Caminos

En un artículo publicado bajo este mismo epígrafe en "LA NACION" del día 26, se formularon algunas observaciones a los procedimientos observados por el Gobierno en lo que concierne a la reorganización de los servicios de caminos.

Se aduce, en primer término, que no ha sido acertado designar en la comisión nombrada para ese efecto, a empleados de la misma repartición de Caminos, cuya libertad de opinión se presuntamente entrabada por el hecho de haber sido designado para presidir dicha comisión el Director General de Obras Públicas.

Este cargo se destruye con la sola consideración de que se ha llamado a prestar el concurso de sus conocimientos y experiencia al personal más capacitado en las obras de caminos, conocimientos y experiencia que no pueden pedirse ni exigirse a otros ingenieros o personas ajenas al servicio, que no conocen las características y modalidades de su organización administrativa, técnica y financiera.

Cabe tener presente al respecto que la comisión no ha sido designada sólo para seleccionar el personal, sino para estudiar un proyecto de reorganización y de descentralización de los servicios y considerar al mismo tiempo las modificaciones que sea necesario introducir en la Ley de Caminos. En la apreciación de estos problemas, los miembros de la comisión proceden con absoluta libertad de criterio.

En cuanto a la designación del señor Marqueseo, alto funcionario de la Contraloría, ella se ha debido a la necesidad de consultar de preferencia todas aquellas medidas que permitan ejercer en lo sucesivo el más estricto control en los gastos que demandan las obras de caminos. Ese control, que quedó casi prácticamente suprimido el año 1927 y que se restableció con escaso personal el año 1930, es la base fundamental de la nueva organización del servicio.

En cuanto a la eliminación del personal que ha resultado directamente culpable, se demandan las obras de las que eran procedentes y se han eliminado del servicio a un ingeniero de planta, ocho empleados a contrata y siete contratistas, además de haberse reducido en 149 el número de empleados a planilla.

Por otra parte, se ha hecho ya la calificación del personal y se procederá a la eliminación del elemento deficiente en forma que no se cause retardo perjudicial en la ejecución de las obras y de acuerdo, además, con las normas que está estudiando la comisión y someterá en breve a la aprobación del Gobierno.

Se hace también especial

En la mañana de ayer, se dirigió a Chillán un avión de la Línea Aérea Nacional pilotado por el capitán don Washington Silva, que llevaba como pasajeros al presidente de la Línea Aérea Nacional, don Arturo Merino Benítez; al Edecan de S. E., comandante don Marcos Arredondo; al teniente señor Tada y todos los conserjes de la LAN.

Según las informaciones que nos fueron suministradas en las oficinas de la Línea Aérea Nacional,

Avión de la Línea Aérea Nacional sufrió ayer un accidente en Chillán

En la mañana de ayer, se dirigió a Chillán un avión de la Línea Aérea Nacional pilotado por el capitán don Washington Silva, que llevaba como pasajeros al presidente de la Línea Aérea Nacional, don Arturo Merino Benítez; al Edecan de S. E., comandante don Marcos Arredondo; al teniente señor Tada y todos los conserjes de la LAN.

Según las informaciones que nos fueron suministradas en las oficinas de la Línea Aérea Nacional,

Este avión llegó al sitio de destino a las 11 horas, y debido a ciertas deficiencias que se formaron en el motor, sufrió un leve accidente que le destruyó una parte de la hélice.

En cumplimiento de este protocolo, desde los Cerros salio, a las 16.30 horas, el Curtiss Condor No 1, llevando a bordo un novedoso sistema de máquina sterrizo sin novedad en Chillán.

Los desperfectos del avión accidentado serán reparados hoy.

Se hace también especial

La Compañía de Electricidad y la baja del peso

El hecho de haber sido convocada por nuestros tribunales de justicia una entidad de tan poderosas vinculaciones como la Compañía Chilena de Electricidad, reanuda a la vida nacional dándonos una muestra clara de la enorme transformación que el mundo ha experimentado. Pequeño observador será aquel que quiera ver en estos hechos un conflicto puramente jurídico. La parte abogadil del asunto es insignificante comparada con la trascendencia social. El Código Civil es, así como el país, un estado de ánimo; el país es el estado de ánimo personal; el Código, por las diversas maneras de cumplirlo o de interpretarlo, equivale al estado de ánimo de la sociedad. No hay leyes sino costumbres y personas.

Existen hombres que se creen bondadosos y pacíficos, los que señalan a otros a los delatores, como a los que cazan escándalos fáciles. Nada más falso. En el caso que nos ocupa, los acusados, lejos de obrar en forma revolucionaria, engendrando el desorden, son los previsores que ponen una valla a la revuelta y al caos. Atacan en forma indirecta la mortalidad infantil, el hambre y la vida de los pueblos, oponen a las fuerzas mudas, contra la maldad política y contra los eternos pescadores a río revuelto.

Nuestra clase alta ha padecido del error fundamental de festejar demasiado, de honrar sin medida a los ricos, sin averiguar qué clase de ricos son y en qué forma actúan. Tampoco se ha detenido a averiguar qué género de capitalismo extranjero es nefasto y qué género es saludable. El extranjero se establece y se aclimata con su capital, fundando una familia chilena, es el elemento básico de nuestro progreso; en cambio, el capitalismo extranjero que mantiene empleados para burlar las leyes, y que disfruta de nuestra pobreza, es sencillamente sobornado, y al fin este proceso chileno contra la Compañía de Electricidad podría haber sido intentado por el propio Presidente Roosevelt en persona. Si conociera el asunto, sería sin duda el primero en congratularnos. El error fundamental consiste en aceptar toda ingerencia extranjera a fardo cerrado; lo útil y lo congruente sería separar lo bueno de lo malo. Por ejemplo, no negamos, ni lo negará ninguna persona honrada, que el aspecto material, organizado, de la Compañía de Electricidad es óptimo. Quedemos esa enseñanza y sepamos agradecerla y utilizarla si llega el día de la nacionalización de esos servicios. Paralelamente a la pobreza y la cesantía todas las naciones del mundo—y la nuestra asimismo,—in-

gresaron en una crisis moral profunda, en una fermentación de penas y de ideales, cuyos resultados a la larga serían óptimos. Lo de la legalidad o ilegalidad jurídica, difícilmente discernible en un elemento secundario si se le coteja con la conveniencia social. El problema de la electricidad es ante todo social. Nos encontramos bajo la garra de la más poderosa inteligencia técnica extraña a nuestro país. Ciertas empresas norteamericanas en ultramar son peligrosísimas por el estudio concienzudo que hacen de las naciones pequeñas para sacarles con el menor costo y riesgo las mayores utilidades. Nos estudian previamente de manera psicológica o científica. Después operan, por superposición, sin integrarse con nosotros.

La perturbación pasajera de nuestra estabilidad y orden material ha de ser útil si la estudiamos a fondo. En primer lugar, algunos norteamericanos de negocios conocen nuestras debilidades, y

en ellas se basan para succionar nuestras fuentes de riqueza desde lejos, sin ingresar en la vida chilena. Cuando no hay utilidades nos abandonan definitivamente. Era muy diversa la índole de los negocios de otros extranjeros que poco a poco y por desgracia fueron desplazados. Recordemos que los diplomáticos británicos, a mucha honra,—figuran entre los que no comercian sus sueldos en la Bolsa Negra. Un detalle así nos haría emocionarnos de admiración por la lealtad y el respeto a las leyes, aun fuera de sus fronteras natales.

Aquel que quisiera saber cómo operan algunos norteamericanos,—nos referimos sólo a algunos,—en tierras lejanas, no tendría más que leer la estupenda novela de Alice Tisdale, titulada "Petrolero para las lámparas de China". A veces las buenas novelas enseñan más que cien libros de especialistas y de genios comerciales.

J. E. B.

En ellas se basan para succionar nuestras fuentes de riqueza desde lejos, sin ingresar en la vida chilena. Cuando no hay utilidades nos abandonan definitivamente. Era muy diversa la índole de los negocios de otros extranjeros que poco a poco y por desgracia fueron desplazados. Recordemos que los diplomáticos británicos, a mucha honra,—figuran entre los que no comercian sus sueldos en la Bolsa Negra. Un detalle así nos haría emocionarnos de admiración por la lealtad y el respeto a las leyes, aun fuera de sus fronteras natales.

Aquel que quisiera saber cómo operan algunos norteamericanos,—nos referimos sólo a algunos,—en tierras lejanas, no tendría más que leer la estupenda novela de Alice Tisdale, titulada "Petrolero para las lámparas de China". A veces las buenas novelas enseñan más que cien libros de especialistas y de genios comerciales.

J. E. B.

Avión de la Línea Aérea Nacional sufrió ayer un accidente en Chillán

Un Curtiss-Condor llevó repuestos

Este avión llegó al sitio de destino a las 11 horas, y debido a ciertas deficiencias que se formaron en el motor, sufrió un leve accidente que le destruyó una parte de la hélice.

Fué condecorado el Adicto Naval argentino

Hizo la entrega de la Medalla al Mérito el Subsecretario de Marina, don Guillermo Troncoso

El viernes a las 16 hrs se efectuó en la Subsecretaría de Marina, la entrega de la Medalla al Mérito al Adicto Naval a la Embajada Argentina, teniente de navío, don José Dellepiana, que el Gobierno de Chile le otorga en reconocimiento de los servicios prestados en nuestro país.

El Subsecretario de Marina, capitán de navío don Guillermo Troncoso, de Guerra, don Tomás Argomedo, el Intendente de Santiago, don Julio Bustamante, Director de Investigaciones, don Waldo Palma, Secretario Jefe de la Presidencia, don Nelson Bravo, y numerosos altos jefes de la Marina y del Ejército.

Piensa...!! serás tu el nuevo MILLONARIO que habrá EL SABADO ENTERO \$ 200.- VIGESIMO \$ 10.- Polla de Beneficencia



CARLOS OSSANDÓN BARROS BANDERA 168 - CAS LA 1080 - TELEFONO 65388



40.000 SERRANO, CERCA DELICIAS casa antigua, refinada, 5 habitaciones, dependencias, patio, Ossandón, Bandera 168.

42.000 ENTRE HUERFANOS Y Compañía, casa un piso, bien tendida, hall, 5 habitaciones, baño, dependencias, patio, Deuda 8.000, Ossandón, Bandera 168.

50.000 ECHAURREN, CASA modernizada, un piso, hall 6 habitaciones, baño, dependencias, jardín, parque, árboles, Ossandón, Bandera 168.

60.000 BELLAVISTA, PROXIMO AL Forestal, casa 2 pisos, hall, 7 habitaciones, baño, dependencias, galerías, patio, Deuda 30.000, Ossandón, Bandera 168.

68.000 UN PASO PROVIDENCIA, casa modernizada, un piso, hall 7 habitaciones, baño, dependencias, patio, Deuda 10.000, Ossandón, Bandera 168.

68.000 LADO REPUBLICA, CERCA Delicias, casa antigua un piso, buen estado, 12 habitaciones, baño, dependencias, 2 patios, barrón, Deuda 17.000, Ossandón, Bandera 168.

70.000 UN PASO VICESA MACKENNA, inmediato 10 de Julio, casa un piso, bien tendida, galerías, 5 habitaciones, baño, dependencias, 2 patios, barrón, árboles, Deuda 7.000, Ossandón, Bandera 168.

80.000 INMEDIATO BELLAVISTA, espléndida calle, casa modernizada, un piso, bonito y amplia hall, 5 habitaciones, baño, dependencias, 2 patios, barrón, Deuda 10.000, Ossandón, Bandera 168.

dependencias, jardín, barrón, Deuda 15.000, Ossandón, Bandera 168.

80.000 INMEDIATO VICESA MACKENNA e Inrazaval, chalet recién terminado, 2 pisos, hall, con chimenea, 4 habitaciones, 2 baños, uno instalado, dependencias, entrada auto, Deuda 50.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

85.000 AVENIDA CUMMING, CASA modernizada, un piso, amplio hall, 7 habitaciones, baño, dependencias, patio grande, Deuda 10.000, Ossandón, Bandera 168.

85.000 ROMAN DIAZ, CHALET 2 pisos, 4 dormitorios, baño instalado, numerosos recibos, dependencias, jardín, arbolado, barrón, entrada auto, Deuda 45.000, Ossandón, Bandera 168.

90.000 UN PASO PROVIDENCIA, chalet 2 pisos, hall, 3 habitaciones, baño, dependencias, patio, Deuda 10.000, Ossandón, Bandera 168.

90.000 UN PASO PROVIDENCIA, chalet 2 pisos, hall, 3 habitaciones, baño, dependencias, patio, Deuda 10.000, Ossandón, Bandera 168.

100.000 AV. ESPAÑA, CERCA DE Delicias casa antigua, 11 habitaciones, baño, dependencias, bien tendida, Ossandón, Bandera 168.

115.000 INMEDIATO BILBAO, LINDA Avenida (Providencia) chalet modernizado, 2 pisos, hall, 7 habitaciones, baño, dependencias, patio, garaje, Deuda 40.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

120.000 LADO HUERFANOS, Casa residencial, casa moderna, 2

piso, living, 9 habitaciones, dos baños, dependencias, chalet, patio, garaje, Deuda 30.000, Ossandón, Bandera 168.

125.000 ENTRE PARQUE FORESTAL y Delicias casa antigua, bien tendida, 520 metros, facilidades de pago, Ossandón, Bandera 168.

135.000 AV. CASAS, INMEDIATO Av. Salvador, chalet nuevo, 2 pisos, hall, 4 habitaciones, 2 baños instalados, dependencias, jardín, patio, Deuda 25.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

140.000 ENTRE DIECIOCHO y Castro, próxima Delicias, casa con forjado, 2 pisos, 5 dormitorios, baño, dependencias, patio, garaje, Deuda 28.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

140.000 ENTRE DIECIOCHO y Castro, próxima Delicias, casa con forjado, 2 pisos, 5 dormitorios, baño, dependencias, patio, garaje, Deuda 28.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

140.000 BARRIO SEMINARIO, cerca Providencia, casa nueva, 2 pisos, hall, con chimenea, 3 habitaciones, baño, dependencias, patio, Deuda 57.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

150.000 AV. CONDELL, CERCA Providencia, chalet 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, recibos, terraza, dependencias, arbolado, 650 metros, barrón, garaje, Deuda 35.000, Ossandón, Bandera 168.

160.000 UN PASO PROVIDENCIA, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, recibos, terraza, dependencias, arbolado, 650 metros, barrón, garaje, Deuda 35.000, Ossandón, Bandera 168.

160.000 UN PASO PROVIDENCIA, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, recibos, terraza, dependencias, arbolado, 650 metros, barrón, garaje, Deuda 35.000, Ossandón, Bandera 168.

160.000 UN PASO PROVIDENCIA, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, recibos, terraza, dependencias, arbolado, 650 metros, barrón, garaje, Deuda 35.000, Ossandón, Bandera 168.

160.000 UN PASO PROVIDENCIA, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, recibos, terraza, dependencias, arbolado, 650 metros, barrón, garaje, Deuda 35.000, Ossandón, Bandera 168.

Providencia, casa un piso, bien tendida, hall, 3 habitaciones, 2 baños instalados, dependencias, 2 patios, garaje, Deuda 28.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

160.000 BARRIO SEMINARIO, próximo Providencia, bungalow moderno a-s-mico, hall, 6 habitaciones, 2 baños, uno instalado, dependencias, subterráneo, jardín, arbolado 715 metros, garaje, -Ossandón, Bandera 168.

170.000 LADO SEMINARIO INMEDIATO Bilbao, chalet espléndido, dos pisos, con calefacción central, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos dependencias, jardín, patio, garaje, Deuda 50.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

170.000 SANTO DOMINGO Esquina Almirante Barroso, 3 casas antiguas, buen estado, un piso, superficie 16 50 x 57 70 metros, -Ossandón, Bandera 168.

175.000 INMEDIATO AV. BILBAO, bonita avenida, chalet nuevo, dos pisos, 4 dormitorios, 2 closets, 2 baños instalados, recibos, terraza, dependencias, jardín, patio, garaje, Deuda 80.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

175.000 INMEDIATO PARQUE Providencia, residencia moderna, 2 pisos, 3 dormitorios, 3 baños instalados, recibos, chimenea, parque, terraza, dependencias, jardín, patio, garaje, Deuda 100.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

180.000 UN PASO PROVIDENCIA, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, recibos, terraza, dependencias, arbolado, 650 metros, barrón, garaje, Deuda 35.000, Ossandón, Bandera 168.

180.000 UN PASO PROVIDENCIA, bungalow elegante, moderno, 2 pisos, amplios y lujosos hall, comedor, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, garaje, Deuda 65.000, Ossandón, Bandera 168.

200.000 UN PASO PROVIDENCIA, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios, dos baños, uno instalado, recibos dependencias, terraza, jardín, patio, garaje, Deuda 100.000, Ossandón, Bandera 168.

200.000 AVENIDA PROVIDENCIA, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, recibos, terraza, dependencias, arbolado, 650 metros, barrón, garaje, Deuda 35.000, Ossandón, Bandera 168.

210.000 LADO PIEDRA DE VALDIVIA, antes de la Plaza, chalet nuevo, con calefacción central, 4 dormitorios, 2 closets, 2 baños instalados, recibos, terraza, dependencias, jardín, patio, garaje, Deuda 100.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

215.000 INMEDIATO FORESTAL y Delicias, 2 cómodos, extensos patios en 3 pisos, buena renta, Deuda 60.000, Sejan facilidades, Ossandón, Bandera 168.

225.000 INMEDIATO PARQUE Providencia, chalet moderno, en calle lujosa 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños

instalados recibos, dependencias, jardín, patio, garaje, Facilidades de pago, Ossandón, Bandera 168.

230.000 DIECIOCHO CERCA DELICIAS, 2 casas antiguas, bien tendidas, superficie 3 1 000 metros, Deuda 65.000, Ossandón, Bandera 168.

250.000 SEMINARIO CERCA PROVIDENCIA, 2 pisos, 6 dormitorios, 3 baños instalados, sencillos recibos, dependencias, baño, dependencias, patio, Deuda 60.000, Ossandón, Bandera 168.

270.000 BARRIO SEMINARIO, cerca Providencia, chalet lujoso, esquina, calefacción central, cuatro dormitorios, 2 baños instalados, recibos, terraza, dependencias, arbolado, 650 metros, barrón, garaje, Deuda 35.000, Ossandón, Bandera 168.

270.000 INMEDIATO AVENIDA Providencia, chalet elegante 2 pisos, todo confort, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, garaje, terraza, parque, Deuda 100.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

280.000 LADO VICESA MACKENNA, cerca Plaza Italia, espléndida propiedad, de lujo, 2 casas altas y bonitas, Avios: Living, 7 habitaciones, 3 closets, 2 baños instalados, dependencias, terraza, Bajos: Living, 6 habitaciones, baño, terraza, garaje, Deuda 110.000, 6 o.p., Ossandón, Bandera 168.

300.000 AV. REPUBLICA, ESQUINA, cerca Delicias, chalet 3 pisos,

amplios recibos, chimenea, 5 dormitorios, 3 baños instalados, dependencias, terraza, garaje, Deuda 20.000, Ossandón, Bandera 168.

310.000 INMEDIATA AV. CENTRO de la calle de Huelo, propiedad moderna, espléndida, 3 pisos, casa de 10 habitaciones, baño, dependencias, patio, Deuda 10.000, Ossandón, Bandera 168.

350.000 LADO AV. PROVIDENCIA, elegante chalet 4 dormitorios, 3 baños instalados, recibos, terraza, dependencias, arbolado, 650 metros, barrón, garaje, Deuda 35.000, Ossandón, Bandera 168.

CON GARANTIA DE PROPIEDAD, des de un año, se ofrece un terreno de 10 hectáreas, en el sector de San Antonio, con capitales para cultivos (chileno, papas, etc.) y con el Banco de Chile y Caja de Ahorros, Deuda 165.

SI UD. QUIERE EDIFICAR o Refaccionar una propiedad, el Sr. Carlos Ossandón le hace el trabajo más satisfactorio por una suma determinada. Bandera 168. 28 Oct.

JOYERIA
PELOJERIA
MONEDA 819
F. DOMINGUEZ Y
VIDRIOS PARA RELOJES

RECONDOS \$ 1.80
DE FORMA \$ 2.50

COMPRAS GARANTIZADAS
VIDRIOS CUALQUIERA TAMAÑO
RECONDOS A 100/100

21—EMPLEADOS BUSCADOS:

NECESITO DOS BOLETAS Teatro, indispensable buena presencia, recomendación, 2 prácticas. Tratar: Teatro Brasil 6 y 8.

FARMACEUTICO O FARMACUTICA necesita Farmacia Los Andes, Proposiciones a Antonio López, Los Andes, 28 Oct.

Domésticos

22—MODAS, INTERES PARA EL HOGAR.

¡¡¡FAJAS!!! DE MEDIDA LARGA, acortadas \$ 45, con múltiples de primera. San Diego 636, Beovante 823, 8 Nov.

CREMA LECHUGA REJUENE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 30 oct.

SAL DE QUILLAY ELIMINA la grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídale en su botica. 30 oct.

TABLETAS EVITOL, ES UN DESINFECTANTE de uso íntimo para señoras. Pídale en buenas boticas. 30 oct.

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes; perfume agradable y persistente. 30 oct.

COLCHONES, SOBRECAMAS, HECHURRAS, confeccionados y de plumas. García Reyes 736. 9 Nov.

ROPA INTERIOR DE SEDA E hilo, a precios bajísimos, encontrada en la fábrica "La Santiaguina" 21 de Mayo 656 casi esquina a Rosas. 4 Nov.

MANIQUES ORTEGA, SEÑORAS, vistan a la moda confeccionando sus trajes en los maniques modernos. Provincia, se remite contra reembolso, Fábrica, Rosas 1869. 17 Nov.

DE LA CORDILERA AL MAR, DE Norte a Sur, todos deben comprar Colonia "Danubio Azul". 3 Nov.

¡¡¡ATENCIÓN SEÑORAS!!! PARA el próximo verano Regios bañotes dibujos fantasía \$ 85; trajes de baño, Swaters, etc. \$ 25; elegantes modelos de Chombras, pañuelos, etc., en lana importada de Noruega, accesorios, granito, etc. \$ 8, 12, 25 el metro. Fábrica Francesa, Avenida Matía 1045. 6 Nov.

SEÑORAS: ANTES COMPRAR o arreglar su sombrero, compra "Moda París" en San Domingo 281, encontrará los últimos modelos. Precios bajos. 29 oct.

¡¡¡CASA DE MODAS!!! AVENIDA Matía 1016. Ofrece surtido completo en abrigos, trajes sastre, batas, etc. especialidad en ropa de lujo. Precios sumamente bajos. 7 Nov.

¡¡¡GRAN REALIZACION!!! DE sombreros para señoras y señoras en diferentes modelos, precios moderados. Lord Cochran 82. 1.º Nov.

CON GRANDE FACILIDADES pagamos liquidamos paletos felpa sobre medida y por metros, esquilmas seda, combinaciones sedas, creas para sábanas y toda clase mercaderías. Taller modas propio. Coquimbo 615. 8 Nov.

GRAN TALLER DE CONFECCION de trajes, última moda. Especialidad en ropa de sastre. Precios fura toda competencia. A Prat 1385. 28 Oct.

¡¡¡NO PIERDA SU TIEMPO!!! Deténgase en la gran Zapatería "La Innovación", San Diego 1831, donde encontrará el calzado que desea al más bajo precio. ¡¡¡No olvide!!! "La Innovación", San Diego 1831. 28 Oct.

LINDA ROPA USADA, BARATÍSIMA, encontrará, señora, señoras, niños, Repara, Arturo Prat 16. Oficina Mudanzas, Empleos. 28 Oct.

COLCHONERIA "LA SUD-AMERICANA", Miguel Ríos, Rosas 1619, Santiago, Telef. 83514. Se hace toda clase de colchones, se perfecciona que todo trabajo se hará rápidamente con esmero. Especialidad en cheslon, tapicería, Serret, etc. a domicilio. Se hacen refaccionan sobrecamas, todo estilo. Precios módicos. 28 Oct.

ZORROS NEGROS, FACILIDADES pago. Píeles Viena. Merced 575. 28 Oct.

DISFRACES, COMPRO, ARRIENDO, Arturo Prat 16. Oficina Mudanzas, Empleos, Ropería. 28 Oct.

SEÑORA, SEÑORITA: ANTES DE comprar su sombrero acuda a San Pablo 1376, encontrará desde \$ 15 — 28 Oct.

24—HOTEL Y RESTAURANTS

Pensiones y Residencias

EJERCITO 454, PENSION MATRIMONIO, plaza calle, 400, teléfono 280; baño, teléfono. 28 Oct.

PENSION ESPASGLA ARRIENDA familias honorables. Estado 225. 29 oct.

PIEZAS INDEPENDIENTES CON pension, baño, teléfono, Galería Alessandri N.º 25, tercer piso. 28 Oct.

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION, Catedral 2678. 7 Nov.

ESPLÉNDIDA PIEZA, CALLE amoblada, pension, Catedral 3118. 30 Oct.

700— RESIDENCIA DE LUJO, 11 habitaciones, dos baños, hall, galerías amuebladas, Compañía 2073, frente Plaza Brasil. 28 Oct.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, PENSION, matrimonio, Rosas 1011. 1.º Nov.

PENSION, DEPARTAMENTOS Y piezas bajas, Agustinas 1454. 31 Oct.

CASA HONORABLE ARRIENDA pieza con pension, República 78. 28 Oct.

PIEZA PENSION MATRIMONIO, Santa Rosa 229. 28 Oct.

DOS PIEZAS PENSION, VILLAVICENCIO 25. 10 Nov.

LINDA PIEZA CON PENSION, DE Delicias 1381. 10 Nov.

PIEZA CALLE SIN MUEBLES PARA matrimonio con pension, Alameda 1416. 10 Nov.

PIEZA SIN PENSION, SANTO DOMINGO 1150. 08 Oct.

ARRIENDO BUENAS PIEZAS A matrimonio o personas solas, Arturo Prat 876. 3 Nov.

PIEZA AMOBLADA CON PENSION, baño, teléfono, San Ignacio 830. 28 Oct.

COMPASIA 2387, CASA HONORABLE señora viuda, piezas amuebladas, excelente comida, próxima Quinta Normal, baño, teléfono. Se prefiere caballeros y jóvenes. 30 oct.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION, Santa Rosa 36. 10 Nov.

120, EXCELENTE PENSION PIEZA amoblada, Rosas 1065. 28 Oct.

25—MERCADERIA EN GENERAL.

¡¡¡CORBATAS!!! COMPRESAS EN Fábrica, San Diego 916. Precios sin límite. Efectuando la compra, devolvamos 10 por ciento. 7 Nov.

¡¡¡PARA ROPA HECHA!!! Ocasión surtido para la próxima temporada en artículos de batallas, casacas y lanas, para hombre y niños. Venta por mayor. Solicite precios. Bernardo Mandel, San Diego 1216. 10 Nov.

¡¡¡GRAN LIQUIDACION PAPELES pintados Importados!!! Salidos hasta 20 rollos, Ganga única. Paupería Central, Estado 134. 10 Nov.

FABRICA PERSIANAS AUTOMÁTICAS y corrientes con cadena, San Pablo 1510, Teléfono 6648. 9 Nov.

28—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

COMPRO MUEBLES ANTIGUOS, Beovante 823, 2 Nov.

¡¡¡ARTURO PRAT 563!!! LE AMOBLARÁ su casa con grandes facilidades pago. 31 Oct.

COMPRO CATER, COLCHONES, tapas, Yov domo, Delicias 2883. 9 Nov.

ARTEFACTOS, MUEBLES PARA cocina, especialista, Fauré, 315 Carmen. 9 Nov.

SILLAS DE LINGUE, TAPIZ CUERO, desde ciento cincuenta pesos docena, Delicias 3536, Raúl Pinochet. 9 Nov.

COMPRO COCINAS ECONÓMICAS cualquier estado, muebles, artículos de construcción, San Francisco 1028. 1.º Nov.

FABRICA DE JUGUETES BOMBERAS, figuritas japonesas por mayor y menor. Independencia 295. 29 oct.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas, cerrados, Bandera 820. 30 Oct.

PARA COMPRAR BUENOS SOMIEROS baratos, Fábrica "El Condor", Delicias 1789. 6 Nov.

COMPRO COLCHONES Y LANAS sueltas. Vea a domicilio, Chacabuco 28-A. 7 Nov.

TALLER MUEBLES!!! San Diego 1437. Se hacen toda clase de muebles de estilos modernos. Precios de ocasión. 30 Oct.

¡¡¡AMOBLADO SALON DORADO regalo!!! Testinos 851. 28 Oct.

VENDESE ESCRITORIO, MESA máquina escribir, sillas, escritorio, trineo y mesa comedor y otras especies. Callarino 603, verjos de 9 a 12. 28 Oct.

COMPRO CASA DE FONDO DE ocasión, tamaño Chile, lindísimo, precio a castilla N.º 4128 a 1.º R. 4 Nov.

VENDO OCASION COCINA GAS alemana, esmaltada, tres tambores galvanizados 200 litros, para purificar agua, cilindro agua caliente, taza W. C. calentadora a gas, combinación lavavajillas y baño de guagua. Rancagua N.º 11. 29 Oct.

COMPRO MAQUINAS COSER, muebles, ceteros, colchones, ropa usada. San Pablo 2602. 28 Oct.

REGIA VIDRIERA ESPECIAL PARA Sastre, Vendemos, Bandera 437. 28 Oct.

VENDO COCINA GAS JUNKER Importada, Satomayer 791, 28 Oct.

30—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 1.º Nov.

CEMENTO MELON SACK. 1.º Nov.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. 1.º Nov.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. 1.º Nov.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vendida Sack. 1.º Nov.

PINTURAS EN PASTA, SACK. 1.º Nov.

PARA FIERRO, SACK. 1.º Nov.

S. SACK, BARRACA DE Fierro, San Pablo 1179, Morandé 817, Precios bajos. 28 Oct.

¡¡¡TECHO CALARTON, DE CANAL angosto, el más firme, garantido, a 9 pesos metros cuadrado, Delicias 3536. Se remite contra reembolso, descuento por grandes partidas. Raúl Pinochet. 13 Nov.

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO, enteras y partidas, descargas, cono, ejes para transmisiones, machos, correas importadas y nacionales, grapas y nastas para roscas, ofrece a precios que no tienen comparación. Fundación Gral. 1794, Santiago. 31 Oct.

TAZAS W. C. Y ESTANQUES "Sanitas", llegaron, Mercadería "La Esmeralda", San Diego 1458. 28 Oct.

¡¡¡"TECHO FOLINITA" TRAVER Angelini, Depósito: Av. Matía 375, Oficina Viena; Galería Alessandri, oficina 9-A; Telef. 65633, Pídale a Raúl Pinochet. 31 Oct.

ACERO PARA RESORTES, NUEVO, 2.40 kilo, Chacabuco 24. 31 Oct.

TALADROS PARA RIELES, Chacabuco 24. 31 Oct.

¡¡¡MADERAS SECAS!!! PARA MUEBLES y precios bajos, encontrará Ud. en la Barraca San Martín, San Martín 870. 10 Nov.

FIERRO CONSTRUCCION, ALAMBRE púa, cañería, puertas, rejas, fierro, ocasión, San Pablo 2878. 2 Nov.

30—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

¡¡¡SU MAQUINA DE TEEER O COSER está mala!!! Mandela a San Diego 276, Teléfono 8739. 14 Nov.

¡¡¡BARATO SE VENDE UNA MAQUINA separadora Iuzerda Singer y otra de trompa Singer, buen estado. San Diego 787. 1.º Nov.

¡¡¡MAQUINA SINGER PIE 120!!! San Diego 1457. 29 Oct.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR, 430 pesos, Chacabuco 24. 31 Oct.

VENDO MAQUINA SHAEFFER, perfecto estado, Mercado Central, Rosa Suazo. 29 Oct.

MAQUINA COSER PIELS VENDO, ocasión, San Diego 219 A. 28 Oct.

MAQUINAS TEJER OCASION EN señaña rápida, San Diego 219 A. 28 Oct.

MAQUINA COSER PARA Y UNA máquina, San Pablo 2355. 29 Oct.

31—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COCINAS, descargas, transmisiones, pólizas, Ocasión vender: Manuel y Emilio Sala Rodolfo Philippi 36, Teléfono 82690. 22 Nov.

32—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

COMPRO MUEBLES ANTIGUOS, Beovante 823, 2 Nov.

¡¡¡ARTURO PRAT 563!!! LE AMOBLARÁ su casa con grandes facilidades pago. 31 Oct.

COMPRO CATER, COLCHONES, tapas, Yov domo, Delicias 2883. 9 Nov.

ARTEFACTOS, MUEBLES PARA cocina, especialista, Fauré, 315 Carmen. 9 Nov.

SILLAS DE LINGUE, TAPIZ CUERO, desde ciento cincuenta pesos docena, Delicias 3536, Raúl Pinochet. 9 Nov.

COMPRO COCINAS ECONÓMICAS cualquier estado, muebles, artículos de construcción, San Francisco 1028. 1.º Nov.

FABRICA DE JUGUETES BOMBERAS, figuritas japonesas por mayor y menor. Independencia 295. 29 oct.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas, cerrados, Bandera 820. 30 Oct.

PARA COMPRAR BUENOS SOMIEROS baratos, Fábrica "El Condor", Delicias 1789. 6 Nov.

COMPRO COLCHONES Y LANAS sueltas. Vea a domicilio, Chacabuco 28-A. 7 Nov.

TALLER MUEBLES!!! San Diego 1437. Se hacen toda clase de muebles de estilos modernos. Precios de ocasión. 30 Oct.

¡¡¡AMOBLADO SALON DORADO regalo!!! Testinos 851. 28 Oct.

VENDESE ESCRITORIO, MESA máquina escribir, sillas, escritorio, trineo y mesa comedor y otras especies. Callarino 603, verjos de 9 a 12. 28 Oct.

COMPRO CASA DE FONDO DE ocasión, tamaño Chile, lindísimo, precio a castilla N.º 4128 a 1.º R. 4 Nov.

VENDO OCASION COCINA GAS alemana, esmaltada, tres tambores galvanizados 200 litros, para purificar agua, cilindro agua caliente, taza W. C. calentadora a gas, combinación lavavajillas y baño de guagua. Rancagua N.º 11. 29 Oct.

COMPRO MAQUINAS COSER, muebles, ceteros, colchones, ropa usada. San Pablo 2602. 28 Oct.

REGIA VIDRIERA ESPECIAL PARA Sastre, Vendemos, Bandera 437. 28 Oct.

VENDO COCINA GAS JUNKER Importada, Satomayer 791, 28 Oct.

30—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 1.º Nov.

CEMENTO MELON SACK. 1.º Nov.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. 1.º Nov.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. 1.º Nov.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vendida Sack. 1.º Nov.

PINTURAS EN PASTA, SACK. 1.º Nov.

PARA FIERRO, SACK. 1.º Nov.

S. SACK, BARRACA DE Fierro, San Pablo 1179, Morandé 817, Precios bajos. 28 Oct.

¡¡¡TECHO CALARTON, DE CANAL angosto, el más firme, garantido, a 9 pesos metros cuadrado, Delicias 3536. Se remite contra reembolso, descuento por grandes partidas. Raúl Pinochet. 13 Nov.

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO, enteras y partidas, descargas, cono, ejes para transmisiones, machos, correas importadas y nacionales, grapas y nastas para roscas, ofrece a precios que no tienen comparación. Fundación Gral. 1794, Santiago. 31 Oct.

TAZAS W. C. Y ESTANQUES "Sanitas", llegaron, Mercadería "La Esmeralda", San Diego 1458. 28 Oct.

¡¡¡"TECHO FOLINITA" TRAVER Angelini, Depósito: Av. Matía 375, Oficina Viena; Galería Alessandri, oficina 9-A; Telef. 65633, Pídale a Raúl Pinochet. 31 Oct.

ACERO PARA RESORTES, NUEVO, 2.40 kilo, Chacabuco 24. 31 Oct.

TALADROS PARA RIELES, Chacabuco 24. 31 Oct.

¡¡¡MADERAS SECAS!!! PARA MUEBLES y precios bajos, encontrará Ud. en la Barraca San Martín, San Martín 870. 10 Nov.

FIERRO CONSTRUCCION, ALAMBRE púa, cañería, puertas, rejas, fierro, ocasión, San Pablo 2878. 2 Nov.

30—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

¡¡¡SU MAQUINA DE TEEER O COSER está mala!!! Mandela a San Diego 276, Teléfono 8739. 14 Nov.

¡¡¡BARATO SE VENDE UNA MAQUINA separadora Iuzerda Singer y otra de trompa Singer, buen estado. San Diego 787. 1.º Nov.

¡¡¡MAQUINA SINGER PIE 120!!! San Diego 1457. 29 Oct.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR, 430 pesos, Chacabuco 24. 31 Oct.

VENDO MAQUINA SHAEFFER, perfecto estado, Mercado Central, Rosa Suazo. 29 Oct.

MAQUINA COSER PIELS VENDO, ocasión, San Diego 219 A. 28 Oct.

MAQUINAS TEJER OCASION EN señaña rápida, San Diego 219 A. 28 Oct.

MAQUINA COSER PARA Y UNA máquina, San Pablo 2355. 29 Oct.

31—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COCINAS, descargas, transmisiones, pólizas, Ocasión vender: Manuel y Emilio Sala Rodolfo Philippi 36, Teléfono 82690. 22 Nov.

DE INTERES PARA UD. ENTRE MILES DESTACAMOS ESTAS 6 OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

PAPAS

SEMILLON CANALES, VENDE Zamudio, Vega Central.

S. SACK

S. SACK, BARRACA DE Fierro, San Pablo 1179, Morandé 817, Precios bajos.

NO PIERDA SU TIEMPO.

Deténgase en la gran Zapatería "La Innovación" San Diego 1831, donde encontrará el calzado que desea al más bajo precio. No olvide "La Innovación", San Diego N.º 1831.

EL CHILENITO, TERNOS Y pantalones Picho, Colo, Meca a precios que sacan Pídale a El Chileno, San Diego 1244.

TAPICEROS, GARAGES:

Tengan presente que las mejores tapices y percheros los vende Santa Isabel N.º 185, telef. 86150. Precios sin recargo, Despacho provincias.

CON GRANDES FACILIDADES pagamos liquidamos paletos felpa sobre medida, y por metros, esquilmas seda, combinaciones sedas, creas para sábanas y toda clase mercaderías. Taller modas propio. Coquimbo N.º 615.

AVISE UD. EN "LA NACION"

34—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

RELOJERO CON HERRAMIENTAS, se necesita. San Pablo 2345. 28 Oct.

NECESITASE MAYORDOMO DE mina con buenas experiencias en trabajos de enmaderaciones, Dique Cía, Minería El Volcán, El Volcán. 28 Oct.

NECESITO CAMISERA POSTEIRA, Olonzo Ovalle 879. 28 Oct.

FABRICA DE CALZADO, Necesita desmenuzadora para trabajo de hombre y señora. Gálvez 1043. 28 Oct.

FABRICA DE TEJIDOS, Necesita cortadoras y costurera, máquina Singer. 21 de Mayo 696. 28 Oct.

NECESITO CORTADOR Y FORDRADORAS, CAJAS CARTON, SAN Isidro 74. 28 Oct.

COMPOSTURERA SASTRE OBRA grande, sepa su oficio, necesitamos lujos. Bandera 437.

NECESITO MARROQUINERO o ayudante sepa embutido. Or. San Miguel 789.

NISAN PARA ENVASE NECESITA, Chilo Hipico 650. 28 Oct.

NECESITO BUENA AYUDANTE vestonera, Avda, Portugal 455, Casa 1. 28 Oct.

AYUDANTES VESTONERAS NECESITO, preferio sepan ojalar, embolsillar. Gálvez 552, casa 2. 28 Oct.

SOCIEDAD COOPERATIVA MILITAR, Huérfanos 1300. Necesitamos composturera competente en obra civil. Sección Militar. 28 Oct.

NECESITO CARPINTERO MUEBLISTA, Castro 131. 28 Oct.

NECESITO CARPINTERO MUEBLISTA, San Martín 530. 28 Oct.

34—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

RELOJERO CON HERRAMIENTAS, se necesita. San Pablo 2345. 28 Oct.

NECESITASE MAYORDOMO DE mina con buenas experiencias en trabajos de enmaderaciones, Dique Cía, Minería El Volcán, El Volcán. 28 Oct.

NECESITO CAMISERA POSTEIRA, Olonzo Ovalle 879. 28 Oct.

FABRICA DE CALZADO, Necesita desmenuzadora para trabajo de hombre y señora. Gálvez 1043. 28 Oct.

FABRICA DE TEJIDOS, Necesita cortadoras y costurera, máquina Singer. 21 de Mayo 696. 28 Oct.

NECESITO CORTADOR Y FORDRADORAS, CAJAS CARTON, SAN Isidro 74. 28 Oct.

COMPOSTURERA SASTRE OBRA grande, sepa su oficio, necesitamos lujos. Bandera 437.

NECESITO MARROQUINERO o ayudante sepa embutido. Or. San Miguel 789.

NISAN PARA ENVASE NECESITA, Chilo Hipico 650. 28 Oct.

NECESITO BUENA AYUDANTE vestonera, Avda, Portugal 455, Casa 1. 28 Oct.

AYUDANTES VESTONERAS NECESITO, preferio sepan ojalar, embolsillar. Gálvez 552, casa 2. 28 Oct.

SOCIEDAD COOPERATIVA MILITAR, Huérfanos 1300. Necesitamos composturera competente en obra civil. Sección Militar. 28 Oct.

NECESITO CARPINTERO MUEBLISTA, Castro 131. 28 Oct.

NECESITO CARPINTERO MUEBLISTA, San Martín 530. 28 Oct.

34—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

RELOJERO CON HERRAMIENTAS, se necesita. San Pablo 2345. 28 Oct.

NECESITASE MAYORDOMO DE mina con buenas experiencias en trabajos de enmaderaciones, Dique Cía, Minería El Volcán, El Volcán. 28 Oct.

NECESITO CAMISERA POSTEIRA, Olonzo Ovalle 879. 28 Oct.

FABRICA DE CALZADO, Necesita desmenuzadora para trabajo de hombre y señora. Gálvez 1043. 28 Oct.

FABRICA DE TEJIDOS, Necesita cortadoras y costurera, máquina Singer. 21 de Mayo 696. 28 Oct.

NECESITO CORTADOR Y FORDRADORAS, CAJAS CARTON, SAN Isidro 74. 28 Oct.

COMPOSTURERA SASTRE OBRA grande, sepa su oficio, necesitamos lujos. Bandera 437.

NECESITO MARROQUINERO o ayudante sepa embutido. Or. San Miguel 789.

NISAN PARA ENVASE NECESITA, Chilo Hipico 650. 28 Oct.

NECESITO BUENA AYUDANTE vestonera, Av

PANORAMA POLITICO DEL MUNDO

(DIARIO DE UN OBSERVADOR)

La Neutralty Act y las sanciones de Ginebra.—Con las actuales barreras aduaneras, Estados Unidos no se interesa mayormente por lo que Europa diga de él.—Los Bancos de Yankuandía están repletos de oro y plata.—El camino actual del dólar es artificial.—En la inminencia de una crisis más grave que la de hoy: ¿o inflación de los créditos o inflación directa?—Mr. Roosevelt sólo puede atender a los intereses vitales del pueblo norteamericano.—La que estipula la ley de neutralidad.—Dificultades para la confección de la lista de embarcos.—La presión será terrorífica.—Dificultades para la confección de la lista de embarcos.—Mr. Eden para hablar de las relaciones británicas con Francia.—Herriot se refiere a la política internacional de su país, en el Congreso Radical-Socialista.

Refiriéndose al mensaje que enviara la SDN al Departamento de Estado de Norte América, sobre la acción que adoptara ese país frente al problema de las sanciones que la Liga aplicará a Italia, Roosevelt ha manifestado que la respuesta que se pide está en la propia redacción, adelantando que ella se amoldará a las limitaciones impuestas al Gobierno de Washington por la Neutralty Act, que no permite la imposición de sanciones como las que serán aplicadas por la Sociedad de Ginebra.

Las mismas informaciones telegráficas continúan manifestando: "Al ser interrogado por los periodistas el Presidente declaró que, si fuera necesario, se aplicaría el embargo a las exportaciones de gasolina y de cobre". En cuanto a las actividades de la Standard Oil en Italia, el Presidente dijo que se trataba, a su entender, "de la simple continuación de un comercio normal". Como se comprenderá, el asunto en debate tiende a complicarse en igual o tal vez peor forma a lo que ocurrió en los años de la Gran Guerra, cuando los países beligerantes decretaron el bloqueo económico de los Imperios Centrales.

En Estados Unidos, se ha venido criticando, desde el mes de septiembre, en que se aprobó por el Congreso, la llamada Ley de neutralidad. Dicen los técnicos que esa Ley carece de precisión; aunque en Europa, especialmente en Londres, se ha creído hasta ahora que en el momento en que la Liga haga regir las sanciones en contra de Italia, Estados Unidos — no importa su situación de no-adherente al Pacto — prestaría de todos modos su apoyo moral a ese programa que la Liga concibió de "pacífico".

Pero tales esperanzas parece que tenderían a desvanecerse en el horizonte de las expectativas europeas. Con las actuales barreras aduaneras, Estados Unidos no se interesa mayormente para inclinarse a éste u otro lado, ya que sus propias conveniencias comerciales e industriales no lo empujan, hasta hoy en el sentido de una decisión para declarar en cualquiera fórmula de Gobierno su simpatía o antipatía por la política que se defiende en Ginebra. Hoy por hoy Estados Unidos es simplemente neutral. Enfatísticamente habla en contra de la guerra, pero no quiere poner un solo dólar a la aventura de quien gane o pierda.

Si el Mundo tuviera abiertas sus fronteras para el intercambio económico, se seguramente otro sería el gallo que cantara en el Capitolio. Pero en los momentos que corren, no. El pánico europeo, el pánico del capitalismo europeo, hasta ahora no ha hecho otra cosa que repletar de oro las bóvedas de los Bancos norteamericanos.

Se sabe que, tomándose en cuenta las ocultaciones privadas, Yankuandía guarda en estos momentos más de la mitad del oro acuñado de que dispone el Mundo, y la fuga de oro continúa y continúa como un fantástico río áureo en dirección a la tierra de Washington. Igualmente sucede con la plata. Los expertos en finanzas opinan que Estados Unidos tiene acaparada virtualmente la provisión flotante de este metal, y que nuevas

compras americanas de tan sólo once millones de onzas casi agotarían los aprovisionamientos, "salvo — añaden — al lejano Oriente regular, cantidades de la plata actualmente oculta". Claro está — como lo hemos dicho en uno de nuestros anteriores "panoramas" — que ésta es una espada de dos filos pues resultará tarea bastante dura para los economistas que atienden a la salud del Tio Sam, mantener artificialmente barato el cambio dólar, y si éste busca su nivel natural o verdadero, toda idea de estabilidad monetaria, anhelos, se vendría por tierra. Y no puede preverse todavía que graves repercusiones en el organismo económico e internacional tendría una cotización más baja de la libra esterlina.

Por el momento la inestabilidad de los cambios ha repercutido, según los informes norteamericanos, en la situación de los precios domésticos. Los alimentos suben y llenan de angustia a la administración. Y aquí el dilema escalofriante se les cara: o se consolida la inflación de los créditos, como ya ha ocurrido; o se va a una inflación directa, y con esto se agrava la situación hasta límites que más vale no señalar...

Es, pues, lógico y conforme a las gravísimas responsabilidades que pesan sobre sus hombros de Gobernantes, que el Presidente de Estados Unidos tienda a desentenderse de cualquiera medida de la SDN, que no concuerde o no haga relación con los intereses vitales del pueblo norteamericano.

Nuestro amigo, don Juan Bardina, director de la Semana Internacional, afirma en uno de los números de esta nutrida publicación, que el Presidente Roosevelt se adelantó con sus declaraciones a los deseos de la Liga. En este momento no tenemos a mano en nuestro escritorio el número de ese periódico en que se hace la afirmación que anotamos, pero ella es, más o menos, como la dejamos dicha, si nuestra memoria no nos traiciona.

Esto no es efectivo si se aplica a la palabra "neutralidad" el verdadero valor que tiene. La palabra neutralidad no es correlativa, en ninguna forma, al vocablo sanciones. Desde el momento en que un país sanciona a alguien, deja de ser neutral. Con este efecto, el Presidente Roosevelt tiene que oponerse — no importa qué forma — a los deseos de la Liga.

La Ley de neutralidad de 1935 declara que "cualquiera medida que tome el Gobierno de Estados Unidos, será aplicada a ambos beligerantes". Ahora bien, en esta misma Ley se estipula que "será prohibido exportar armas, municiones o material bélico a dichos Estados beligerantes"; pero sin definirse lo que se entiende por material bélico, pues este término se deja destinado a un Consejo especial que lo forman los Secretarios de Estado, Tesoro, Guerra, Marina, y Comercio.

Tarea, por otra parte, bastante difícil. "La confección de una lista correcta de embargo — dice un interesante estudio que sobre estos asuntos tenemos en nuestra

mesa de trabajo — requiere a la vez tacto y conocimiento, si se desea preservar la neutralidad. Rastreando en la Historia de la última guerra, es obvio que, en el caso de hostilidades entre Italia y Etiopía, el no declarar el algodón, cobre y fenol como contrabando sería una falta de neutralidad y ello ayudaría a Italia a realizar la guerra contra Etiopía. Los embarques de algodón a Etiopía son textiles; los embarques a Italia son materia prima para explosivos. El cobre embarcado a Etiopía es simplemente cobre, pero al embarcarse a Italia, éste se convierte en granadas en embrión. El fenol enviado a Etiopía es un desinfectante para el uso de los hospitales y el barco llevaría la cruz roja, mientras que el fenol embarcado a Italia el fenol es materia para explosivos y debe ostentar la simbólica calavera y cañijas en cruz".

Las diferencias anotadas las provoca un hecho irremediable por el momento, y es seguro que también por muchos años: Italia es un país industrial que transforma las materias primas, y Etiopía es simplemente un país agrícola y minero. Pero vamos a la cuestión de fondo: ¿Se atreverá el Gobierno americano a declarar que los artículos citados son contrabando de guerra?

La presión sería terrorífica. — Opina el mismo informante norteamericano que consultamos — estando en el precio del algodón en los mercados mundiales a más o menos veinte centavos de dólar por libra, mientras nosotros reteredíamos un sobrebrante invencible".

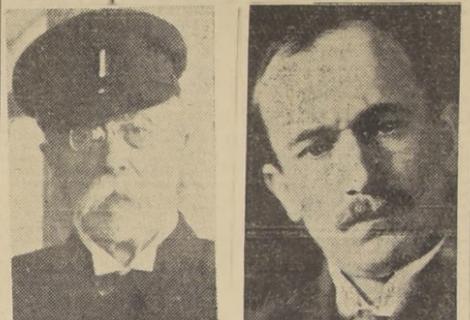
Mientras tanto, la situación de Francia en lo que se refiere a las sanciones es satisfactoria sólo en las apariencias. Cuando en días pasados Mr. Eden habló en el Parlamento, refiriéndose a las relaciones cordiales entre Londres y París, las declaró satisfactorias, y de acuerdo con las exigencias del Pacto; pero lo hizo en forma escueta, rápida, como soslayando el tema.

Por otra parte, los observadores oñculosos, y el público en general, advierten que en esta "última día" el tono de la prensa británica para referirse a la buena amistad del Reino Unido y de la República Gala, es simplemente cortés, y, en cierto modo, frío.

¿Qué ocurre entre bastidores? No deja de llamar la atención el discurso pronunciado el viernes en París por M. Herriot en el 32.º Congreso anual del Partido radical-socialista de Francia. Herriot llamó seriamente la atención de sus auditores hacia las manifestaciones de italofilia que se venían acentuando en el país (con repercusión en el Gobierno?), y trató de impresionar a los delegados en un sentido irrisorio al de la afinidad latina que se ha proyectado, a despecho de todas las propandas, en la masa popular.

"La cuestión del régimen — expresó el leader — nos separa de Italia. Precisamente porque somos republicanos, estimamos que el régimen de Italia es un asunto que se refiere a los italianos, y a los italianos exclusivamente".

Checoslovaquia celebra el 17.º aniversario de su independencia



Masaryk, presidente de la República checoslovaca

La República de Checoslovaquia celebra hoy el 17.º aniversario de su independencia. Sus habitantes, impregnados de una democracia profundamente pacífica, han surgido alrededor de las labores campesinas, de los pequeños artesanos, logrando



Benes, Ministro de Relaciones de Checoslovaquia

dar, en muy pocos años, un extraordinario impulso a sus industrias, a su arte, a su cultura, etc. Checoslovaquia está gobernada por el Dr. Tomás Masaryk, padre de la independencia, a quien todos conocen por el nombre de "el filósofo de la juventud".

PARA EL HOGAR

FIJADOR BRILIANTE Y PERFUMADO

Disuelva dos gramos de alumbre en 100 gramos de agua y añada poco a poco 20 gramos de goma tragacanta, revolviendo para evitar que se formen grumos y para obtener una masa espesa. Agregue después dos gramos de glicerina y medio gramo de esencia de geranio o la que prefiera, y continúe revolviendo hasta que resulte la masa obtenida blanda y homogénea.

PARA LIMPIAR LAS PLANCHAS DE LAS COCINAS

Para pulir la plancha de la cocina hay que limpiarla con una mezcla de plombarina (grafito) y aceite de linaza. Después de la limpieza diaria, para la cual conviene emplear la esponja metálica, aplique dicha mezcla, y al cabo de algunos minutos restriegue la plancha con un trapo y repase con otro trapo. Si esto no fuera suficiente, emplee lo siguiente: Sulfato de hierro, 10 partes; grafito en polvo, 5 partes; agua, cantidad suficiente. Enjuague bien la plancha y séquela.

PEGAR EL MARMOL DE UN LAVATORIO

Para pegar mármoles rotos existen varias fórmulas. La que a continuación se descri-

be es sencilla y da buenos resultados.

Se mezclan cuatro partes de yeso con una parte de goma arábiga bien pulverizada. Una vez bien hecha la mezcla en seco se forma una masa, agregando una solución de borax. Se aplica esta mezcla sobre cada una de las partes a pegar, apretando bien uno contra otro, los dos trozos de mármol. Al cabo de varios días, durante los cuales no debe tocarse el objeto pegado, los trozos se habrán adherido tenazmente. Cuando los mármoles son coloreados, hay que dar al cemento el tono del mármol, coloreando convenientemente la solución de borax.

MUN REFRESCO: UN ECONOMICO: EL GRANIZADO

En las épocas de calores es necesario tomar algunas bebidas frescas para conservar la salud. Y así como el mejor estómago no resiste un régimen de comidas frías en el rigor del invierno, en el verano el estómago exige por lo menos un vaso de agua helada después de comer. Los helados son indicadísimos para el verano, pero tienen el inconveniente de que son lentos para preparar y resultan demasiado caros para tomarlos a cada rato. Para reemplazarlos, basta disolver un poco de hielo y de un espíndulo para hielo. Cuando se necesite una bebida fresca, úlese el zumo de medio limón o media naranja, un poco de

EN LAS POSTAS DE ASISTENCIA PUBLICA SABEMOS LO QUE SIGNIFICA EL KILOMETRAJE HUMANO

EL NUEVO GENERAL DUAL BALLON EL NEUMATICO A PRUEBA DE REVENTONES

DISTRIBUIDORES: DAVIS Y CIA. SANTIAGO VALPARAISO

REAL SANTIAGO

El Teatro de Moda

En la tarde solamente, última exhibición de la producción Paramount.

Al Compás del Corazón

(para mayores)

complemento de noticiarios, dibujos, etc.

En la noche a las 10 (para mayores y menores). Gran función a beneficio del personal del teatro. Entradas en venta todo el día. Por fono al 3555. Vea programa separado.

ANIVERSARIO DE CHECOSLOVAQUIA

Con motivo del aniversario de la República checoslovaca el Hon. Encargado de Negocios de ese país y la señora de Netoušek ofrecerá hoy una recepción en la Legación de 7 a 9 P. M., a la que han sido invitadas altas personalidades del Gobierno, del Cuerpo Diplomático y sus relaciones sociales.

CLUB DE SEÑORAS

Hoy lunes en funciones sociales a las 6 12 y 9 34, al precio de dos pesos cuarenta y uno sesenta las localidades, exhibirá este teatro la hermosísima producción de lujo "Los amores de un dictador", interpretada por Clive Brook y Madeleine Carroll. Mañana martes, a pedido, irá la preciosa película musical "Casta Diva", cantada por Martha Egger.

El miércoles "El misterio del cuarto negro".

Clases.—Esta semana comienzan nuevos cursos de corte y confección y sombreros. Piano y francés a cargo de distinguidos maestros y maestras. Pueden tomar estos cursos las personas que deseen, inscribiéndose en secretaría.

Se ofrece de café frío, bien azucarado. Póngase cualquiera de estas cosas en un vaso, y llévese el vaso de hielo rallado. Se obtendrá una bebida deliciosa, muy barata y muy fácil de preparar en un momento.

LA SEÑORA VIRGINIA VALENZUELA DE MUJICA

Con la serenidad del justo ha dejado este mundo la distinguida señora doña Virginia Valenzuela de Mujica, cuya bondad de alma se revivía en la sonrisa con que acogía a todos los que a ella se acercaban.

La nobleza de su alma fluía en cada uno de los actos de su vida, pero adquiría la fuerza y consistencia de una religión cuando se trataba de ejercer la caridad. Se fué con ella un ejemplo viviente de grandes virtudes de la mujer de hogar.

CALZADO "RUDLOFF" VALDIVIA

VENDE LA TIENDA RUDVAL HUERFANOS 1032

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

CURSOS NOCTURNOS DE EXTENSION

Está abierta la matrícula para el cuarto curso nocturno de Mecánica de Automóviles, de duración de dos meses y con clases diarias de 1930 a 2130. El valor del curso son \$ 50.— Las clases empezarán el 28 del presente. Más informes en Av. Ecuador 3769.

El Director de los Cursos Nocturnos.

Préstamos sobre Alhajas

Plaza Italia N.º 073

Sucursal N.º 2 de la Caja de Crédito Popular

Atiende, además, traslados de joyas y objetos de valor empadronados en las agencias peritajes.

Mayor plazo y menor interés

HIGIENE INTIMA

Un desinfectante inofensivo, que no irrita las mucosas, es CHINOSOL. Poderoso bactericida y desodorante.

Rase: Oxiquinolina pura.

TEATRO MUNICIPAL

TEMPORADA OFICIAL 1935

EL ACONTECIMIENTO MUSICAL MAS IMPORTANTE

presentado hasta la fecha en Chile

Hoy Primer Concierto Hoy

Sinfónico

a las 7 P. M. a las 7 P. M.

Bajo la dirección del Maestro

Dr. Fritz Busch

NOTA: Durante la ejecución no se permite la entrada a la sala.

Localidades en venta desde las 10 A. M.—Tel. 84407

MANIFESTACION.
Un grupo de sus relaciones del señor Jaime Brusil y señora María C. de Brusil se ofrecerán en el Savoy un te hoy a las 5 12 P. M. Las adhesiones se reciben en el Savoy.

VIAJEROS.
A Jahuel se dirige hoy la señora Fanny G. de Weinstein.
De Valparaíso ha regresado don Francisco Martínez y señora Ester Iruiz de Martínez.

FIESTAS DE LA PRIMAVERA.
Entre nuestra sociedad y Cuerpo Diplomático circula la siguiente invitación:
El Comité de las Fiestas de Primavera, a efectuarse los días 7, 8, 9 y 10 de noviembre, saluda atentamente a usted y familia y tiene el agrado de invitarle a la inauguración de la Exposición de Afiches y de trabajos artísticos presentados al concurso abierto por el Comité y que se verificará el miércoles 30 del presente a las 8 P. M. en el Palacio de Bellas Artes.

Saludan atentamente a usted: Amelia Talavera Balmaceda, Reina de la Primavera. — Alberto Mackenna S. — Camilo Mori, Miembros del Jurado. — Pedro Irigoyen. — Jorge Meléndez. Por el Bando de Piedad de Chile. — José Eduardo Ahués. — Clemente Aurand, por el Consejo Universitario.

CONTRATOS
Pastillas TOSSIN
CAJA 60 CHS.
BASE: PLANTAS MEDICINALES

diosas creaciones, como la Séptima Sinfonía, "Tristán e Isolde", "Tosca" y otros pasajes musicales de alto interés y en donde el público de Santiago tendrá oportunidad de apreciar la personalidad de este maestro, su dulzura, su vigor, su interpretación muy personal y ajustada, cuando a su orquesta, con la ayuda de extraordinaria belleza, debida a su temperamento y a su dominio de perfecto animador de masa orquestal.

Se nos ruega avisar al público que, en el concierto de esta tarde, no se permitirá la entrada en la sala durante la ejecución de ninguno de los números anunciados. El programa es el siguiente:
Primera parte:
Beethoven:
1) Obertura "Egmont".
2) Séptima Sinfonía, La Mayor Opus 92.
Poco sostenuto; Vivace.
Allegretto. Presto.
Scherzo con Brío.
Segunda parte:
Wagner:
a) Preludio y Muerte "Tristán e Isolde".
b) Preludio de "Maestros Cantores".
c) Obertura de "Rienzi".

GRAN LABOR DE ELIZABETH BERGNER EN LA CINTA "AUN ASI TE QUIERO"

Producción de la British and Dominions, distribuida por Artistas Unidos; hablada en inglés, títulos en español. Privada del Teatro Central, que la estrenará mañana. Intérpretes principales: Elizabeth Bergner, Hugh Sinclair, Griffith Jones, Penelope Dudley-Ward, Lyn Harding. Dirigida por Paul Czinner.

En su vida, la razón de su robo. Tiene que mantener a su amigo, el músico Sanger. Alboroto. Fenella es llevada a los Alpes Dolomíticos a buscar alvillo. Caryl desilusionado, amargado, se va a los barrios, donde encuentra a su hermano y a Gemma, a quien no conocía. Esta explica lo ocurrido y los tres parten en busca de la muchacha, organizan un pequeño conjunto musical para ganarse la vida. Allí se encuentran por primera vez Sebastian y Fenella. Y surge el drama. Gemma se da cuenta y se va. Sebastian la sigue. Se marchan a Londres y se casan. Gemma comienza a trabajar para mantener a su esposo y a su hijo, a quien ama por sobre todas las cosas. Tiene un empleo humilde. Sebastian prepara una obra que ha de darle la gloria y el dinero; pero mientras tanto sigue viviendo a expensas de su esposa y visitándose con Fenella. Y junto con el triunfo de Sebastian ocurre la muerte del hijo de Gemma; y para colmo de desgracia, esa misma noche Fenella y el músico van a huir, a fugarse.
Justo en ese momento Caryl va a visitar a su hermano y los sorprende. Hay una escena violenta, al final de la cual Gemma, que ha estado todo el día perdida, consolándose en sí misma de la muerte de su hijo, llega al rincón abandonado donde viven.
Ella lo comprende; desentraña la tragedia. Debería odiarlo por todo lo que ha hecho; pero lo quiere demasiado; sus almas de corrientes están unidas estrechamente; y Sebastian también comprende ahora a Gemma me-

ARTISTAS UNIDOS PRESENTA
A LA GRAN
Elisabeth BERGNER
UNA VERDADERA OBRA DE ARTE!



En la película que ha causado sensación en el mundo del arte
Aun así te Quiero
EXTRA: "MICKEY BOMBERO" en colores
WANDA GENERAL

lor que nunca. Nada podrá separarlos.
Elizabeth Bergner consigue a través de toda la obra la máxima atención del espectador; y su temperamento artístico, que no se afloja un minuto, consigue el mayor triunfo en el momento de la muerte del hijo de Gemma. Esta naturalidad, primicia, libre de todos los prejuicios, de todos los lazos lógicos, siente más hondo que nadie el dolor del hijo muerto; lo siente primitivamente, sin gritos, sin convulsiones; lo siente dentro, tan adentro que rebota en la caja de resonancia de su conciencia simplificada y pura.

Esta obra, basada en elementos teatrales de rica expresión de diálogo, viene a completar la lista de las buenas películas que la temporada de 1935 nos está ofreciendo.
La Bergner, desgarbada, de rostro que no puede llamarse hermoso, posee como nadie el rico don de la expresión, del gesto, del detalle, lo que le ha hecho conquistar el puesto que alcanza en la cinematografía mundial.
También merece elogios el trabajo de Hugh Sinclair, en el papel de Sebastian; Griffith Jones en el de Caryl y Penelope Dudley-Ward en su interpretación de Fenella.

El Par \$ 2.-
CALCETINES DE SEDA CON FALLAS
SIN FALLAS \$ 2.75
Ofrecemos además:
Calcetines de hilo, medias de seda, calcetines y calcetines con elástico, para niños.
VENTA MINIMA 1/2 Doc.
FABRICA
Bellavista 0503,
final de los carros 9

EL BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS DEL T. NOVEDADES
Mañana martes, en especial y noche, los empleados del Teatro Novedades, celebran su clásica función de beneficio con la que la empresa festeja anualmente a su personal.
Las compañías cinematográficas este año han cedido dos de las más grandiosas producciones, primero: la fina película francesa "Eterno deseo", que tantos comentarios ha tenido; y la hermosa producción por Irene Dunne y John Boles, titulada "La edad de la inocencia".
Las variedades estarán animadas por el actor del día, el aplaudido DON ROMILIO, y tomarán parte, entre otros, los hermanos Orellana, Manuel Rodríguez El Criollito; Oscar Silva (tenor); y la espléndida orquesta de Damas Vienesas.
Un dato muy interesante será el sorteo de los objetos que el comercio ha donado para este beneficio y que serán obsequiados al público en ambas funciones.
Dos bandas de músicos americanizarán los fugos artificiales que se quemarán frente al teatro.

VELADA BUFA EN EL TEATRO NACIONAL
El martes 29, a las 9.45, se llevará a efecto la velada bufa en honor de S. M. Nona Ponce, reina de las fiestas de primavera del barrio Independencia. En esta función se pondrá en escena la revista-sánete titulada Bufonadas de 1935, original de Gmo. Gana Herquíligo y Mario Gana Edwards. En esta pieza figuran cuadros de palpitante actualidad que han de hacer pasar un momento agradable a los asistentes. Esta velada será amenizada por una buena orquesta y con asistencia de las autoridades de este sector.

T. Imperial
San Diego 1344, Tel. 60861.
Hoy lunes popular estrepando 2.- Reglas para las 9 (Para mayores) PLATEA: \$ 1.20.
MASACRE,
Richard Barthelme
UN LADRON GALANTE
W. Powell y Kay Francis.
CLUB DE SEÑORAS
HORTELIA TELÉFONO 63010
Equipo R. G. A. sonido perfecto. HOY 8.30 y 9.45 grandiosas funciones sociales con la interesantísima película de arte infinito (mayores no recomendable para señoritas).
LOS AMORES DE UN DICTADOR.
Jo. Genial interpretación de Jive Meravillosa presentación de Jive Brook y la hermosa Madeline Carroll. Plafes 3.10, Balcon 1.60.

COGNAC "CRAV"
"LA BESTIA DE ORO"
A fines de la presente semana, en la compañía del Balmaceda, se dará a conocer este nuevo título: "La bestia de oro" revista de gran espectáculo a base de cuadros de mucha animación escénica y en cuyo prólogo se hace la recitación del famoso poema del mismo nombre original del poeta mexicano Pedro Domínguez.

UN ESPECTACULO DRAMATICO DE FANTASIA ASOMBROSA
Una mujer de belleza fascinadora que se baña en un charco de llamas
ELLA
JUVENTUD ETERNA
El reino de KON y sus maravillas de palacios que ostentan riquezas fabulosas.
Martes **BAQUEDANO**
CARNET PARA
HOY BAQUEDANO
Especial y noche. Últimas exhibiciones de gran éxito: LA HERMANA SAN Sulpicio, por Imperio Argentina y Miguel Ligero (para mayores).
CARRERA
Especial y noche. Cine y variedades. El gran éxito, la hermosa película española LA HERMANA SAN Sulpicio, por Imperio Argentina y Miguel Ligero (para mayores). Además, dos últimas presentaciones en Santiago del cantante mexicano Juan Arvizu.
COMEDIA
Especial y noche. Doble programación sensacional a \$ 3.40 platea. VENDAVAL DE PASIONES, superproducción dramática por William Powell (para mayores) y A LAS DOCE EN PUNTO por Richard Barthelme (para mayores).
POLITEAMA
Especial y noche. Doble función popular. TRES AMORES, en castellano por Monna Maria y José Crespo (para mayores) y LA SELVA PERDIDA 3.a (para menores).
COLISEO
Especial y noche. Doble función popular. FLOR DE PASION, por Clara Gable (para mayores) y QUEREMOS CERVEZA, estupenda superproducción cómica por Buster Keaton (para mayores y menores).
ESMERALDA
Especial y noche. Popular doble. DINERO SANGRIENTO, doble drama por George Bancroft (para mayores) y LA SELVA PERDIDA 4.a (para menores).
Viernes 8. Colosal stontecimiento. Debut de la compañía de comedias cómicas Romillo Romo, con la comedia de gran risa: La Llegada de Clark Gable.
ITALIA
Especial y noche. Popular doble. La super producción pasional: SIEMPREVIVA (para mayores) y estreno a la función de la serie LA SELVA PERDIDA (para mayores y menores).
O'HIGGINS
Especial y noche. Triple programación popular. EL GATO Y EL VIOLIN, por Ramón Novarro (para mayores); SU PRIMERA EQUIVOCACION, por Laurel y Hardy (para menores) y LA SELVA PERDIDA 3.a (para menores).
NOVEDADES
Especial y noche. Popular doble. DOCTORA MONICA, por Kay Francis (para mayores; no recomendable para señoritas) y WONDER BAR, super producción musical por Kay Francis, Dolores del Río, Al Jolson y Ricardo Cortez (para mayores).
MASANA: Gran festiva a beneficio del personal del Teatro.

NACIONAL
Especial y noche. Doble función popular. EL CONDE DE MONTECRISTO (para mayores y menores) y la superproducción dramática pasional según la obra de Tolstoy: VIVAMOS DE NUEVO o Resurrección (para mayores; no recomendable para señoritas).
SETIEMBRE
Especial y noche. Doble función popular. EL CONDE DE MONTECRISTO, la célebre obra de Alejandro Dumas (para menores) y LA SELVA PERDIDA 3.a función (para menores).
BRASIL
Especial y noche. Doble función popular. La superproducción dramática pasional.
SIEMPREVIVA
(para mayores) y la película musical por Jean Kippura: ESTA NOCHE SERA MIA (para mayores).
RIALTO
Especial y noche. Doble función popular. Irene Dunne en la superproducción dramática pasional.
ANA VICKERS
(para mayores) y GLORIA DE UN DIA (para mayores).

MUSICA

ESTA TARDE OFRECE SU PRIMER CONCIERTO EL EMINENTE MAESTRO FRITZ BUSCH
BEETHOVEN Y WAGNER

El gran concierto sinfónico que la maestra batuta del eminente Director de Orquesta, de renombre universal Dr. Fritz Busch, ofrecerá esta tarde en el Teatro Municipal, pone una alta nota de arte en nuestro ambiente musical y significa una de las manifestaciones artísticas de más importancia de los últimos tiempos.
El Maestro Busch que ha ocupado el púlpito de director en los más prestigiosos teatros de Europa, siendo entusiásticamente agasajado en la Scala de Milán, en

CIA FOTOGRAFICA ITALO CHILENA
HOY
LOS MEJORES ESPECTACULOS
CENTRAL ORIENTE

6.30 P. M. — 10 P. M.
P. Valdivia esq. Providencia, Tel. 41345.
6.30 P. M. — 9.45 P. M.
Estreno de la mejor película hablada en castellano: la versión de la célebre novela de Palacio Valdés, con música de Falla y Albéniz:
LA HERMANA SAN Sulpicio.
por Imperio Argentina y Miguel Ligero.
Además, dibujos animados descriptivos, etc., etc. (Sólo para mayores).
Mañana estreno: Artistas Unidos presenta la película que será la sensación más grande del año: AUN ASI TE QUIERO por Elizabeth Bergner y su orquesta. (Para mayores).
Mañana día social: La producción y alegre ópera alemana: EL TENIENTE DEL AMOR por Gustav Frolich.

GUIA DEL ESPECTADOR. — TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS
BALMACEA — Artesanos 811. — Teléfono 89768. — Cía. de Revistas. — Vermouth y noche: El hueso de la suerte. Círculo. El misterio del cuarto amado.
MARAVILLAS — Avenida 618. — Tel. 122. (Mat. y noche) y noche: Alma de artista y La hija que pudo ser.
SANTIAGO — Merced 839. — Teléfono 88894. — Vermouth y noche: Angelina y Después del baile.
VICTORIA — Huérfanos esq. San Antonio. — Tel. 68474. — Rotativas: La vida en bromas; Vermouth y noche: Cía. Gaudin. Primavera de la vida y La hermana San Sulpicio.
CINES
ALMAGRO — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Fiel a su memoria y Selva perdida, 4.a

APOLO — Victoria 753. — Teléfono 225 (Matadero). — Vermouth y noche: Esta noche serás mía y Ojo por ojo.
ATENAS — Av. Portugal 1095. — Tel. 156. (Sala Elena). — Vermouth y noche: Vivamos de nuevo y El capitán odia el mar.
AVENIDA — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Vermouth y noche: El gato y el violín y Tempestad al amanecer.
BAQUEDANO — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.
CHILE — Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: Tres mujeres y Queremos cerveza.
COMEDIA — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Vermouth y noche: Vendaval de pasiones y Las 12 en punto.
CLUB DE SEÑORAS — Montañas 743. — Teléfono 85200. — Vermouth y noche: Los amores de un diestador.
COLISEO — Arturo Prat 1081. — Teléfono 85455. — Vermouth y noche: Flor de pasión y Queremos cerveza.
ESMERALDA — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: Dinero san grieto y Selva perdida, 4.a
EXCELSIOR — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Vermouth y noche: Fiel a su memoria, Marido y Cía., y Oliver VIII.
IMPERIAL — San Diego 1344. — Teléfono 89-R 2. (Matadero). — Vermouth y noche: Massera y Un ladrón galante.
IMPERIO — Estado 238. — Teléfono 80130. — Rotativas: El paseo del amor; Vermouth y noche: Amor alegre.
IDEAL CINEMA — Mispoco No 4117. — Teléfono No 62186. — Vermouth y noche: Vivamos de nuevo y El Emperador Jones.
INDEPENDENCIA — Independencia 373. — Teléfono 62702. — Vermouth y noche: El gato y el violín y Fruta amarga.
IRIS — Castro 130. — Teléfono 80386. — Vermouth y

noche: Dimelo con música y El crimen del Vanidades.
ITALIA — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: Siempre viva y Selva perdida, 4.a
LATORRE — Delicias 3732. — Teléfono 89607. — Vermouth y noche: Estrictamente confidencial y Selva perdida, 2.a
MINERVA — Chacabuco 778. — Teléfono 63464. — Vermouth y noche: Estrictamente confidencial y Lo que los dioses destruyen.
MIRAFLORES — Miraflores 378. — Teléfono 66889. — Vermouth y noche: Escándalos de G. White y Yo, tú y ella.
NACIONAL — Independencia 801. — Teléfono 63686. — Vermouth y noche: El Conde de Montecristo.
NOVEDADES — Gral. Korpaz esq. Av. Portales. — Tel. 65290. — Vermouth y noche: Doctores Mónica y Wonderbar.
RURGA — Irarrázaval 3706. — Teléfono 63810. — Vermouth y

noche: oopia y Un romance en las Canarias.
O'HIGGINS — San Pablo Cumming. — Teléfono 86929. — Vermouth y noche: El gato y el violín y Selva perdida, 3.a
ORIENTE — Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.
POLITEAMA — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Vermouth y noche: Tres amores y Selva perdida, 3.a
PRINCESA — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Vermouth y noche: Adios a las armas y Casada por azar.
PRINCIPAL — Ahumada 182. — Teléfono 63050. — Vermouth y noche: Pimpinela escarlata.
PROVIDENCIA — Maipo Mont 82. — Teléfono 81384. — Vermouth y noche: Ana Vickers y Selva perdida, 1.a
REAL — Compañía 1040. — Teléfono 85585. — Vermouth y noche: Al compás del corazón y Beneficio del personal.
RECOLETA — Recoleta 197. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: La pasión de Virginia Winters y Gloria de un día.
REPUBLICA — Avenida República 239. — Teléfono 83613. — Vermouth y noche: Fiel a su memoria y De mujer a mujer.
RIALTO — Pedro de Valdivia 3546. — Teléfono 41607. — Vermouth y noche: Ana Vickers y Gloria de un día.
SAN MIGUEL — Avenida Central 1202. — Tel. 8616. — Vermouth y noche: El capitán del mar y La heroica aventura.
SELETA — Chacabuco 1178. — Teléfono 89394. — Vermouth y noche: La doctores Mónica y DASTIE de cardelinas.
SETIEMBRE — Delicias 404. — Teléfono 86404. — Vermouth y noche: El Conde de Montecristo y Selva perdida, 3.a
SPLENDID — Huérfanos 1048. — Teléfono 88155. — Rotativas: Rayito de sol; Vermouth y noche: Mares de China.

La partida de Vinci Cigliucci de Addis Abeba habría sido la señal de partida de la nueva triple ofensiva italiana

LOS DIAS VIERNES Y SABADO HUBO EN EL FRENTE DEL NORTE VARIOS AVANCES Y CHOQUES CON LAS FUERZAS ETIOPIES. — NUEVOS VILORRIOS SIN GRAN IMPORTANCIA, CAYERON EN PODER DE LOS INVASORES. — CERCA DE LA FRONTERA SUDANESA, LOS DEFENSORES INTENTARON CRUZAR EL RIO SETIT, PERO FUERON RECHAZADOS CON GRANDES PERDIDAS. — DETRAS DE LOS EJERCITOS, MARCHAN LOS TRABAJADORES CONSTRUYENDO CAMINOS

En Harrar se realiza rápidamente la segunda movilización etíope. — Nasibú trata de dejar desguarnecida la ciudad, a fin de evitar los bombardeos aéreos. — Pero millares de tiradores se sitúan en puntos estratégicos dispuestos a morir matando italianos

DJIBOUTI, 27.—(U. P.)— La partida del Ministro italiano en Addis Abeba, Conde Vinci Cigliucci, de esa capital se considera, en general, como una señal para la intensificación de los avances italianos en los frentes.

Los estrategas militares hacen notar que todavía está floviendo en la región del Ogaden y que posiblemente estas lluvias persistirán hasta fines de noviembre. Por tanto, la tentativa de una reunión triple cerca del ferrocarril de Djibouti a Addis Abeba, se postergará, ciertamente, hasta que el estado atmosférico se presente mejor.

Se hacen preparativos para recibir al Conde Vinci, quien debe llegar a esta localidad mañana 28 a las 20 horas. Se le recibirá como héroe diplomático que ha llegado a su villa en el momento de la salida de Etiopía del último funcionario consular italiano.

Se rumorea que el Conde Vinci está enfermo debido al confinamiento solitario a que estuvo sometido en Addis Abeba. Posiblemente necesite un "completo descanso".

PREPARATIVOS PARA EL NUEVO AVANCE EN EL NORTE

LONDRES, 27.—(U. P.)— El coronel de la Exchange Telegraph Company con el ejército italiano estima que la guardia de avanzada del ala izquierda de Prunelli, en Debra Sion, entre Adigra y Makale, en donde ha consolidado los preparativos para un nuevo avance. Mientras tanto se ha informado de Adowa que las patrullas del segundo cuerpo de ejército han recibido el orden de cubrir el avance de las columnas de indígenas del cuerpo de ejército, que ha seguido en dirección a Makale.

El mismo correspondiente dice que el Sr. Aldo Castellani, conde de Prunelli, se encuentra en Addis Abeba, donde se le ha asignado el cargo de jefe de la columna de indígenas que se dirige a la zona de Debra Sion. Este avance italiano hacia el Sur de Adowa se reanuda después de un breve interese con todo éxito ayer sábado y mañana, con la ocupación de la región de Adi Nefas. En este

LA NUEVA LINEA ITALIANA

LONDRES, 27.—(U. P.)— El coronel de la Exchange Telegraph Company con el ejército italiano del norte, informa que desde la madrugada del sábado, un cuerpo de ejército de indígenas viajó 35 kilómetros, completando la ocupación del valle al río Taras-Mal. La línea italiana corre ahora desde el Sur en Tefla-Almohat hasta la unión de los ríos Faras-Mal y Mal-Urdi. El ala izquierda de los italianos ya ha llegado a Hauzen, a unos 24 kilómetros de Makale.

LA SEGUNDA MOVILIZACION EN HARRAR

ADDIS ABEBA, 27.—(U. P.)— Se han visto escenas típicas en todo el país al iniciarse la segunda movilización en Harrar. Los sacerdotes reunieron al pueblo en la iglesia y ordenaron que todos los hombres capaces de portar armas se unieran a los campamentos de trabajo y que todos los desocupados entrasen inmediatamente a trabajar en las unidades de transporte.

La calma de ayer sábado por la noche fué interrumpida por los gritos de los heridos caídos que citaban al pueblo en la iglesia para hoy domingo a las 8 de la mañana.

Y en realidad, hoy día en la mañana los monjes y el pueblo oran por la victoria. Después de esto los sacerdotes leyeron la proclamación: "El Gobierno necesita a todos los hombres. Y éstos deben ir. Sus esposas y sus hijos no deben llorar cuando los padres y los hermanos parten de su lado. Ha sido y es la voz de Dios. Vamos a la guerra en contra del invasor de nuestro país. Mientras los hombres se encuentran acaudados por la corteza."

RENOVADAS LAS HOSTILIDADES

HARRAR, 27.—(U. P.)— (Correspondencia de E. T. Skius, correspondiente especial de la United Press en Harrar, base del frente de Ogaden. Enviada por correo nativo, a plena guerra, entre la ciudad y las tropas marchando en camiones y mulas las cuales van cargadas de rifles y municiones. Los caminos están repletos de gente que se desfilan en los camiones los soldados italianos y los esclavos. Tras de las islas principales, marchan los sirvientes de piezas automáticas y los camiones con municiones. Los montados engulphados de rojo y verde. Los cañones van a la cabeza de sus hombres, haciendo sus pintorescos ruidos, mientras los camiones envían sus ganados y buros cargados de alimentos hacia el Sur.

LA XENOFOBIA SE DESGARGA CONTRA LOS CORRESPONSALES

HARRAR, 27.—(U. P.)— (Por el correspondiente especial H. T. Ekims, por correo nativo a Djibouti, Reemitido desde de Londres). — La última fase de la creciente xenofobia en Etiopía se puede apreciar en la actitud oficial hacia los correspondientes extranjeros, todos los cuales están bajo sospecha de espionaje y son debidamente interrogados en el curso de la investigación y muestra bien el resultado de ello. Todos los periodistas restringidos sin consideración alguna, y sin tener en cuenta las oraciones de nuestros clientes y jefes, amen de los gastos en que ellos han incurrido para obtener las informaciones más completas sobre esta situación.

Todos los hombres que están en esta con propósitos periodísticos, no tenemos otro motivo que el de informar rápida, exacta y detalladamente, pero cada movimiento nuestro, cada conversación y cada despacho que enviamos está constante y

LA XENOFOBIA SE DESGARGA CONTRA LOS CORRESPONSALES

HARRAR, 27.—(U. P.)— (Por el correspondiente especial H. T. Ekims, por correo nativo a Djibouti, Reemitido desde de Londres). — La última fase de la creciente xenofobia en Etiopía se puede apreciar en la actitud oficial hacia los correspondientes extranjeros, todos los cuales están bajo sospecha de espionaje y son debidamente interrogados en el curso de la investigación y muestra bien el resultado de ello. Todos los periodistas restringidos sin consideración alguna, y sin tener en cuenta las oraciones de nuestros clientes y jefes, amen de los gastos en que ellos han incurrido para obtener las informaciones más completas sobre esta situación.

Todos los hombres que están en esta con propósitos periodísticos, no tenemos otro motivo que el de informar rápida, exacta y detalladamente, pero cada movimiento nuestro, cada conversación y cada despacho que enviamos está constante y

MONOS Y AGUADORES

La calma de ayer sábado por la noche fué interrumpida por los gritos de los heridos caídos que citaban al pueblo en la iglesia para hoy domingo a las 8 de la mañana.

Y en realidad, hoy día en la mañana los monjes y el pueblo oran por la victoria. Después de esto los sacerdotes leyeron la proclamación: "El Gobierno necesita a todos los hombres. Y éstos deben ir. Sus esposas y sus hijos no deben llorar cuando los padres y los hermanos parten de su lado. Ha sido y es la voz de Dios. Vamos a la guerra en contra del invasor de nuestro país. Mientras los hombres se encuentran acaudados por la corteza."

EL PAPA HABLO POR RADIO Y SE ENFATIZO EN EL FLETES RELIGIOSOS EN EL CONGRESO EUCARISTICO DE LIMA

El papa habló por radio y se enfatizó en el fletes religiosos en el Congreso Eucarístico de Lima. El papa habló por radio y se enfatizó en el fletes religiosos en el Congreso Eucarístico de Lima. El papa habló por radio y se enfatizó en el fletes religiosos en el Congreso Eucarístico de Lima.

LA SDN estudiará hoy si el Japon está verdaderamente fortificando o nó las islas bajo su mandato

GINEBRA, 27.—(U. P.)— La Sociedad de las Naciones se embarca mañana lunes en el estudio del problema de si el Japon está fortificando o no las islas del Pacifico que están bajo mandato de la SDN.

La Comisión de Investigadores de la SDN, en su investigación anual sobre la administración japonesa de las islas, estudiará nuevamente los gastos en que ha incurrido el Gobierno de dicho Imperio para fortificar las islas, los gastos, que algunos de los miembros de la comisión consideran que no serían justificadas en el tiempo comercial, dieron origen a la sospecha de que la armada japonesa podía hallarse en misión de fortificar las islas, estableciendo bases para submarinos.

Las informaciones a este efecto han causado ansiedad en Estados Unidos por las islas corales, en la comunicación de este país con las Filipinas y China. El Protectorado de la SDN prohíbe las fortificaciones, y la comisión el año pasado que el Japon debía explicar sus gastos en las islas en su próximo informe a la SDN. La United Press ha tenido conocimiento del texto de este documento en el cual niega categóricamente todo movimiento naval o militar en dichas islas.

El último párrafo del informe dice que todas las fuerzas navales fueron retiradas en 1922.

Desde entonces, agrega dicho territorio, no sólo ha crecido el número de estaciones navales o militares, sino que tampoco ha contado con fortificaciones de ninguna de las especies, establecidas o mantenidas. Da el informe una cuenta de

CONVERSANDO CON NASIBU

HARRAR, 27.—(Correspondencia enviada por un correo nativo a Direaus, desde donde fue enviada por tren a Djibouti). — El Príncipe Nasibú, quien visitó esta localidad después de una ausencia de casi quince días, manifestó al correspondiente que él regresaría inmediatamente al frente y agregó: "Estamos listos para la gran prueba entre los ejércitos italianos y la fortaleza etíope. Estamos luchando ahora para impedir que Italia conquiste nuestro suelo. Hasta ahora, hemos resistido los efectos de los gases y bombardeos y fuego de ametralladoras desde el aire. Ahora queremos que los invasores intenten un asalto en masa y sea ponga el frente de nuestros rifles, alfileres y lanzas."

"Nuestros generales, incluso Wabih Bajá y Habte Mikael, informan que están convencidos de que la campaña italiana que ha emprendido en el momento de recibir una gran sorpresa al saber que la poderosa Italia no pudo conquistar la debil Etiopía."

Estas declaraciones del Príncipe Nasibú reflejan el sentir general de los que no pueden apreciar lo que probablemente sucederá cuando los invasores han gan uso de toda la potencia militar que han estado preparando durante muchos meses.

Cuando Nasibú regresó al frente de Gijiga, allí acompañado por un alto jefe de los cristianos que ha estado en la zona de Harrar por la victoria de las armas etíopes. Sin embargo, la trinidad copta está aparentemente interesada sólo en los cristianos que el correspondiente está aquí como un reportero imparcial ha sido apedreado en las calles y ha sido el blanco de disparos en la plaza de la aldea sólo porque tens la cara blanca.

LA RECTIFICACION DEL FRENTE DEL SUR

ROMA, 27.—(U. P.)— Se anuncia que la rectificación del frente italiano hacia el Sur de Adowa puede considerarse como el precursor de operaciones más amplias y más importantes en un futuro cercano. Las operaciones han ejecuta la división de de camisas negras "23 de Marzo", bajo el mando del general Ettore Bastico.

ALEMANIA LAS EX COLONIAS ALEMANAS EN EL AFRICA ORIENTAL

HANOVER, 27.—(U. P.)— Las ceremonias de la inauguración del monumento a Carl Peters, fundador de la colonia alemana de África Oriental, fué presenciada por miles de veteranos del ejército colonial de Alemania, y el general von Epp, quien dijo: "Esta idea ha renacido nuevamente en nuestros días. Las miras coloniales han sido perseguidas por distintos motivos; pero la razón decisiva ha sido siempre que los nacionales necesitan un área suficiente para asegurar su vida."

El ex-gobernador de la colonia alemana de África Oriental, Heinrich Schene, rindió tributo a los hechos y hazañas de Peters.

GRECIA MANIFESTACIONES MONARQUISTAS EN ATENAS

ATENAS, 27.—(Transcoaxo) — Durante el día de hoy se han celebrado en esta capital grandes manifestaciones monarquistas. En formaciones cerradas los manifestantes marcharon desde la Plaza de la Concordia hasta la Plaza de la Constitución, donde se encuentra el Palacio Real.

El Regente interino, general Kondylis, quien se asomó al balcón del palacio, dirigió una corta alocución a los manifestantes, declarando que el Rey Jorge regresaría dentro de breve a Atenas. Cuando la música entonaba la marcha real, se desbordó el entusiasmo de la muchedumbre, que apodiló frenéticamente a Kondylis.

CONTRA AIMORRANAS UNQUENTO MONTE SANTO

Hace 13 años, cuando de impudentes jóvenes con camisas negras se estacionaron fuera de las murallas de Roma, listos para avanzar en las colonias para apoderarse del Gobierno para Mussolini y para fundar una nueva nación, que representa hoy el

13 AÑOS HACE HOY QUE LOS CAMISAS NEGRAS DE MUSSOLINI MARCHARON SOBRE ROMA PARA TOMAR EL GOBIERNO

Toda Italia celebrará esta fecha con inmenso entusiasmo, recordando la radical transformación sufrida por el país en este lapso. — Se inaugurarán obras públicas, y el Duce concurrirá a las festividades.

ROMA, 27.—(U. P.)— En toda Italia se ha trabajado hoy día en un día corrido de la semana, mientras la nación se prepara para celebrar mañana el aniversario de la Marcha sobre Roma, que es el día más sagrado de la historia del fascismo. Mussolini, que personalmente dirigirá la celebración de la famosa marcha que ordenó hace 13 años, pasó el día estudiando los últimos informes de los frentes de la guerra. Además, recibió a los jefes del Partido, y discutió con ellos los planes para la celebración de mañana.

Hace 13 años, cuando de impudentes jóvenes con camisas negras se estacionaron fuera de las murallas de Roma, listos para avanzar en las colonias para apoderarse del Gobierno para Mussolini y para fundar una nueva nación, que representa hoy el

Gran Bretaña LOS LIBERALES Y LA CANDIDATURA DEL CAPITAN A. EDEN

LONDRES, 27.—(U. P.)— La división de Warwick Leamington del Partido Liberal, ha rechazado no oponerse al capitán Anthony Eden en las elecciones generales, como una diferencia al espléndido trabajo que ha hecho en favor de la paz en la Sociedad de las Naciones.

China GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO

TOKIO 27.—El tren local de Koriyama, que iba con destino a Taria, en la Prefectura de Fukushima, cayó a un río, a las 6 horas, esta mañana. El puente se debilitó debido a la lluvia excesiva.

De los 120 pasajeros del tren, hay 10 muertos y 46 heridos.

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO Aumento de capital

Se avisa a los señores accionistas que están a su disposición los recibos para el pago de las acciones que les corresponden de la nueva emisión.

Los que paguen en el mes de Octubre gozarán de la mitad del dividendo del segundo semestre y los que no hagan en la primera quincena de Noviembre sólo tendrán derecho al interés del 6% durante dos meses.

Santiago, 10 de Octubre de 1935. PEDRO ERRAZURIZ TAGLE Gerente.

Estadua ecuestre al mariscal Foch fué inaugurada ayer en la ciudad natal del bravo guerrero: Tarbes

TARBES, 27.—(U. P.)— En presencia de la familia del mariscal Foch, se inauguró ayer en Tarbes, el monumento ecuestre al mariscal Foch. El monumento ecuestre al mariscal Foch, que recuerda al mariscal que pasó su juventud en Tarbes.

El monumento es obra de un escultor de Tarbes, Firmin Miché, que comenzó a trabajar en él en 1910. Para dejar lugar para la estatua de Foch el término de una gran avenida pública, la Municipalidad trasladó a otro punto del parque la estatua de otro soldado de otra época, Beron Larrey, primer cirujano del Gran Ejército de Napoleón, y que también era oriundo de Tarbes.

El Consejo de Acción Pro Paz y Resurgimiento, que tal es el nombre de ese grupo, ha enviado a cada candidato, sin importar su color político, un cuestionario. — En él le pregunta si está dispuesto a colaborar con un Gobierno que procure materializar los ideales de Lloyd George. — En caso afirmativo, se le promete apoyo electoral de todos los afiliados al grupo. — De lo contrario, contará con su oposición

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE RICHARD HELMS, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

LONDRES, 27.—(ESPECIAL).— Hoy se inició el fuego en la campaña electoral de Lloyd George: una organización fundada recientemente por él y conocida con el nombre de "Consejo de Acción Pro Paz y Resurgimiento", envió un cuestionario dirigido a cada candidato. Los candidatos, de todos los credos políticos son invitados a contestar un rotundo sí o no a las preguntas que se hacen, y deben ser contestadas antes del jueves de manera que los candidatos presten o no apoyo a la política de acción del Consejo. A los candidatos que den lo que se entiende por contestación satisfactoria, se les promete el apoyo completo de la organización de Lloyd George en los respectivos distritos; los demás se verán amenazados por una nueva oposición.

Aunque el Consejo de Acción sostiene ser partidario de "un Gobierno ajeno a todo partido, cuyo objeto sea promover la vuelta al Parlamento de gran número de miembros, no importa el color político que tengan, bastando que estén dispuestos a apoyar la política de paz y reconstrucción", hay muchos que ven en este movimiento un esfuerzo para hacer que Lloyd George vuelva a la política.

El cuestionario dice: "Apoya Ud. de todo corazón la política de paz y reconstrucción sostenida por el Consejo de Acción como fué expuesta en su informe oficial Paz y Reconstrucción? Está Ud. dispuesto, si vuelve al Parlamento, a insistir en que esa política sea realizada por cualquier Gobierno que triunfe en las elecciones? A pesar del Partido a que Ud. pertenece, ¿está dispuesto Ud. a apoyar y esforzarse a que se lleve esta política a la realidad? Se compromete Ud. a presentarse la oportunidad, a sostener firmemente esta política y votar por ella aun cuando el Gobierno del día se negara a efectuarlo?"

Los puntos principales del programa del Consejo de Acción abarcan un amplio programa de obras públicas, como: caminos, viviendas, industrias administradas por la Junta Nacional y total de 240.000.000 de libras esterlinas, conversión del Banco de Inglaterra en institución pública, constitución de una Junta Central para la distribución nacional de la vivienda e industrias, división del país en diversas regiones cada una con una comisión regional proyectadora, expansión de los servicios de electricidad y de las minas, saneamiento de viviendas y ayuda gubernativa para el desarrollo agrícola. — RICHARD HELMS.

El papa habló por radio y se enfatizó en el fletes religiosos en el Congreso Eucarístico de Lima

El papa habló por radio y se enfatizó en el fletes religiosos en el Congreso Eucarístico de Lima. El papa habló por radio y se enfatizó en el fletes religiosos en el Congreso Eucarístico de Lima.

El Consejo de Acción Pro Paz y Resurgimiento, que tal es el nombre de ese grupo, ha enviado a cada candidato, sin importar su color político, un cuestionario. — En él le pregunta si está dispuesto a colaborar con un Gobierno que procure materializar los ideales de Lloyd George. — En caso afirmativo, se le promete apoyo electoral de todos los afiliados al grupo. — De lo contrario, contará con su oposición

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE RICHARD HELMS, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

LONDRES, 27.—(ESPECIAL).— Hoy se inició el fuego en la campaña electoral de Lloyd George: una organización fundada recientemente por él y conocida con el nombre de "Consejo de Acción Pro Paz y Resurgimiento", envió un cuestionario dirigido a cada candidato. Los candidatos, de todos los credos políticos son invitados a contestar un rotundo sí o no a las preguntas que se hacen, y deben ser contestadas antes del jueves de manera que los candidatos presten o no apoyo a la política de acción del Consejo. A los candidatos que den lo que se entiende por contestación satisfactoria, se les promete el apoyo completo de la organización de Lloyd George en los respectivos distritos; los demás se verán amenazados por una nueva oposición.

Aunque el Consejo de Acción sostiene ser partidario de "un Gobierno ajeno a todo partido, cuyo objeto sea promover la vuelta al Parlamento de gran número de miembros, no importa el color político que tengan, bastando que estén dispuestos a apoyar la política de paz y reconstrucción", hay muchos que ven en este movimiento un esfuerzo para hacer que Lloyd George vuelva a la política.

El cuestionario dice: "Apoya Ud. de todo corazón la política de paz y reconstrucción sostenida por el Consejo de Acción como fué expuesta en su informe oficial Paz y Reconstrucción? Está Ud. dispuesto, si vuelve al Parlamento, a insistir en que esa política sea realizada por cualquier Gobierno que triunfe en las elecciones? A pesar del Partido a que Ud. pertenece, ¿está dispuesto Ud. a apoyar y esforzarse a que se lleve esta política a la realidad? Se compromete Ud. a presentarse la oportunidad, a sostener firmemente esta política y votar por ella aun cuando el Gobierno del día se negara a efectuarlo?"

Los puntos principales del programa del Consejo de Acción abarcan un amplio programa de obras públicas, como: caminos, viviendas, industrias administradas por la Junta Nacional y total de 240.000.000 de libras esterlinas, conversión del Banco de Inglaterra en institución pública, constitución de una Junta Central para la distribución nacional de la vivienda e industrias, división del país en diversas regiones cada una con una comisión regional proyectadora, expansión de los servicios de electricidad y de las minas, saneamiento de viviendas y ayuda gubernativa para el desarrollo agrícola. — RICHARD HELMS.

Estadua ecuestre al mariscal Foch fué inaugurada ayer en la ciudad natal del bravo guerrero: Tarbes

TARBES, 27.—(U. P.)— En presencia de la familia del mariscal Foch, se inauguró ayer en Tarbes, el monumento ecuestre al mariscal Foch. El monumento ecuestre al mariscal Foch, que recuerda al mariscal que pasó su juventud en Tarbes.

El monumento es obra de un escultor de Tarbes, Firmin Miché, que comenzó a trabajar en él en 1910. Para dejar lugar para la estatua de Foch el término de una gran avenida pública, la Municipalidad trasladó a otro punto del parque la estatua de otro soldado de otra época, Beron Larrey, primer cirujano del Gran Ejército de Napoleón, y que también era oriundo de Tarbes.

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO Aumento de capital

Se avisa a los señores accionistas que están a su disposición los recibos para el pago de las acciones que les corresponden de la nueva emisión.

Los que paguen en el mes de Octubre gozarán de la mitad del dividendo del segundo semestre y los que no hagan en la primera quincena de Noviembre sólo tendrán derecho al interés del 6% durante dos meses.

Santiago, 10 de Octubre de 1935. PEDRO ERRAZURIZ TAGLE Gerente.

Estadua ecuestre al mariscal Foch fué inaugurada ayer en la ciudad natal del bravo guerrero: Tarbes

TARBES, 27.—(U. P.)— En presencia de la familia del mariscal Foch, se inauguró ayer en Tarbes, el monumento ecuestre al mariscal Foch. El monumento ecuestre al mariscal Foch, que recuerda al mariscal que pasó su juventud en Tarbes.

El monumento es obra de un escultor de Tarbes, Firmin Miché, que comenzó a trabajar en él en 1910. Para dejar lugar para la estatua de Foch el término de una gran avenida pública, la Municipalidad trasladó a otro punto del parque la estatua de otro soldado de otra época, Beron Larrey, primer cirujano del Gran Ejército de Napoleón, y que también era oriundo de Tarbes.

Ayer en el Teatro Balmaceda aprobaron sus aspiraciones las Cooperativas de Edificación

Resolvieron solicitar el pronto despacho de la Ley Alessandri, que soluciona problemas derivados de la aplicación del D. F. L. 308. — Acuerdos sobre la intervención del capital privado en la edificación de viviendas amparadas por la legislación social. — Revisión de la Ley 5579 y otras conclusiones del acto

En la mañana de ayer se realizó en el Teatro Balmaceda la concentración a que había convocado la Federación de Cooperativas de Edificación, con el objeto de impulsar el despacho, por el Parlamento, del proyecto de ley que viene a solucionar diversos problemas derivados de la aplicación del D.F.L. 308, y del cual es autor el Presidente de la Caja Hipotecaria don Jorge Alessandri, con la adhesión y colaboración de la Federación indicada y principalmente de su presidente y secretario, señores Dr. Eduardo Recaudero y Bernardo Reyes G. respectivamente.

DESARROLLO DE LA ASAMBLEA

La asamblea contó con la asistencia de numeroso público, y durante su desarrollo usaron de la palabra diversos oradores, varios de ellos representando a la Federación, como su secretario señor Bernardo Reyes G. y a las Cooperativas y Poblaciones vinculadas al problema de la vivienda.

LAS CONCLUSIONES APROBADAS

En la concentración quedaron aprobadas las conclusiones que damos a continuación y que serán elevadas a S. E. el Presidente de la República:

“Considerando que el proyecto de ley elaborado por el Presidente de la Caja de Crédito Hipotecario con nuestra inmediata colaboración, soluciona ampliamente los problemas económicos sociales que nos afectan, resguarda los intereses del Estado y nos devuelve la confianza en la justicia y en el bienestar futuro, que se han hecho públicos los proyectos del Partido Agrario y de la Asociación de Proprietarios de desfigurar el carácter social de esta ley en beneficio de los particulares deudores de millones de la ley de Habitación Urbana. Solicitamos que la ley aludida, ya despatchada por la H. Cámara de Diputados en la misma forma y en los mismos términos por el H. Senado; considerando que la ley de legislación adolece del error fundamental de dar intervención al capital particular con fines de

comercio o de lucro y que se observa una tendencia a mantener el mismo principio a pesar de la experiencia desfavorable que tiene en materia de vivienda popular la solución del problema que se viene reclamando durante tantos años, todo lo cual se debe corregir, estimamos que debe procederse a la revisión de la ley 5579.

Suscribimos estas conclusiones los señores Dr. Eduardo Recaudero y Bernardo Reyes G. presidentes de la Federación de Cooperativas de Edificación.

Además la asamblea acordó manifestar, respetuosamente, a los Poderes Públicos, que el valor máximo que se ha fijado hasta hoy a la vivienda popular en Chile, es el que se ha fijado en la ley 5579, sobre financiación de la vivienda, y que los costos, pues la dispersión actual resta eficiencia a la labor y produce una verdadera anarquía de conceptos.

Como la desgraciada restitución de la ley 5579, sobre financiación de la vivienda, a indemnización de sitios a plazo ha tenido como consecuencia que se obligue a los propietarios de los mismos pre-

caros usuarios y excesivos de que se viene reclamando durante tantos años, todo lo cual se debe corregir, estimamos que debe procederse a la revisión de la ley 5579.

Suscribimos estas conclusiones los señores Dr. Eduardo Recaudero y Bernardo Reyes G. presidentes de la Federación de Cooperativas de Edificación.

Además la asamblea acordó manifestar, respetuosamente, a los Poderes Públicos, que el valor máximo que se ha fijado hasta hoy a la vivienda popular en Chile, es el que se ha fijado en la ley 5579, sobre financiación de la vivienda, y que los costos, pues la dispersión actual resta eficiencia a la labor y produce una verdadera anarquía de conceptos.

Como la desgraciada restitución de la ley 5579, sobre financiación de la vivienda, a indemnización de sitios a plazo ha tenido como consecuencia que se obligue a los propietarios de los mismos pre-

NIÑO MURIO TRAGICAMENTE VIAJABA EN LA PISADERA DE UNA GONDOLA Y FUE ESTRELLADO CONTRA UN POSTE

A las 9.30 horas de ayer ocurrió un trágico accidente en calle San Diego, del que resultó muerto el niño Armando Reyes Andrade.

El hecho ocurrió en circunstancias que este niño viajaba en la pisadera de una góndola. Al enfrentar el número 249 de la calle San Diego fue estrellado contra un poste del alumbrado en forma tan violenta que le produjo una muerte instantánea.

El Centro "Claridad" se incorporó a la Democracia

A LA SESION DEL VERNES ASISTIERON EL DIPUTADO TORRES MOLINA, SEÑORES ALEXANDRI Y LABOR DESARROLLADA POR EL PRESIDENTE ALESSANDRI

El viernes 25 del presente, celebró una importante sesión el Centro de Propaganda Democrática, en el cual se dio cuenta por el director del retorno del centro al seno del Partido Democrático, declarando, en consecuencia, las filias democráticas.

Asistieron a esta reunión, especialmente invitados, el diputado del distrito don Arturo Torres Molina, secretario de la Democracia, señor Manuel Guzmán, y directores, señores Almirante del Solar, don Pedro Cruz y Miguel Rivera, el director del Centro, "Las Acacias", de Rufo, y delegaciones de Las Condes y San Miguel.

El señor Marcelino Rojas, presidente del Centro "Claridad", dió cuenta al señor Torres Molina, de la resolución que habían tomado de pasar a engrosar las filas del Partido Democrático, explicando, al mismo tiempo las razones que tuvieron para este objeto.

En seguida ofreció la palabra al vibrante improvisador felicitando al señor Torres Molina quien en una oportuna intervención, explicó, a los presentes por la determinación que habían tomado, explicando, a continuación, el por qué el Partido Democrático está con el Gobierno, y por qué mantiene el entendimiento con conservadores y liberales. Hizo resaltar, especialmente, el gran labor desarrollado en beneficio de la clase trabajadora por el jefe de la Nación, Encmo. señor don Arturo Alessandri Palma, a quien calificó de un perfecto Mandatario.

Las palabras del señor Torres Molina, fueron recibidas con grandes ovaciones, a parte de la concurrencia que llenaba el local. El director actual del Centro "Claridad", es el siguiente:

Presidente, señor Marcelino Rojas, vicepresidente, señor Luis Retamal, secretario, señor Anselmo Rivera, tesorero, señor Guillermo Castro; prosecretario, señor Espinosa Henríquez; pro, señor Fernando Ayala; bibliotecario, señor Juan Paredes; y directores, señores Anselmo Ayala, Manuel Díaz, Víctor López, Alfredo Guzmán, Nazario Vega, Claudio Herrera, Augusto Acevedo y Luis Cáceres.

HOY SE INICIAN LAS SESIONES EXTRAORDINARIAS DEL CONGRESO

Hoy a las 16 horas de acuerdo con la convocatoria del Ejecutivo se iniciará la Legislatura extraordinaria durante la cual las Cámaras deberán pronunciarse sobre los numerosos proyectos que en ella se incluyen.

Como ya lo informamos en su oportunidad, antes de las sesiones, se reunirán los presidentes de las Comisiones permanentes del Senado, para acordar la tabla de materias de que deberá ocuparse esa Corporación y los Comités Parlamentarios de la Cámara de Diputados lo harán a las 11 horas, para cumplir igual trámite.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS RENUNCIARA HOY

Don Samuel Guzmán García, presentará la renuncia de su cargo, en la reunión que celebrarán los diputados liberales. — Gestiones para la elección de nueva mesa, y diputados que figuran con mayores probabilidades para ocupar la presidencia de la Cámara

Hoy a mediodía, se reunirán los diputados liberales, a fin de ocuparse de la renovación de la mesa de la Cámara, con motivo de la iniciación de la legislatura extraordinaria.

EL DIPUTADO DON PEDRO EDUARDO GONZALEZ INAUGURARÁ EL CURSO DE CAPACITACION SOCIALISTA

En la próxima semana, el diputado don Pedro Eduardo González, inaugura el curso de capacitación socialista auspiciado por el Consejo Departamental Santiago del Partido Radical Socialista.

CONTRA RESFRIADOS PASTILLAS TOSSIN CAJA 60 CIVS. BASE: PLANTAS MEDICINALES.

CALIFONTS

a gas carbón o leña, para casas, hoteles escuela, hospitales, etc., ofrece garantías del fabricante.

JOSE E. FORTUÑO, Ahumada 77.

Sierra huincha hasta de 4" ancho.
Sierras circulares.
Soldadura de plata.
Soldadura de estaño.
Plomo en plancha.
Plomo en lingotes.
Clavos para Herrar "Corona".
Tienen en existencia

MORRISON & CIA.

ANUMADA 67 - TEL. 63263 SANTIAGO

LE MATARON DOS PERROS AVALUADOS EN \$ 50,000

Anteayer penetraron ladrones en el domicilio del señor J. C. que los había traído directamente de Europa. Estos magníficos perros habían costado a su dueño 25.000 pesos cada uno.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida hija, hermana y tía, Sr. CLARA LOCH DE NEUBERT (Q. R. P. D.)

Sus restos serán conducidos hoy, a las 10 A. M., al Cementerio General, saliendo el cortejo desde Serano 67 — Berla y de Loch familia: Pedro Loch y familia.

DEFUNCION

Ha fallecido el distinguido señor FIDEL MELLADO MORALES.

Sus funerales se efectuarán hoy, lunes, a las 10 A. M. partiendo el cortejo desde su casa, habitación calle San Luis de Francisco 1370, en dirección al Cementerio General, Melado García, Moya, Lapiedra, Ruiz y Riquelme.

Manifestación entre el personal del servicio de correos

Una multitud de empleados del Sector Postal de Valparaíso ofrecieron a sus compañeros los señores Luis Vera, Santiago Brady S. y Luis Gallagos, con motivo de haber sido asesinados por la Dirección General y trasladados a diversos puntos del país.

En elocuentes palabras, don Raúl Lezaeta ofreció la manifestación y expresó el pesar con que sus compañeros veían alejarse a tres de los mejores empleados de esta repartición postal. Excusó, asimismo, la inasistencia del jefe del Sector Postal, señor Miguel Meno; el sub-jefe don Pedro Guerrero; el Inspector, don Arturo Silva, y el jefe de Recepción don Alberto Navarro, por insubornables circunstancias.

Contestaron a continuación los festejados, agradeciendo sinceramente esta simpática manifestación.

UN CARRO ORIGINAL

Uno de los carros que anoche llamó la atención fue el que sacaron los fotógrafos de los periódicos locales y de las correspondencias de los diarios de la capital.

FIESTAS POPULARES

Durante la noche se realizaron entusiastas fiestas populares en la Plaza O'Higgins, balneario de "El Recreo" etc. con las cuales se puso término al programa de fiestas.

Movimiento Marítimo

LEGGADAS
Ayer llegó Orquiña de Talcahuano. Hoy llegan: Segundo, de Nueva York; Asgen, de Guayaquil; Magara, de Iquique; Mañana llegan: Pudeco, de Corral; Antiguaga, de Corral; Naguilan, de Arica; Miércoles 30: Alejandro, de Magallanes; Teresa, de Iquique; Santa Clara, de Nueva York; Jueves 31: Teresa, de Corral; Alipen, de Corral.

SAIDAS

Mañana saldrán: Orquiña, para Liverpool e intermedios; Naguilan, para Corral e intermedios; Asgen, para Corral e intermedios; Segundo, para Nueva York; Miércoles 30: Teresa, para Iquique e intermedios; Bennekop, para San Antonio; Antofagasta, para Nueva York; Magara, para Lebu; Jueves 31: Pudeco, para Guayaquil; Chile, para Iquique e intermedios; Alipen, para Arica e intermedios; Viernes 1.º: Ammon, para Hamburgo.

El 1.º de noviembre se inaugurará el Congreso Eucarístico de Curicó

Será presidido por altos dignatarios de la Iglesia. — Especialmente invitados concurrirán los parlamentarios conservadores, y distinguidas personalidades. — En la Alameda de las Delicias se construye un altar gigantesco. — En la organización ha cooperado toda la ciudad. — Ediciones especiales de la prensa regional. — Otras informaciones

CURICO, 27. — Todos los círculos sociales preparan con mucho entusiasmo las grandes festividades religiosas con motivo de celebrarse los días 1, 2 y 3 de noviembre el gran Congreso Eucarístico en esta ciudad.

LOS ORGANIZADORES

Figura como el alma de esta gran jornada religiosa el cura párroco de esta ciudad, Pbro. don Tulio Garcés, quien ha sido en todo instante secundado eficientemente por un núcleo de sacerdotes de las diversas órdenes existentes en Curicó, y aún por caballeros entusiastas de la localidad allegados a los círculos católicos.

Y estos organizadores han estado en plena actividad, preparando un altar gigantesco en la Alameda de las Delicias, y en la organización ha cooperado toda la ciudad.

LA PRENSA CON UNA EDICION DE 50 PAGINAS

La prensa local tampoco ha permanecido indiferente a esta manifestación de vida en la ciudad, y además de las extensas informaciones que a diario se publican, uno de ellos, "La Prensa", el diario más antiguo de Curicó, lanzará una edición verdaderamente extraordinaria para ser un órgano de provincia. Será una edición de cincuenta páginas, casi todas ellas ilustradas, y con colaboraciones de prestigiosas firmas locales y de la capital.

UN ALTAR GIGANTESCO

No de otro modo debe calificarse el altar que se ha levantado en plena Alameda de las Delicias, y cuyo trabajo lleva cerca de un mes, con una cantidad enorme de operarios y a cargo de un hombre de reconocido prestigio artístico.

ANTOFAGASTA Solucionadas las incidencias de los pescadores

ANTOFAGASTA, 27. — Reanudó sus faenas el gremio de pescadores, que las había suspendido a raíz de la fijación del precio máximo del pescado.

CONCEPCION Concentración política condono últimos incidentes

CONCEPCION, 27. — Hoy día se realizó en esta ciudad la concentración organizada por el Partido Socialista entre otros señores Marmador y Grove, quien condonó los incidentes ocurridos en esta ciudad el domingo 26, provocados por elementos nacionalistas.

COQUIMBO Regidor por la Comuna de Paihuano

COQUIMBO, 27. — Hoy se efectuaron las elecciones complementarias para elegir regidor de la comuna de Paihuano. El acto se desarrolló dentro de la mayor corrección.

ANTOFAGASTA Solucionadas las incidencias de los pescadores

ANTOFAGASTA, 27. — Reanudó sus faenas el gremio de pescadores, que las había suspendido a raíz de la fijación del precio máximo del pescado.

CONCEPCION Concentración política condono últimos incidentes

CONCEPCION, 27. — Hoy día se realizó en esta ciudad la concentración organizada por el Partido Socialista entre otros señores Marmador y Grove, quien condonó los incidentes ocurridos en esta ciudad el domingo 26, provocados por elementos nacionalistas.

VAPOR CHILE

SALDRA DE VALPARAISO EL Jueves 31 de Octubre

A LAS 7 DE LA TARDE, HACIENDO ESCALA EN

Coquimbo, Huasco, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

dotado de espléndidas acomodaciones para pasajeros de

CAMARA, CLASE INTERMEDIA y 3.ª CLASE.

El único vapor de la costa en que el pasajero ve cámara solo. Tiene, además, lujosos departamentos para familias y matrimonios.

Clase Intermedia, con camarotes para dos personas cada uno, con todos los servicios independientes.

La Tercera Clase tiene camarotes con excelentes literas provistas de colchones y ropa de cama. Valor del pasaje (incluido impuestos):

A COQUIMBO	\$ 135.20	Cámara	\$ 93.60	3.ª Clase	\$ 46.80
A HUASCO	\$ 187.20		\$ 124.80		\$ 62.40
A TALTAL	\$ 313.60		\$ 236.10		\$ 118.00
A ANTOFAGASTA	\$ 436.80		\$ 321.20		\$ 160.60
A TOCOPILLA	\$ 483.60		\$ 352.40		\$ 176.20
A IQUIQUE	\$ 540.80		\$ 390.90		\$ 195.40

Cochinas, Cantinas y demás servicios en las tres clases, todos independientes y de primer orden.

Soc. Anón. Marítima Chilena, Cía. Transportes Unidos, Valparaíso, Blanco 522-6 y Cochrane 392-3, Santiago, Agustinas 1042 y Estado esq. Alameda

CIA. SUD-AMERICANA DE VAPORES

SANTIAGO, AGUSTINAS 1108 - TELEFONO 80239

VALPARAISO:

BLANCO 885 - CASILLA 40-V - TELEFONO 3061

SERVICIO RAPIDO DE VAPORES AL PERU Y ECUADOR CON COMBINACIONES A EDUIVIA

A Antofagasta 3 días; Arica, 6 días; Molleendo, 7 días; Callao, 8 días; Guayaquil, 15 días.

SALEN DE VALPARAISO PARA EL NORTE, TODOS LOS VIERNES A LAS 7 P. M.

Estos vapores esperarán a los pasajeros que lleguen por el Ferrocarril a las 6.30 P. M.

PROXIMAS SALIDAS:

PUDETO . . . a Guayaquil el JUEVES 31 de octubre
AYSEN . . . a Guayaquil el VIERNES 8 de noviem.
CAUTIN . . . a Guayaquil el VIERNES 13 de noviem.
RIARCO . . . a Guayaquil el VIERNES 22 de noviem.
MAIPO . . . a Guayaquil el VIERNES 29 de noviem.
BALENA . . . a Guayaquil el VIERNES 6 de diciembre

EXCELENTE ACOMODACION PARA PASAJEROS.

ESMERADA ATENCION MEDICA.

COCINA DE PRIMER ORDEN

SU exquisita comida, preparada con ingredientes de primera calidad, sus finos vinos, licores y afamados whiskys souars, y otros cocktails a precios sumamente reducidos, hacen de estos vapores los preferidos del público.

GRACELINE

SERVICIO EXPRESO DE LUJO

"SANTA CLARA"

SALDRA DE VALPARAISO EL SABADO 2 DE NOVIEMBRE a las 5 P. M., con escalas en: Chaberal, Antofagasta, Mo. lleuco, Callao, Talca, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, La Habana y New York.

SERVICIO DE CAMARA Y TERCERA.

"SANTA RITA"

SALDRA DE VALPARAISO EL 7 DE NOVIEMBRE A LAS 12 HORAS, con escalas en: Antofagasta, Tocopilla, Molleendo, Callao, Guayaquil, Balboa, Cristóbal y New York.

Taritas reducidas en pasajes a Europa, vía New York.

CONSIGNATARIOS: GRACE y Cia. (Chile) S.A. HUERFANOS 1189 - TELEFONO 63142

ACTIVIDADES GREMIALES

MANIFESTACION DE SIMPATIA



Asistentes a la manifestación con que sus amigos festejaron al popular concertista de handeón, señor Arcángel Cabrilo

Asamblea en el Inst. Nacional de Coop. Obrera

El Instituto Nacional de Cooperación Obrera de Chile...

Soc. Fábrica Nacional de Clavos y Puntas de Alambre.

Citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria...

Sociedad Pro Población de Correos y Telégrafos

En la última sesión de Directorio presidida por el Presidente...

Inspección de Casas de Préstamos REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

Table with columns for HORA AGENCIA DIRECCION, NUMEROS, and listing various agencies and their addresses.

Dirección General de Obras Públicas Departamento de Hidráulica

Se piden propuestas públicas para la venta del excedente de agua transportada...

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para el arrendamiento de un local destinado a la Administración del Servicio de Agua Potable de El Canelo.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para efectuar reparaciones en la CARCEL Y JUZGADO DE SAN FERNANDO.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS Departamento de Caminos

PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción de la Sección Santa María a Cañitas del Camino de Puerto Varas a Riofrío.

En conformidad a instrucciones impartidas por la Dirección General de Obras Públicas.

Santiago, Octubre 14 de 1935. EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

CONVENCION PROVINCIAL DE LA ASOC. NAC. DE ACCIDENTADOS

Con toda gentileza, la UECH. ha cedido su local para que se lleve a efecto la convención de los afectados a la Ley 4055...

SOLICITAN INSTALACION DE ALUMBRADO

VECINOS DE LA CALLE NUEVA CHACABUCO. Numerosos pobladores del Barrio Estación han enviado una nota a esta redacción...

DELEGACION FERROVIARIA DE COQUIMBO FORMULA PETICIONES AL MINISTRO DE FOMENTO

Hoy visitará a S. E. — Piden la gratificación de Zona del 15 por ciento. Se encuentra en Santiago una delegación de ferroviarios de la Red Central Norte...

EXITO DE LAS ACTUACIONES POR EL TERCER CERTAMEN DEL DEPTO. DE EXT. CULTURAL

Fué acertada la interpretación de la obra "Sancción", por el Cuadro "Hijos del Esfuerzo". La presentación del sábado por el Tercer Concurso Teatral...

ASOCIACION CENTRAL DE FERROVIARIOS CESANTES

Comunica a sus asociados que desautoriza ampliamente una publicación en que bajo el título de Asociación de Ferroviarios Cesantes...

Acuerdos de la Unión Social Mutualista

En sesión de Consejo Directivo de la Unión Social Mutualista, tomaron los siguientes acuerdos: designar a los señores Ignacio Casas, Carlos Moya, Ernesto Morales...

ANIVERSARIO DEL SINDICATO LE GRAND CHIC



Socias y familias asistentes a los actos con que el Sindicato establecimiento Le Grand Chic, celebró entusiastamente su aniversario social

URALITA PRODUCTOS de Asbesto Cementado. Techados, Tuberías etc. LUIS GRAU y Hnos. SEMINARIO 245

COMERCIO

Cambios fijados por el Banco Central de Chile Matadero Municipal

Table with columns for ENCIERRA DE HOY, GANADO MAYOR, GANADO MENOR, and listing various types of livestock and their prices.

Mercado Libre

Table with columns for Nacional, Libras, Francos, etc., listing various commodities and their prices.

GUIA PROFESIONAL

Professional directory listing various services: ABOGADOS (ANIBAL ROGEL ARRIZAGA), MEDICOS (DOCTOR CASTANON), DENTISTAS (Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO), etc.

TARZAN Y EL HOMBRE-LEON (4)

Comic strip panels showing Tarzan and a lion man in a jungle setting. Includes dialogue bubbles.

TEJIDOS Y CERCAS DE ALAMBRE

Advertisement for wire mesh and fabrics, featuring the text 'INVENCIBLE' and 'SOLICITE DETALLES'.

CONTRA SARNIA (PITRA) Unguento Monte Sanib BASE. LASSAR

Advertisement for Sarnia (Pitra) ointment, describing its benefits for skin conditions.

Comic strip panels with dialogue bubbles: 'BLACKIE Y NICK COMPRENDIRON QUE SCARLETTI ERA EL HOMBRE PARA SU NEGOCIO', 'CIERTO, JOE! USTED DEBE CONOCER A PERSONAS DE MUCHA INFLUENCIA!', etc.

Comic strip panels with dialogue bubbles: 'COMO YA LES HE DICHO: NO SE CUAL SERA ESE NEGOCIO...', 'Y OTRA COSA: QUE SEA PELIGROSO NO SIGNIFICA NADA PARA MI PORQUE SOY AMIGO DE MUCHA GENTE IMPORTANTE...', etc.